





# Manual de Utilizador



- Leia este manual antes de utilizar este digitalizador.
- Depois de ler o manual, guarde-o num local seguro para referência futura.

#### **REGULAMENTOS FCC (Para o modelo 120 V)**

Digitalizador de documentos, Modelo M111081 Este dispositivo cumpre a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar operação indeseiada. Nota: Este equipamento foi testado e determinou-se que respeita os limites de um dispositivo digital da Classe B, em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites são convertidos para proporcionar protecção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de frequências de rádio e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas para as comunicações de rádio. Contudo, não existem garantias de gue ocorram interferências numa instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir

a interferência adoptando uma ou mais das medidas seguintes:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele onde o receptor está ligado.
- Consulte o agente ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

A utilização de cabos blindados é necessária para respeitar os limites da Classe B na Subparte B da Parte 15 das Regras da FCC. Não efectue alterações ou modificações ao equipamento, excepto se especificado no manual. Se tais alterações ou modificações forem

feitas, pode ser necessário parar a operação do equipamento. Canon U.S.A. Inc.

One Canon Plaza, Lake Success NY 11042, E.U.A.  $N^{\circ}$  Tel. (516)328-5000

#### REGULAMENTOS DE INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO (Para o modelo 120 V)

Este aparelho digital não excede os limites da Classe B para emissão de ruído de rádio de aparelhos digitais conforme definido na norma de equipamentos que causam interferências chamada "Aparelhos Digitais", ICES-003 da Indústria do Canadá.

# RÈGLEMENT SUR LE BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE (For 120 V models)

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur: "Appareils Numériques", NMB-003 édictée par l'Industrie Canada.

#### International ENERGY STAR<sup>®</sup> Office Equipment Program



Como parceiro da ENERGY STAR<sup>®</sup>, a CANON ELECTRONICS INC. determinou que cumpre as orientações de eficiência energética do Programa ENERGY STAR<sup>®</sup>.

**ENERGY STAR** 

O International ENERGY STAR<sup>®</sup> Office Equipment Program é um programa internacional que promove

a poupança de energia, através da utilização de computadores e outros equipamentos de escritório. O programa apoia o desenvolvimento e divulgação de produtos com funções que reduzem eficazmente o consumo de energia. Trata-se de um sistema aberto, no qual os empresários podem participar voluntariamente. Os produtos alvo são equipamentos de escritório, tais como computadores, monitores, impressoras, faxes, fotocopiadoras e digitalizadores. Os respectivos padrões e logótipos estão uniformizados em todos os países participantes.

#### Apenas União Europeia (e AEE).



Este símbolo indica que o produto não deve ser colocado no lixo doméstico, de acordo com a Directiva REEE (2002/96/CE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser colocado num ponto de recolha designado, por

exemplo, num local próprio autorizado quando adquirir um produto semelhante novo ou num local de recolha autorizado para reciclar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento inadequado deste tipo de resíduo poderá causar um impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas normalmente associadas aos equipamentos eléctricos e electrónicos. Simultaneamente, a sua cooperação no tratamento correcto deste produto contribuirá para a utilização eficaz dos recursos naturais. Para mais informações sobre os locais onde o equipamento poderá ser reciclado, contacte os serviços locais, a autoridade responsável pelos resíduos, o esquema REEE aprovado ou o serviço de tratamento de lixo doméstico. Para mais informações sobre a devolução e reciclagem de produtos REEE, visite o Web site <u>www.canon-europe.com/environment</u>. (AEE: Noruega, Islândia e Liechtenstein)

#### Für EMVG

Dieses Produkt ist zum Gebrauch im Wohnbereich, Geschäfts-und Gewerbebereich sowie in Kleinbetrieben vorgesehen.

#### Nomes de modelo

Os nomes seguintes podem ser fornecidos para os regulamentos de segurança em cada região de venda do Digitalizador de Documentos. DR-C125: Modelo M111081

#### Marcas Comerciais

- A Canon e o logótipo Canon são marcas comerciais registadas de Canon Inc. nos Estados Unidos e podem ser também marcas comerciais ou marcas comerciais registadas noutros países.
- imageFORMULA é uma marca registada da CANON ELECTRONICS INC.
- Microsoft, Windows, Windows Vista, PowerPoint e SharePoint são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
- As capturas de ecrã dos produtos da Microsoft são reproduzidos com permissão da Microsoft Corporation.
- Macintosh e Mac OS são marcas comerciais registadas da Apple Inc. nos Estados Unidos e noutros países.
- ENERGY STAR<sup>®</sup> é uma marca comercial registada da Agência de Protecção Ambiental dos Estados Unidos.
- ISIS é uma marca comercial registada de EMC Corporation nos Estados Unidos.
- Copyright © 1995-2011 Nuance Communications, Inc. Todos os direitos reservados. Nuance, eCopy e OmniPage são marcas comerciais e/ou marcas registadas da Nuance Communications, Inc. e/ou os seus afiliados nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- Outros nomes de produtos e empresas aqui mencionados podem ser marcas comerciais dos respectivos proprietários. No entanto, os símbolos <sup>TM</sup> e <sup>®</sup> não são usados neste documento.

#### Copyright

Copyright 2011 da CANON ELECTRONICS INC. Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida ou transmitida sob qualquer formato ou por qualquer meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópia ou gravação, ou através de qualquer sistema de obtenção ou armazenamento de informações, sem a autorização prévia por escrito da CANON ELECTRONICS INC.

#### Renúncias

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

A CANON ELECTRONICS INC. NÃO DÁ QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, RELATIVAMENTE A ESTE MATERIAL, EXCEPTO COMO AQUI ESPECIFICADO, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, EXPLORAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM OBJECTIVO ESPECÍFICO DE UTILIZAÇÃO OU NÃO CONTRAFACÇÃO. A CANON ELECTRONICS INC. NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER DANOS DIRECTOS, ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS DE QUALQUER NATUREZA NEM POR PERDAS OU DESPESAS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO DESTE MATERIAL.

A CANON ELECTRONICS INC. NÃO É RESPONSÁVEL PELO ARMAZENAMENTO E TRATAMENTO DE DOCUMENTOS DIGITALIZADOS COM ESTE PRODUTO, NEM COM O ARMAZENAMENTO E TRATAMENTO DOS DADOS DE IMAGEM DIGITALIZADOS RESULTANTES. CASO PRETENDA ELIMINAR OS ORIGINAIS DOS DOCUMENTOS DIGITALIZADOS, O CLIENTE É RESPONSÁVEL POR INSPECCIONAR AS IMAGENS DIGITALIZADAS E VERIFICAR QUE OS DADOS ESTÃO INTACTOS. A RESPONSABILIDADE MÁXIMA DA CANON ELECTRONICS INC. AO ABRIGO DESTA GARANTIA É LIMITADA AO PREÇO DE AQUISIÇÃO DO PRODUTO COBERTO PELA GARANTIA.

# Manual de Configuração

# PASSO 1 Verificar os Acessórios

Se algum dos itens listados abaixo estiverem danificados ou em falta, contacte o seu agente local autorizado da Canon ou o representante de serviço.



- Os itens incluídos neste manual estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.
- Deve guardar a embalagem da máquina e os materiais de acondicionamento para armazenar ou transportar a máquina.
- Uma versão impressa do Manual de Referência é fornecida em Inglês.

O conteúdo do Manual de Referência noutros idiomas pode ser encontrado no Manual do Utilizador no Disco de Configuração.

• O formato da ficha de energia varia conforme o país e região.

# Retire o digitalizador da caixa e retire a fita cor de laranja e as folhas de protecção (♥) do digitalizador. Image: Constraint of the second seco

# Conteúdo do disco de configuração

Instale o seguinte software necessário para utilizar o digitalizador a partir do disco de configuração fornecido.

CaptureOnTouch

Este é um utilitário de digitalização dedicado para este produto.

 Controlador do digitalizador Este é o controlador para este digitalizador.

Este e o controlador para este digitalizador

#### Software de terceiros fornecido

O software seguinte está incluído no Disco de configuração fornecido. Para obter detalhes sobre a instalação destas aplicações, consulte o ficheiro Readme.txt.

Presto! BizCard

Software de gestão de cartões de visita, da NewSoft Technology Corp. Para Mac OS X, execute o utilitário de instalação (BizCard/ BCRInstaller) a partir do Disco de configuração.

- \* Presto! BizCard é uma marca comercial registada da NewSoft Technology Corp.
- OmniPage SE 4 (só para Windows)

Software de reconhecimento óptico de caracteres (OCR) da Nuance Communications Inc. com suporte de vários idiomas.

PaperPort<sup>®</sup> (só para Windows)

Aplicação de gestão de ficheiros de Nuance Communications Inc. que facilita o armazenamento, a organização e recuperação de documentos digitais.

- É fornecida uma versão localizada do utilitário de instalação para as regiões da Ásia (em chinês simplificado, chinês tradicional, coreano e japonês), para além da versão para todas as outras regiões. Instale a versão adequada com base no seu sistema operativo.
- Para obter suporte sobre este produto, necessita de actualizar para uma versão Profissional. Para detalhes sobre a actualização, visite o seguinte URL: http://www.nuance.com/partneroffer/canon

• eCopy PDF Pro Office (só para Windows) Software de criação e edição de PDFs, da Nuance Communications.

 Presto! PageManager (só para Mac OS X) Software de gestão de fotos e documentos, da NewSoft Technology Corp. Para instalar o software execute o seguinte utilitário de instalação (Pagemanager/PM8Installer) a partir do Disco de configuração.

#### • Evernote

Software multi-plataforma para preenchimento de documentos, da Evernote Corp.

- Os ficheiros necessários para instalar este software têm de ser descarregados da Internet. Para informação detalhada consulte página 7 (Windows) ou página 11 (Mac OS X).
- Para obter mais informação sobre este software, visite o seguinte URL: http://www.evernote.com/about/intl/en/

# IMPORTANTE

Quando digitalizar com software de terceiros, use o controlador deste digitalizador para configurar as opções de digitalização. Para mais informações sobre como abrir o controlador do digitalizador, consulte os manuais fornecidos para cada aplicação.

# PASSO 2 Instalar o software

## **Requisitos do sistema**

Para utilizar o digitalizador, o computador tem de preencher os seguintes requisitos do sistema.

#### Computador

| CPU:            | Intel Core 2 Duo 1.66 GHz ou mais rápido |
|-----------------|--|
| Memória:        | 1 GB ou mais                             |
| Disco rígido:   | 3 GB ou mais de espaço disponível para   |
|                 | a instalação de todo o software          |
| Interface USB:  | USB 2.0 de alta velocidade               |
| Monitor:        | Recomenda-se resolução de 1.024 x        |
|                 | 768 (XGA) ou superior.                   |
| Unidade óptica: | Unidade capaz de ler DVDs                |
|                 |  |

#### Sistema operativo

- Microsoft Windows XP Service Pack 3 ou posterior
- Microsoft Windows XP x64 Edition Service Pack 2 ou posterior
- Microsoft Windows Vista com Service Pack 2 ou posterior (edições de 32 bits e 64 bits)
- Microsoft Windows 7 com Service Pack 1 ou posterior (edições de 32 bits e 64 bits)
- Mac OS X, versões 10.4.11, 10.5.8, 10.6.6

#### **Outros requisitos**

- Uma aplicação compatível com a norma ISIS (só para Windows) ou uma aplicação compatível com a norma TWAIN, que sejam compatíveis com os sistemas operativos descritos acima.
- .NET Framework 3.5 ou posterior (só para Windows)

# IMPORTANTE

- Se não souber se o seu computador cumpre os requisitos para o sistema usado, contacte o local onde adquiriu o computador ou o fabricante do computador para obter mais informações.
- Se utilizar o digitalizador com o Windows, use o controlador USB 2.0 mais recente disponibilizado pela Microsoft. Para obter detalhes, consulte o agente local autorizado da Canon.

- Use a interface USB fornecida como standard com o seu computador. Contudo, a operação normal não é garantida com todas as interfaces USB, mesmo que sejam equipamento standard no computador. Para obter detalhes, consulte o agente local autorizado da Canon.
- As velocidades de digitalização são inferiores se a interface USB standard do seu computador for USB de velocidade máxima (igual a USB 1.1.)
- O cabo USB que utilizar deve ser o incluído originalmente com o digitalizador.
- Se a CPU, memória, placa de interface e outras especificações não cumprirem os requisitos de instalação, a velocidade de digitalização podem ser muito reduzida e a transmissão pode demorar muito tempo.
- Mesmo que o computador cumpra as especificações recomendadas, a velocidade de digitalização pode variar dependendo das definições de digitalização especificadas.
- Os controladores do digitalizador fornecidos com o digitalizador não funcionam necessariamente com todas as aplicações compatíveis com ISIS (apenas para Windows) ou TWAIN. Para obter detalhes, contacte o fornecedor do seu software de aplicação.

#### Cuidados de utilização nos Sistemas operativos de 64 bit.

- O controlador ISIS/TWAIN do digitalizador fornecido com este produto suporta apenas aplicações de digitalização de 32 bits.
- Mesmo com aplicações de 32 bit, não está garantido o funcionamento de todas as aplicações ISIS/TWAIN.
- A velocidade de digitalização pode variar dependendo das especificações do seu computador.

#### Precauções para utilização no sistema Mac OS X

Num computador Macintosh equipado com um CPU PowerPC, o controlador do digitalizador deste produto não pode ser usado com o Classic Environment (ambiente clássico).

O controlador não funcionará correctamente quando o Classic Environment estiver a funcionar; portanto, use o digitalizador quando o Classic Environment não estiver a funcionar.

# Instalação no Windows

# IMPORTANTE

- Instale o software antes de ligar o digitalizador ao computador.
- Inicie sessão no Windows como Administrador.
- Feche todas as outras aplicações antes de instalar o software.

# Insira o Disco de configuração na unidade de DVD do computador.

O menu de configuração arranca automaticamente quando insere o disco na unidade. (Se o menu não arrancar, execute o ficheiro setup.exe no disco.)



#### Para Windows 7/Vista

Se aparecer a caixa de diálogo [User Account Control] [Controlo de conta de utilizador] durante o procedimento, clique em [Yes] [Sim].



# 2 Clique em [Typical Installation] [Instalação Típica].



#### Acerca da instalação de software de terceiros

Se seleccionar [Custom Installation] [Instalação personalizada], pode escolher aplicações de terceiros fabricantes para instalação.

## 🔋 Dica

- Se seleccionar Evernote, o seu navegador na internet abre-se e aparece uma página web para descarregar o software durante a instalação. Descarregue e instale o software seguindo as instruções apresentadas na página web.
   Para instalar o Evernote precisa de uma ligação à Internet.
- Se pretende reinstalar apenas software específico que tenha desinstalado anteriormente, seleccione [Custom Installation] [Instalação personalizada] e especifique o software.

## **3** Clique em [Install] [Instalar].



#### 4 Clique em [Next] [Seguinte].



5 Leia o acordo de licenciamento e clique em [l accept the terms in the license agreement] [Aceito os termos do acordo de licenciamento] e depois em [Next] [Seguinte], se concordar.



## 6 Clique em [Install] [Instalar].



7 Quando a instalação do controlador estiver concluída, clique em [Finish] [Concluir].

| 🗒 Canon driver for DR-C125 - InstallShield Wizard |   |  |
|---|---|--|
| 3   | InstallShield Wizard Completed  |  |
|   | The InstallShield Wizard has successfully installed Canon driver<br>for DR-C125. Click Finish to exit the wizard. |  |
| 3   |   |  |
|   |   |  |
|   |   |  |
|   | < Back Einish Cancel  |  |

# 8 Clique em [Next] [Seguinte].

| DR-C125 CaptureOnTouch Setup |  | × |
|------------------------------|--|---|
|                              | Welcome to the InstallShield Wizard for<br>DF-0125 CaptureOnToach<br>The InstalShield® Wizard will instal DR-0125<br>CaptureOnToach on your computer. To continue, click<br>Next |   |
|                              | < Back Next > Cance  | 1 |

9

Leia o acordo de licenciamento e clique em [Yes] [Sim] caso concorde.



# 10 Clique em [Next] [Seguinte].

| DR-C125 CaptureOnTouch Setup  | ×                                      |
|---|--|
| Choose Destination Location<br>Select folder where setup will install files.  |  |
| Setup will install DR-C125 CaptureOnT ouch in the                             | following folder.                      |
| To install to this folder, click Next. To install to a dif<br>another folder. | ferent folder, click Browse and select |
| Destination Folder<br>C:\Program Files\Canon Electronics\DRC125               | Browse                                 |
| InstallShield   | < Back Next> Cancel                    |

**11** Especifique se deseja instalar a extensão para Evernote e SharePoint e depois clique em [Next] [Seguinte].

| DR-C125 CaptureOnTouch Setup  | ×  |
|---|--|
| Select Features<br>Select the features setup will install.  |  |
| Select the features you want to initial, and deselect the features you want to initial, and deselect the features in the select the | atures you do not want to install<br>Description<br>E vernole Plugin |
| 135008.31 MB of space available on the C drive<br>InstallShield   |  |
| < <u>B</u> ac   | k Next > Cancel  |

# 12 Quando a instalação do CaptureOnTouch estiver concluída, clique em [Finish] [Concluir].

| DR-C125 CaptureOnTouch Setup |  |  |
|------------------------------|--|--|
|                              | IntallShield Wizard Complete<br>Setup has finished initaling CaptureOnTouch on your<br>computer. |  |
|                              | KBack Finish Cancel  |  |

# 13 Clique em [Next] [Seguinte].

| ManualInstaller - InstallShield W  | /izard   |
|--|--|
| Choose Setup Language<br>Select the language for the ins   | tallation from the choices below.  |
| Chinese (Simplified)<br>Dutch<br>Economic (Simplified)<br>Germo (Simplified)<br>Halian<br>Japanese<br>Korean<br>Russian<br>Sporeth |  |
|  | < Back Next> Cancel  |
|  | Welcome to the InstallShield Wizerd for Canon<br>DR-0125 UserManual<br>The InstallShield® Wicard will instal Canon DR-0125<br>UserManual on your compute: To continue, click Next. |
|  | < Back Next > Cancel   |

14 Quando a instalação do Manual do Utilizador estiver concluída, clique em [Finish] [Concluir].



15 Clique em [Exit] [Sair] para concluir a instalação do software.

| Canon | Installation completed              |
|-------|-------------------------------------|
|       | Thank you for choosing our product. |
|       |                                     |
|       | User Registration (USA Only)        |
|       |                                     |
| 43    | Exit                                |
|       |                                     |
|       | <u> </u>                            |
|       | Back                                |

# Instalação no Mac OS X

# 

- Instale o software antes de ligar o digitalizador ao computador.
- Feche todas as outras aplicações antes de instalar o software.

# **1** Insira o Disco de configuração na unidade de DVD do computador.



## 2 Clique em [DR-C125 Installer] [Instalador DR-C125].



#### Acerca da instalação de software de terceiros

Se abrir a pasta que contém o software, em vez de seleccionar o [DR-C125 Installer] [Instalador DR-C125], pode escolher aplicações de terceiros fabricantes para instalação.

#### 👔 Dica

- Se seleccionar Evernote, o seu navegador na internet abre-se e aparece uma página web para descarregar o software durante a instalação. Descarregue e instale o software seguindo as instruções apresentadas na página web. Para instalar o Evernote precisa de uma ligação à Internet.
- O Evernote não pode ser instalado no Mac OS X 10.4.x (Tiger).

# **3** Clique em [Continue] [Continuar].



4 Clique em [Continue] [Continuar].



5 Leia o acordo de licenciamento e clique em [Continue] [Continuar] para o aceitar.



# 6 Clique em [Agree] [Aceitar].



## 7 Clique em [Install] [Instalar].



8 Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe com direitos de administrador e clique em [OK].

|           | Installer requires that you type your password. |
|-----------|---|
|           | Name:   |
|           | Password:                                       |
| ▶ Details |   |
| ?         |   |

**9** Quando a instalação estiver concluída, clique em [Close] [Fechar].

| 000  | 🥪 Install DR-C125                        |
|--|--|
|  | Installation completed successfully      |
| Read Me     License     Destination Select |  |
| ⊖ Installation Type<br>⊖ Installation      | Install Succeeded                        |
| Summary 4 5                                | The software was successfully installed. |
|  |  |
|  | Go Back Close                            |

# PASSO 3 Ligar a um computador

Ligue o digitalizador ao computador e à fonte de alimentação.

# IMPORTANTE

- Não ligue o digitalizador ao computador antes de instalar o software.
- Antes de ligar o digitalizador ao computador, verifique se o interruptor do digitalizador está OFF. Se a alimentação eléctrica estiver ligada (ON), desligue-a (OFF).



# [ Dica

Pode prender os cabos à parte de trás do digitalizador. Verifique se existe folga suficiente no cabo quando fizer isto, para reduzir a tensão sobre o conector.



# PASSO 4 Ligar a Alimentação ON

A alimentação eléctrica do digitalizador pode ser ligada (ON) e desligada (OFF) no interruptor de energia na frente do digitalizador.

#### Certifique-se de que o digitalizador e o computador estão ligados correctamente.



O interruptor acende com uma luz azul quando o digitalizador está ligado (ON).

#### [ Dica

No Windows, aparece uma mensagem de balão, como a apresentada abaixo, na barra de tarefas. Se esperar um pouco, terminará o reconhecimento automático do digitalizador e este ficará pronto a ser usado.



Se o digitalizador estiver ligado correctamente ao computador, o ícone **()** (CaptureOnTouch) aparece na barra de tarefas (ou na barra do menu), da seguinte forma.

#### Barra de tarefas do Windows



Se o ícone da barra de tarefas aparecer como 🚳 ( 🔄), o digitalizador não está ligado correctamente ao computador. Verifique o estado do interruptor e o cabo USB.

# Desligar a alimentação eléctrica

Mantenha premido o interruptor até o indicador se apagar.

## IMPORTANTE

- Depois de desligar o digitalizador, aguarde pelo menos 10 segundos antes de o ligar de novo.
- Se não for utilizar o digitalizador durante um longo período de tempo, deve desligar o cabo de alimentação do adaptador CA, por razões de segurança.

# Isto completa a configuração.

# Introdução

Obrigado por adquirir o Digitalizador de Documentos Canon imageFORMULA DR-C125.

Leia cuidadosamente os seguintes manuais e familiarize-se com as funções do digitalizador antes do uso, para garantir que compreende bem as funções e tira o maior proveito das capacidades do digitalizador. Depois de ler os manuais, guarde-os num local seguro para consulta futura.

#### Manuais do digitalizador

A documentação deste digitalizador é composta pelos seguintes manuais.

#### Manual de Referência

Descreve os procedimentos de configuração do digitalizador. Leia este manual quando utilizar o digitalizador pela primeira vez.

#### Manual do Utilizador (Este manual)

Este manual contém os procedimentos operacionais do digitalizador. (Apenas manual electrónico em PDF).

#### 💡 Dica

- Os manuais deste digitalizador são armazenados no disco de configuração como manuais electrónicos em formato PDF.
- Se estiver a usar Windows, o Manual do Utilizador (Manual electrónico) será registado no seguinte local quando o software for instalado.



## Símbolos utilizados neste manual

Os símbolos seguintes são utilizados neste manual para explicar procedimentos, restrições, precauções de manuseamento e as instruções que devem ser seguidas para segurança do utilizador.

# 🔔 AVISO

Indica uma advertência relativa a operações que podem originar a morte ou ferimentos pessoais, se não forem executadas correctamente. Para uma utilização segura do digitalizador, tenha sempre em consideração estes avisos.

# 🔔 ATENÇÃO

Indica uma chamada de atenção relativa a operações que podem originar ferimentos pessoais ou danos de bens, se não forem executadas correctamente. Para uma utilização segura do digitalizador, tenha sempre em consideração estes avisos.

# IMPORTANTE

Indica restrições e requisitos operacionais. Leia atentamente estes pontos para operar correctamente o digitalizador e evitar danos no mesmo.

## 🔋 Dica

Indica o esclarecimento de uma operação ou contém explicações adicionais sobre um procedimento. Recomenda-se vivamente a leitura destas notas.

# Índice

| Manual de Configuração           | 4  |
|----------------------------------|----|
| Introdução                       | 15 |
| Símbolos utilizados neste manual | 15 |

## Antes de utilizar o digitalizador...... 17

| Instruções de segurança importantes      | 17 |
|--|----|
| Local de instalação                      | 17 |
| Adaptador CA.                            | 17 |
| Mover o digitalizador                    |    |
| Manuseamento                             | 18 |
| Eliminação                               | 19 |
| Ao enviar o digitalizador para reparação | 19 |
| Características do Digitalizador         |    |
| Nomes e funções das peças                |    |
| 3 1 3                                    |    |

#### Funcionamento básico..... 24

| Documentos                                    | 24 |
|---|----|
| Como colocar os documentos                    |    |
| Comutação de métodos de alimentação e ejecção |    |
| Colocar documentos para alimentação padrão    |    |
| Colocar documentos para alimentação bypass    | 29 |
| Colocar Cartões                               | 30 |
| Colocar Documentos Dobrados                   | 32 |
| Definir o Modo de Documento Longo             | 33 |
|   |    |

## Digitalizar em Windows ...... 35

| Digitalizar com CaptureOnTouch (Windows)               | 35 |
|--|----|
| O que é o CaptureOnTouch?                              | 35 |
| Iniciar e encerrar o CaptureOnTouch                    | 35 |
| Digitalizar primeiro                                   | 36 |
| Seleccionar Trabalho de Digitalização                  | 38 |
| Digitalizar com o botão Start (Iniciar)                | 41 |
| Definições do Digitalizador                            | 42 |
| Definir o método de saída                              | 45 |
| Definições ambientais                                  | 46 |
| Definir o controlador do digitalizador (Windows)       | 48 |
| Configuração e funções do controlador do digitalizador | 48 |
| Definir as condições básicas de digitalização          | 49 |
| Painel de digitalização                                | 57 |
| Definições para software de terceiros                  | 57 |

# Digitalizar no Mac OS X ...... 59

| Digitalizar com CaptureOnTouch (Mac OS X)           |
|---|
| O que é o CaptureOnTouch? 59                        |
| Iniciar e sair do CaptureOnTouch                    |
| Digitalizar primeiro                                |
| Seleccionar Trabalho de Digitalização               |
| Digitalizar com o botão Start (Iniciar)             |
| Definições do Digitalizador                         |
| Definir o método de saída69                         |
| Definições ambientais69                             |
| Definir o controlador do digitalizador (Mac OS X)72 |
| Configuração do Controlador do Digitalizador        |
| Definir as condições básicas de digitalização       |
| Painel de digitalização80                           |
| Manutenção 79                                       |
| Manutenção Diário 70                                |
| Manutençao Diaria                                   |
| Limpar o Exterior do Digitalizador                  |
| Limpar o interior do Digitalizador                  |
| Limpar o vidro de digitalização e os rolos          |
| Ajustar o racio de redução                          |
| Substituir consumiveis                              |
| Definição de encentamento automático                |
| Resolução de problemas 89                           |
| Problemas Comuns e Soluções                         |
| Resolução de problemas de software91                |
| Sugestões úteis92                                   |
| Resolver um encravamento de papel                   |
| Desinstalar o software97                            |
| Desinstalar no Windows97                            |
| Desinstalar no Mac OS X97                           |
| Anexo   |
| Especificações98                                    |
| Peças de substituição99                             |
| Opção   |
| Sobre o Digitalizador Plano Unidade 101             |
| Dimensões   |
| Índice remissivo101                                 |

# Instruções de segurança importantes

Para assegurar o funcionamento seguro deste digitalizador, certifiquese que lê os avisos e precauções de segurança descritos abaixo.

# Local de instalação

O desempenho deste digitalizador é afectado pelo ambiente em que é instalado. Certifique-se de que o local onde o digitalizador é instalado cumpre os seguintes reguisitos ambientais.

 Proporcione espaço adequado em redor do digitalizador para o funcionamento, manutenção e ventilação.



- Quando estiver a digitalizar documentos usando o caminho directo, deixe espaço suficiente à frente do digitalizador para a saída dos documentos após a digitalização.
- Evite instalar a máquina sob a luz solar directa. Se tal for inevitável, use cortinas para colocar o digitalizador à sombra.
- Evite locais onde se acumula uma quantidade considerável de poeira.
- Evite locais quentes ou húmidos, tais como a vizinhança de um bebedouro de água, aquecedor de água ou humidificador. Evite locais onde seja libertado gás de amoníaco. Evite locais perto de materiais voláteis ou inflamáveis, tais como álcool ou diluente.

- Evite locais sujeitos a vibrações.
- Evite expor o digitalizador a alterações rápidas de temperatura. Se a sala onde está instalado o digitalizador estiver fria e for aquecida rapidamente, podem formar-se gotas de água (condensação) no interior do digitalizador. Isto pode resultar numa degradação notória da qualidade de digitalização. Recomendam-se as seguintes condições para obter uma qualidade de digitalização óptima: Temperatura ambiente: 10°C a 32,5°C (50°F a 90,5°F) Humidade: 20% a 80% HR
- Evite instalar o digitalizador perto de equipamento que gere campos magnéticos (por exemplo, altifalantes, televisões ou rádios).

# **Adaptador CA**

- Ligue apenas a uma tomada com a tensão e frequência de alimentação indicadas (120 V, 60 Hz ou 220-240 V, 50/60 Hz, dependendo da sua zona).
- Não ligue outros equipamentos eléctricos à mesma tomada onde o digitalizador está ligado. Do mesmo modo, quando utiliza uma extensão, certifique-se que o cabo da extensão é indicado para os requisitos actuais do digitalizador.
- Nunca tente desmontar o adaptador CA nem o modificar, pois tal é perigoso.
- O cabo de alimentação pode ficar danificado se for pisado ou se forem colocados objectos pesados por cima.
- Não utilize o cabo de alimentação quando está enrolado.
- Não puxe directamente pelo cabo de alimentação. Quando desliga o cabo de alimentação, segure na ficha e retire-a da tomada.
- Mantenha a zona em torno do cabo de alimentação livre de objectos para que o cabo de alimentação possa ser desligado facilmente numa emergência.
- Não use outro adaptador CA além do fornecido com o digitalizador.
   Não use o adaptador CA fornecido com o digitalizador com outros produtos.
- Se tiver questões relativamente à fonte de alimentação, contacte o revendedor autorizado local da Canon ou representante de serviço para obter mais informações.

# Mover o digitalizador

- Quando desloca o digitalizador, pegue-lhe sempre com as duas mãos para evitar que caia. O digitalizador pesa aproximadamente 2,4 kg (5,3 lb).
- Certifique-se que desliga o cabo de interface e o adaptador CA antes de mover o digitalizador. Se o digitalizador for transportado com estes itens ligados, as fichas e os conectores podem ser danificados.



# Manuseamento

#### 🔔 AVISO

Note as precauções seguintes sempre que utilizar o digitalizador. Se não o fizer, pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.

- Nunca utilize álcool, benzina, diluente, sprays de aerossol ou qualquer outra substância inflamável perto do digitalizador.
- Não corte, danifique ou modifique o cabo de alimentação. Não coloque objectos pesados sobre o cabo de alimentação, e não puxe nem dobre excessivamente o cabo de alimentação.
- Nunca ligue o cabo de alimentação quando as suas mãos estiverem molhadas.
- Não ligue o digitalizador a uma ficha tripla.
- Não dê nós nem enrole o cabo de alimentação, porque pode provocar um incêndio ou choque eléctrico. Quando liga o cabo de alimentação, certifique-se que a ficha está completamente inserida e em segurança na tomada.
- Não use um cabo de alimentação ou adaptador CA além dos fornecidos com este digitalizador.
- Não desmonte o digitalizador nem o modifique.

- Nunca tente desmontar o adaptador CA nem o modificar, pois tal é perigoso.
- Não use sprays de aerossóis inflamáveis perto do digitalizador.
- Quando limpa o digitalizador, desligue o interruptor de corrente e retire o cabo de alimentação da corrente.
- Limpe o digitalizador com um pano ligeiramente húmido que tenha sido bem espremido. Nunca utilize álcool, benzina, diluente ou outras substâncias inflamáveis.
- Se o digitalizador emitir ruídos estranhos, ou se libertar fumo, calor ou odores estranhos, o digitalizador não funciona ou ocorrem outras anomalias quando utiliza a máquina, desligue imediatamente o interruptor e desligue o cabo de alimentação da tomada.
   Em seguida, contacte o agente local autorizado da Canon ou o representante de serviço para reparar a unidade.
- Não deixe cair o digitalizador, nem o sujeite a impactos ou choques fortes. Se o digitalizador ficar danificado, desligue imediatamente o interruptor de corrente e desligue a ficha da tomada. Em seguida, contacte o agente local autorizado da Canon ou o representante de serviço para reparar a unidade.
- Antes de deslocar o digitalizador, certifique-se que desliga o interruptor de corrente e que desliga a ficha da tomada.

# 1 ATENÇÃO

- Não instale o digitalizador numa superfície instável ou inclinada, ou numa área sujeita a vibrações excessivas, porque isto pode fazer com que o digitalizador caia, provocando ferimentos ou danos no digitalizador.
- Nunca coloque objectos metálicos pequenos, tais como agrafes, clipes ou jóias, sobre o digitalizador. Estes itens podem cair dentro do digitalizador, provocando um incêndio ou choque eléctrico. Se esses objectos caírem dentro do digitalizador, desligue imediatamente o interruptor de corrente, e desligue a ficha da tomada. Em seguida, contacte o agente local autorizado da Canon ou o representante de serviço para reparar a unidade.
- Não instale o digitalizador num local húmido ou poeirento. Se o fizer, pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.
- Não coloque objectos em cima do digitalizador. Tais objectos podem cair, causando ferimentos pessoais.
- Ligue apenas a uma tomada com a tensão e frequência de alimentação indicadas (120 V, 60 Hz ou 220-240 V, 50/60 Hz, dependendo da sua zona).

- Quando desliga o cabo de alimentação, pegue firmemente pela ficha. Não puxe directamente pelo cabo de alimentação porque pode danificar ou expor os fios internos do cabo, provocando um incêndio ou choque eléctrico.
- Deixe espaço suficiente à volta da ficha, para que seja possível retirá-la facilmente. Se forem colocados objectos à volta da ficha, poderá não conseguir retirá-la numa situação de emergência.
- Não derrame água nem substâncias inflamáveis (álcool, diluente, benzina, etc.) no digitalizador, porque isto pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.
- Por motivos de segurança, desligue o interruptor de corrente quando o digitalizador não for utilizado durante um longo período de tempo, por exemplo, durante a noite. Além disso, desligue o interruptor de corrente e desligue o cabo de alimentação da tomada, quando a máquina não for utilizada durante um período longo de tempo como, por exemplo, feriados consecutivos.
- Não use roupas largas ou jóias que possam ficar presas no digitalizador enquanto o está a usar. Isso pode causar ferimentos pessoais. Tenha muito cuidado com gravatas e cabelos compridos. Se algo ficar preso no digitalizador, desligue imediatamente o cabo de alimentação para parar o digitalizador.
- Tenha cuidado ao carregar papel no digitalizador e ao remover papel encravado. É possível cortar a mão nos rebordos de uma folha de papel.

# Eliminação

Quando elimina este digitalizador, certifique-se que cumpre as orientações e leis locais ou consulte o fornecedor que lhe vendeu o digitalizador.

# Ao enviar o digitalizador para reparação

Se for solicitada uma reparação, o digitalizador necessita de ser enviado para o endereço especificado. Ao enviar o digitalizador, utilize a embalagem em que veio. Fixe bem o digitalizador com o material de embalagem ao colocá-lo na embalagem.

# **Características do Digitalizador**

As características principais do digitalizador de documentos DR-C125 são descritas abaixo.

#### Design compacto

O digitalizador tem um tamanho compacto de 300 (L) x 336 (A) x 235 (P) (11,81" (L) x 13,2" (A) x 9,25" (P)) mm quando a bandeja de alimentação de documentos está aberta. Um mecanismo com novo design poupa espaço ao eliminar a necessidade de espaço para ejectar papel à frente do digitalizador.

#### Alimentação rápida de documentos

Os documentos podem ser digitalizados a uma velocidade até 25 páginas por minuto (quando digitaliza documentos de tamanho A4 a 200 dpi, com um ou dois lados).

 Dois caminhos de ejecção para digitalizar uma variedade de documentos

Use o caminho em U para digitalizar papel de espessura padrão, ou use o caminho directo para digitalizar cartões e outros documentos grossos.

#### Alta qualidade de imagem

O sensor de resolução óptico de 600 dpi incorporado no digitalizador permite que os documentos sejam digitalizados com uma qualidade elevada de imagem.

Interface USB 2.0

O digitalizador suporta USB 2.0 de Alta Velocidade.

#### Suporte de cor/Escala de cinzentos

Os documentos podem ser digitalizados a cores de 24 bits ou escala de cinzentos de 256 níveis.

#### Suporta vários modos de digitalização

O digitalizador suporta os modos de digitalização seguintes, dependendo do tipo de documento:

- Digitalização de um lado ou de frente e verso (com função Saltar Página em Branco)
- Alimentação contínua ou de folha única

#### Digitalização de cartões

É possível digitalizar cartões de visita ou de identificação.

#### Detecção de tamanho de papel

O digitalizador detecta automaticamente o tamanho do documento digitalizado e elimina qualquer espaço desnecessário nas extremidades da imagem quando a armazena, mesmo quando guarda um documento com um tamanho irregular.

#### Detecção de cor automática

O digitalizador detecta se o documento digitalizado é a cores, a escala de cinzentos ou a preto e branco (binário), e guarda a imagem no modo respectivo.

#### Modo totalmente automático

É fornecido um Modo automático completo no CaptureOnTouch, e o controlador do digitalizador permite digitalizar automaticamente sob condições determinadas. As condições de digitalização como modo de cor e tamanho de página são automaticamente estabelecidas baseando-se no documento a ser digitalizado.

#### Detecção automática de resolução

Quando activada no CaptureOnTouch ou nas definições do controlador do digitalizador, esta função detecta o conteúdo dos documentos e determina a resolução da digitalização automaticamente.

#### • Folio Scan (Digitalização de folhetos)

É possível digitalizar documentos dobrados. O digitalizador digitaliza ambos os lados e combina as imagens digitalizadas numa única imagem.

#### Desvio

O digitalizador endireita imagens digitalizadas quando detecta que o documento foi mal colocado.

#### • Double Feed Detection (Detecção de alimentação dupla)

São utilizadas ondas ultrasónicas para detectar páginas que são alimentadas em simultâneo e também o espaço entre as páginas. A digitalização pára se for uma alimentação dupla for detectada.

#### • Modos de melhoramento de texto

O digitalizador está equipado com o modo de Melhoria de Texto Avançada (Apenas para Windows), para melhorar o texto dos documentos com fundos escuros ou irregulares, e o modo de Melhoria de Texto Avançada II para melhorar o texto quando tanto o texto como o fundo estão esbatidos.

Estes modos podem não funcionar, dependendo do tipo de documento.

#### Eliminação de cor

O digitalizador está equipado com uma função de Eliminação de cor que lhe permite especificar uma cor para omitir na imagem digitalizada durante a digitalização em preto e branco ou em escala de cinzentos.

Função Skip Blank Page (Ignorar Página em Branco) O digitalizador está equipado com uma função Skip Blank Page (Ignorar Página em Branco) que lhe permite digitalizar um documento sem armazenar páginas em branco, independentemente se cada página for frente e verso ou um só lado. Ambos os lados são digitalizados, mas a imagem não é guardada para imagens digitalizadas que e julguem ser uma página em branco.

#### • Função Prescan (Pré-digitalização)

O digitalizador está equipado com uma função Prescan (Prédigitalização) que lhe permite ajustar o contraste e a intensidade de uma imagem pré-digitalizada, enviando depois a imagem ajustada para o software de aplicação, sem precisar de digitalizar o documento de novo.

#### Digitalizar primeiro

O CaptureOnTouch inicia-se se pressionar no botão de Start [Iniciar]. É possível efectuar uma digitalização seguindo simplesmente as instruções no ecrã.

#### • Seleccionar Trabalho de Digitalização

Pode registar condições e métodos de digitalização para processar imagens digitalizadas como trabalhos, e registar até 10 trabalhos no CaptureOnTouch. Ao seleccionar simplesmente um trabalho registado, poderá realizar operações de digitalização numa ordem determinada.

#### • Arranque automático

O digitalizador está equipado com uma função de arranque automático, que permite que a digitalização seja iniciada automaticamente quando é detectado um documento colocado no alimentador.

#### Modo de Hibernação

O digitalizador foi concebido para poupar energia entrando no modo de hibernação quando não está a digitalizar documentos.

# 💡 Dica

Algumas funções podem não estar disponíveis, dependendo do software que está a utilizar.

# Nomes e funções das peças

## Vista frontal



#### 1 Unidade Frontal

Abra isto quando estiver a remover papel encravado dentro do digitalizador, limpar o interior do digitalizador ou substituir os rolos.

#### 2 Bolsa de saída de documentos

Os documentos digitalizados saem aqui.

#### Ilacas de extensão de alimentação

Puxe isto para fora quando estiver a colocar documentos longos.

#### 4 Suporte de saída

Abra isto quando estiver a colocar documentos longos.

#### **5** Suporte de alimentação

Puxe isto para fora para apoiar os documentos colocados.

#### 6 Tabuleiro de Alimentação de Documentos

Abra isto quando estiver a colocar documentos para digitalização.

#### Interruptor

Isto liga (ON) e desliga (OFF) o digitalizador.

#### **Botão Start (Iniciar)**

Faz começar a digitalizar o documento colocado na bandeja do alimentador de documentos.

#### 9 Indicador de selecção de alimentação

Isto indica o sentido em que os documentos estão a ser colocados no alimentador, de acordo com a posição da alavanca de selecção da alimentação.

| Posição da alavanca           | Indicador cor |  |
|-------------------------------|---------------|--|
| Superior (Alimentação bypass) | Laranja       |  |
| Inferior (Alimentação padrão) | Preto         |  |

#### 1 Alavanca de selecção de alimentação

Isto altera a forma como os documentos são alimentados.

#### 11 Conectores

Estão disponíveis conectores para ligar a um adaptador CA e cabo USB. (Ver pág. 23)

#### 12 Alavanca de selecção de saída

Utilize esta alavanca para alterar o modo como os documentos são ejectados.

#### **Conectores**



#### 1 Conector de alimentação

Ligue o adaptador CA fornecido a este conector.

#### 2 Conector USB

Ligue o adaptador CA fornecido a este conector.

#### Vista traseira



#### 1 Botão OPEN (ABRIR)

Carregue neste botão para abrir a unidade frontal.

#### 2 Ranhura Kensington

Ligue um cadeado anti-roubo ou outro produto do género.

#### **3** Ranhuras para cabos

Segure o cabo USB e o cabo de alimentação que estão ligados ao digitalizador, ao longo da parte posterior do digitalizador. Utilize isto quando pretende passar os cabos no lado oposto ao dos conectores.

# **Funcionamento básico**

# **Documentos**

O digitalizador pode digitalizar documentos com tamanhos desde cartões de visita até A4/Legal. Os tamanhos de documento que este digitalizador pode digitalizar são apresentados abaixo.

#### Papel normal

Tamanho

Largura: 50.8 mm a 216 mm (2" a 8.5") Comprimento: 53.9 mm a 356 mm (2.12" a 14")\* Espessura do papel:

Caminho em U:

Caminho directo:

0.06 a 0.15 mm (0.0024" a 0.0059") 40 a 209  $q/m^2$  (11 a 58 lb bond) 0,05 a 0,25 mm (0,002" a 0,0098")

52 a 128 g/m<sup>2</sup> (14 a 34 lb bond)

\* Configurando o digitalizador para Modo de Documento Longo pode digitalizar páginas até 3000 mm (118,1"). Para obter detalhes sobre o Modo de Documento Longo, consulte "Definir o Modo de Documento Longo" na pág. 33.

# IMPORTANTE

Os documentos a serem digitalizados têm de cumprir determinados critérios. Leia com atenção os seguintes itens.

 Ao digitalizar vários documentos de tamanhos diferentes ao mesmo tempo, coloque os documentos de modo a que cubram toda a largura dos rolos de alimentação.



Rolos de alimentação

- Recomenda-se que os documentos que excedam o tamanho de 356 mm (14") seiam alimentados uma folha de cada vez.
- Use o percurso de papel directo guando digitalizar documentos com tamanho igual ou inferior a 70 mm (2,76").
- Digitalizar documentos antes de a tinta secar pode provocar problemas com o digitalizador. Certifique-se sempre que a tinta num documento está seca antes de o digitalizar.
- Digitalizar documentos escritos a lápis ou material similar pode sujar os rolos e o vidro de digitalização, o que pode causar manchas na imagem digitalizada e transferir a sujidade para os documentos seguintes. Limpe sempre as partes internas do digitalizador depois de digitalizar esse tipo de documentos.
- Quando digitaliza um documento frente e verso impresso em papel fino, a imagem no verso de cada página pode transparecer. Nesse caso, ajuste a intensidade da digitalização no software de aplicação antes de digitalizar o documento.
- Recomenda-se que os documentos finos seiam alimentados uma folha de cada vez.
- Digitalizar os seguintes documentos pode provocar encravamentos de papel ou avarias. Para digitalizar esses documentos, utilize uma copiadora para fotocopiar o documento e digitalize depois a fotocópia.



vincos.





A superfície é revestida.





Existem clipes ou agrafos.

O papel tem curvas.



fino, tal como papel fino semi-transparente.

Documentos com partículas de pó de papel em excesso.

#### Cartões de Visita

Tamanho: Orientação:

50 mm x 53,9 mm (1,97" x 2,12") ou maior Gramagem do papel: 300 g/m<sup>2</sup> 0,35 mm (80 lb bond) ou menos Apenas alimentação vertical

# IMPORTANTE

Se não for possível alimentar uma pilha de cartões de visita correctamente, reduza o número de cartões na pilha.

#### Cartão (Plástico ou laminado)

Tamanho:53,9 mm x 85,5 mm (2,12" x 3,37")<br/>(norma ISO)Espessura do cartão:0,76 mm (0,03") ou menosOrientação:Apenas alimentação horizontal

Caminho de alimentação: Só caminho directo

É possível digitalizar cartões com relevo.

# ATENÇÃO

- Use o caminho directo quando digitaliza cartões-de-visita.
- Se colocar os cartões para serem alimentados na vertical, podem não ser ejectados correctamente e os cartões encravados podem ser danificados quando os remover. Tenha cuidado com a orientação ao colocar os cartões.
- Os cartões em relevo podem não ser digitalizados correctamente, dependendo do tipo de relevo.

# **Como colocar os documentos**

# Comutação de métodos de alimentação e ejecção

Use as duas alavancas no digitalizador para alternar entre os métodos de alimentação e ejecção, com base no tipo de documento que estiver a digitalizar.



Os métodos de alimentação e ejecção e as posições da alavanca para cada tipo de documento são as seguintes:

| Tipo de<br>documento                                | Método de<br>alimentação (posição<br>da alavanca) | Método de ejecção<br>(posição da<br>alavanca)       |
|---|---|---|
| Papel normal<br>e cartões de visita                 | Alimentação standard<br>(inferior)                | Caminho em<br>U (superior) ou<br>directo (inferior) |
| Cartões plásticos,<br>papel grosso<br>e papel junto | Alimentação bypass<br>(superior)                  | Caminho directo<br>(inferior)                       |

# Colocar documentos para alimentação padrão

Geralmente a alimentação normal deve ser usada quando digitalizar de uma vez vários documentos de tamanho padrão. A alimentação padrão permite a alimentação de vários documentos, embora separando cada página.

#### Abra a bandeja de alimentação de documentos.



**2** Retire o apoio de alimentação.



- 3
  - Quando digitalizar documentos longos puxe para fora as placas de extensão de alimentação e a placa de apoio de ejecção.





4 Colocação da alavanca de selecção de alimentação e a alavanca de selecção de ejecção.

Coloque a alavanca de selecção de alimentação na posição de alimentação padrão (posição inferior).

Coloque a alavanca de selecção de ejecção na posição de caminho em U (  ${\cal C}$  ).



Quando digitalizar documentos que contenham tanto papel normal como cartões de plástico, utilize o caminho directo.

5 Ajuste as guias de documentos para encaixar na largura do documento a ser digitalizado.



# 6 c

#### Coloque o documento.

Coloque o documento no tabuleiro de alimentação, de modo a que a frente esteja virada para a frente e a parte superior virada para cima.



Depois de inserir o documento no alimentador de documento, alinha as guias do documento com ambas as margens do documento.



# IMPORTANTE

- Quando coloca documento no tabuleiro de alimentação, tenha cuidado para não cortar as mãos nas extremidades do papel.
- Certifique-se de que o documento não excede as marcas de limite de carregamento (▼) nas guias dos documentos. Podem ser carregadas até 30 páginas de papel normal (80 g/m<sup>2</sup>) ao mesmo tempo.
- Antes de colocar um documento, certifique-se que não contém clipes, agrafes ou outros objectos metálicos pequenos. Estes itens pode provocar um incêndio ou um choque eléctrico, danificar o documento ou causar um encravamento de papel ou avaria do digitalizador.
- Não use roupas largas ou jóias que possam ficar presas no digitalizador enquanto o está a usar. Isso pode causar ferimentos pessoais. Tenha muito cuidado com gravatas e cabelos compridos. Se alguma coisa ficar presa no digitalizador, desligue-o imediatamente e desligue o cabo de alimentação da tomada para parar a digitalização.
- Endireite sempre quaisquer dobras ou enrolamentos nos seus documentos antes de os colocar no alimentador. Se a extremidade frontal de um documento estiver enrolada, pode provocar um encravamento de papel.
- Se a alimentação parar devido a um erro de sistema ou a um encravamento de papel durante a digitalização, resolva o problema, certifique-se que a imagem da última página digitalizada foi guardada correctamente e retome a digitalização das páginas restantes.
- Depois de terminar a digitalização, feche o tabuleiro de alimentação de documentos para evitar danos no digitalizador quando não está a ser utilizado.
- Apesar da alimentação padrão poder ser utilizada juntamente com o caminho directo quando digitalizado, documentos com várias páginas serão ejectados na ordem inversa em tais casos.
- Se seleccionar a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário] nas definições do controlador do digitalizador, pode inserir documentos no digitalizador com a orientação oposta (ver pág. 53, pág. 76).



# Colocar documentos para alimentação bypass

Quando digitalizar um documento grosso, uma folha de cada vez ou digitalizar um documento que composto por várias páginas ligados em conjunto, defina a alimentação do documento para bypass. isto permite que o documento colocado seja digitalizado sem as páginas serem separadas, independentemente do seu número.

#### Colocação da alavanca de selecção de alimentação e a alavanca de selecção de ejecção.

Coloque a alavanca de selecção de alimentação na posição bypass (posição superior). O indicador da selecção de alimentação terá uma luz cor-de-laranja.

Coloque a alavanca de selecção de ejecção na posição de caminho directo ( *i* ).



2 Ajuste as guias do documento de acordo com a largura do documento.



## 3

# **3** Coloque o documento na bandeja do alimentador de documentos.

# IMPORTANTE

 Com o caminho directo, os documentos serão ejectados pela parte da frente do digitalizador. Não coloque nada que possa bloquear a saída, junto da área de ejecção do documento. Instale também o digitalizador numa superfície suave para permitir que os documentos sejam ejectados com suavidade.



 Ao digitalizar documentos com várias páginas presas umas às outras, como facturas, coloque os documentos de modo a que a margem presa fique voltada para baixo.

# **Colocar Cartões**

#### Colocação da alavanca de selecção de alimentação e a alavanca de selecção de ejecção.

Coloque a alavanca de selecção de alimentação na posição bypass (posição superior). O indicador da selecção de alimentação terá uma luz cor-de-laranja.

Coloque a alavanca de selecção de ejecção na posição de caminho directo (*i*).



- 2 Ajuste as guias do documento de acordo com a largura do cartão a digitalizar.



3 Coloque o cartão na horizontal com a extremidade do topo virada para cima.





- Coloque um cartão de cada vez.
- Se colocar os cartões para serem alimentados na vertical, podem não ser ejectados correctamente e os cartões encravados podem ser danificados quando os remover. Tenha cuidado com a orientação ao colocar os cartões.



# IMPORTANTE

Com o caminho directo, os documentos serão ejectados pela parte da frente do digitalizador. Não cologue nada que possa bloguear a saída, junto da área de ejecção do documento. Instale também o digitalizador numa superfície suave para permitir que os documentos sejam ejectados com suavidade.



# **Colocar Documentos Dobrados**

A Digitalização de Folio permite digitalizar documentos maiores que LTR/A4 e que por isso não cabem no alimentador. (O tamanho máximo é 11" x 17"/A3.) Para utilizar a função, dobre o documento a meio no sentido longitudinal e coloque-o no alimentador. O DR-C125 irá digitalizar ambos os lados e combina as imagens digitalizadas numa única imagem.

#### Colocação da alavanca de selecção de alimentação e a alavanca de selecção de ejecção.

Coloque a alavanca de selecção de alimentação na posição bypass (posição superior). O indicador da selecção de alimentação terá uma luz cor-de-laranja.

Coloque a alavanca de selecção de ejecção na posição de caminho directo ( $\dot{i}$ ).

## **2** Dobre o documento a meio.

Alinhe os lados esquerdo e direito do documento e vinque o documento com firmeza. Se o documento não estiver dobrado de forma adequada, pode ocorrer encravamento de papel ou distorções na imagem digitalizada combinada.

# ! IMPORTANTE

Irá faltar uma parte da imagem digitalizada na linha da dobra.

# **3** Coloque o documento na bandeja do alimentador de documentos.

De acordo com condições predefinidas, insira o documento com a extremidade dobrada voltada para si. Se a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário] estiver seleccionada nas definições do controlador do digitalizador, coloque o documento com a extremidade dobrada virada para a esquerda.



# IMPORTANTE

Ajuste as guias do documento de acordo com a largura do documento. Caso contrário, a imagem pode ser digitalizada inclinada ou dividida.

#### 📔 Dica

- O lado do documento dobrado que estiver virado para a frente será o lado esquerdo da imagem combinada (ou o lado direito se a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário] estiver seleccionada).
- Ao digitalizar um documento dobrado, defina [Scanning Side] [Lado de Digitalização] no ecrã das definições do controlador do digitalizador como [Folio]. (Ver pág. 43 (Windows), pág. 72 (Mac OS X))
- O tamanho máximo para a imagem combinada é A3. Ao digitalizar um documento dobrado de outro tamanho além dos formatos padrão, defina [Page Size] [Tamanho da Página] no ecrã das definições do controlador do digitalizador como auto-detection detecção Automática. (Ver pág. 43 (Windows), pág. 72 (Mac OS X))

# Definir o Modo de Documento Longo

O comprimento dos documentos que podem ser digitalizados com o digitalizador é normalmente 356 mm (14"), mas também pode digitalizar documentos até 3.000 mm (118,1") de comprimento definido o digitalizador para o modo de Documento Longo.

# IMPORTANTE

Ao seleccionar o modo de Documento Longo e definir [Paper Size] [Tamanho do Papel] no ecrã de definições do controlador do digitalizador para auto-detection (detecção automática), podem ser digitalizados documentos de até 3.000 mm (118,1") de comprimento. Tenha em consideração os pontos seguintes quando utiliza o modo Long Document (Documento longo).

- Ao digitalizar no modo de Documento Longo, se o documento for colocado no digitalizador numa posição desviada, pode ir contra os lados da área de alimentação e ficar danificado. Tenha cuidado quando coloca o documento para que não fique inclinado.
- Ao digitalizar com o modo de Documento Longo, a detecção de papel encravado pode reagir lentamente, causando danos ao documento. Tenha cuidado para evitar encravamentos de papel.
- Ao digitalizar documentos longos, certifique-se de que coloca a alavanca de selecção de alimentação em Bypass e digitalize os documentos um de cada vez.
- Quando digitalizar documentos de grandes dimensões com o modo de documento longo, a digitalização pode ser mais lenta. Também podem ocorrer erros devido à falta de memória e à digitalização estarem desactivadas.

# **No Windows**

- Inicie o Windows e inicie sessão como utilizador com privilégios de administrador.
- Clique no botão [Start] [Iniciar], e clique depois em [All Programs] [Todos os programas] – [Canon DR-X10C] e [Canon imageFORMULA Utility]. [Utilitário Canon imageFORMULA].

O utilitário imageFORMULA é iniciado.

| Canon imageFORMULA Utility | ×     |
|----------------------------|-------|
| CANON DR-C125 USB          |       |
|                            |       |
|                            |       |
|                            |       |
|                            |       |
|                            |       |
|                            |       |
| Properties Update Ck       | ise   |
| gouate Co                  | ioe I |

**3** Clique em [Canon DR-C125 USB] e clique em [Properties] [Propriedades].



4

Clique no separador [Maintenance] [Manutenção] e depois seleccione um modo de documento longo. Seleccione [Long Document mode (1,000 mm)] [Modo de Documento Longo (1.000 mm)] ou [Long Document mode (3,000 mm)] [Modo de Documento Longo (3.000 mm)], dependendo do comprimento do documento.

| vents Maintenance  |  |
|--|--|
| Total Scanning :   | 100177   |
| Current Rollers :  | 125 Reset  |
| Reduction ratio adjustme   | ent : 0.0 🐥 %  |
| ✓ <u>T</u> urn off automatically   | y after 4 hours  |
| Maximum length for pape  | er size :  |
| Standard (356 mm)  | Ĩ  |
| O Long Document m  | ode (1,000 mm)   |
| Cong Document m  | ode (3,000 mm)   |
| Processing sp<br>size detection s<br>In Long Docu<br>scanner askew<br>and suffer dam<br>documents are<br>In Long Docu<br>because panet | eed may decrease when scanning with paper<br>set to Long Document mode.<br>In the second scalar paper of the second scalar paper<br>it, it may catch on both edges of the feeder<br>age Male scale to take extra care that<br>loaded straight in this mode<br>ment mode, documents may suffer damage<br>jam detection is delayed. Make sure to take<br>the oper series in this mode. |

- 5 Clique em [OK].
- **6** Desligue o digitalizador e ligue-o de seguida.

# Definir o procedimento em Mac OS X

- O CaptureOnTouch inicia-se.
- **2** Clique em [Scan First] [Digitalizar primeiro].
- **3** Clique em [OFF] [Não] de [Scan in Full Auto mode] [Digitalizar em modo automático completo].
- 4 Clique no botão [Scanner Setting] [Definição do Digitalizador].
- 5 Clique em [OFF] [Não] de [Use Advanced Settings dialog box] [Usar caixa de diálogo de definições avançadas].

# 6 Clique em 🖬.

Isto fará abrir a caixa de diálogo de definições avançada do digitalizador.

#### Clique em 🕕 para ver a caixa de diálogo [Scanner Information] [Informacão do digitalizador].

Aparece a caixa de diálogo [Scanner Information] [Informações sobre o digitalizador].

| 😝 🔿 🔿 Scanner Information |             |
|---------------------------|-------------|
| Scanner Name :            | DR-C125     |
| Driver Version :          | 1.0.11.0318 |
| Firmware Revision :       | 1.36        |
| Total Scanning Count :    | 300154      |
| Current Rollers Count :   | 297856      |
|                           | Maintenance |

# 8 Clique em [Maintenance] [Manutenção].

Aparece a caixa de diálogo [Maintenance] [Manutenção].

9 Clique no separador [Maintenance] [Manutenção] e depois seleccione um modo de documento longo. Seleccione [Long Document mode (1,000 mm)] [Modo de Documento Longo (1.000 mm)] ou [Long Document mode (3,000 mm)] [Modo de Documento Longo (3.000 mm)], dependendo do comprimento do documento.

# **10** Clique em \varTheta para fechar a caixa de diálogo.

| 00    |  | Maintenance  |   |
|-------|--|--|---|
| Curre | nt Rollers Count :   | 297856   | Reset   |
| Reduc | tion ratio adjustment :  | 0.0 % 🗘  |   |
| Maxin | num length <mark>for paper size</mark>   | í.   |   |
|       |  | Standard (3  | 156 mm)   |
|       |  | O Long Docu  | ment mode (1,000 mm)  |
|       |  | Long Docu  | ment mode (3,000 mm)  |
|       | <ul> <li>Processing speed may<br/>size detection set to Long<br/>- In Long Document moo<br/>scanner askew, it may ca<br/>suffer damage. Make sur<br/>are loaded straight in thi<br/>- In Long Document moo<br/>because paper jam detec<br/>extra care against paper</li> </ul> | decrease when scanni<br>g Document mode.<br>le, if a document is lo<br>tch on both edges of<br>e to take extra care th<br>s mode.<br>le, documents may su<br>tion is delayed. Make<br>iams in this mode. | ng with paper<br>aded into the<br>the feeder and<br>nat documents<br>offer damage<br>sure to take |

# Digitalizar com CaptureOnTouch (Windows)

# O que é o CaptureOnTouch?

O CaptureOnTouch é uma aplicação de digitalização que lhe permite digitalizar documentos com uma simples operação utilizando instruções no ecrã.



CaptureOnTouch é fornecido com vários métodos de digitalização que podem ser seleccionados conforme o objectivo e a aplicação.

#### Digitalizar primeiro

Digitalizar um documento e depois seleccionar o método de saída Este método permite-lhe digitalizar um documento facilmente, apenas seguindo as instruções no ecrã.

#### Seleccionar Trabalho de Digitalização

Registar as definições de digitalização, desde as condições de digitalização até ao método de saída como um trabalho, depois então digitalizar um documento apenas seleccionando o trabalho que se adequa ao seu objectivo. Este método é conveniente quando se pretende digitalizar repetidamente utilizando um procedimento definido.

#### Digitalizar com o Botão Start (Iniciar)

Scan First (Digitalizar primeiro) está pré-atribuído ao botão Start (Iniciar) do digitalizador, para que possa carregar um documento e, em seguida, começar a digitalizar premindo o botão Start (Iniciar). Também pode atribuir qualquer trabalho ao botão Start (Iniciar).

#### Formatos de ficheiro das imagens guardadas

Pode especificar um dos formatos de ficheiro seguintes para imagens digitalizadas ao usar qualquer método de saída diferente de Print (Imprimir).

- PDF
- TIFF
- JPEG
- BMP
- PPTX (formato de ficheiro para Microsoft PowerPoint 2007 ou versão mais actual)

# Iniciar e encerrar o CaptureOnTouch

Por definição, o CaptureOnTouch torna-se residente no sistema quando inicia o seu computador.

Faça duplo clique em **M** (ícone do CaptureOnTouch) na barra de tarefas para iniciar o CaptureOnTouch e abrir a janela principal.

#### 💡 Dica

- Pode também iniciar o CaptureOnTouch a partir do menu Start (Iniciar). Clique em [Start] [Iniciar] – [All Programs] [Todos os Programas] – [DR-C125 CaptureOnTouch].
- A primeira vez que iniciar o CaptureOnTouch num computador com o Evernote instalado, aparecerá uma mensagem para confirmar o registo de trabalhos para enviar imagens digitalizadas para o Evernote. Se clicar no botão [Yes] [Sim], dois trabalhos de Evernote serão registados no CaptureOnTouch.

 O intervalo entre quando pressiona o botão Start (Iniciar) no digitalizador e quando inicia a digitalização é encurtado quando a caixa de verificação [Make CaptureOnTouch resident] [Tornar o CaptureOnTouch uma aplicação residente] estiver seleccionada no separador [Basic settings] [Definições básicas] na caixa de diálogo [Environmental settings] [Definições de ambiente]. Para mais detalhes, ver "Definições ambientais" na pág. 46.

## Sair do CaptureOnTouch

Para fechar a janela do CaptureOnTouch, clique em examo topo da janela. Isto fecha a janela, mas o CaptureOnTouch irá continuar a residir no sistema.

Para encerrar a aplicação CaptureOnTouch, clique em 🚺 (ícone de CaptureOnTouch) na barra de tarefas e seleccione [Exit] [Sair] a partir do menu.



O CaptureOnTouch deixa de residir no sistema e o ícone da barra de tarefas desaparece.

# **Reiniciar o CaptureOnTouch**

Para usar o CaptureOnTouch depois de deixar de ser residente no sistema, use um dos seguintes procedimentos para o reiniciar. O CaptureOnTouch irá iniciar e tornar-se novamente residente no sistema.

- Clique em [Start] [Iniciar] [All Programs] [Todos os Programas] [DR-C125 CaptureOnTouch].
- Pressione o botão de Start (Início) no digitalizador (neste caso, o ecrã principal do CaptureOnTouch irá abrir e a digitalização irá começar, usando o método de digitalização atribuído ao botão de Start (Início).

# **Digitalizar primeiro**



- Coloque o documento no digitalizador.
- 2 Clique em [Scan First] [Digitalizar primeiro].



É apresentado o ecrã principal de [Scan First] [Digitalizar Primeiro].
**3** Configure o método de digitalização no ecrã principal.



- Especifique se pretende activar a digitalização contínua. Quando digitaliza documentos múltiplos como uma única imagem digitalizada, ou divide um documento grande em partes, seleccione [ON] para permitir a digitalização contínua.
- 2 Especifique se pretender digitalizar o documento em modo totalmente automático. Quando pretende especificar condições de digitalização arbitrárias, seleccione [OFF] e configure as definições do digitalizador. (Ver pág. 42)

## 4 Clique no botão [Start] [Iniciar].



O documento é digitalizado. Enquanto a digitalização está em curso, o número de páginas digitalizadas é apresentado juntamente com as definições do digitalizador.

Quando a digitalização termina, aparece o ecrã de definições do método de saída.

# IMPORTANTE

Se configurou condições de digitalização que requerem uma grande quantidade de memória do computador, a digitalização pode parar devido a memória insuficiente. Se aparecer uma mensagem de erro devido a memória insuficiente enquanto a digitalização está em progresso, saia da aplicação, altere as condições de digitalização e depois volte a tentar fazer a digitalização.

# 📔 Dica

Se um documento for digitalizado quando [Enable continuous scanning] [Activar a digitalização contínua] está em [ON], o ecrã de digitalização contínua (consulte a pág. 44) aparece quando a digitalização do documento terminar.



Se carregar o documento seguinte e clicar em [Scan] [Digitalizar], a digitalização do documento carregado é iniciada. Quando a digitalização de todos os documentos tiver sido concluída, clique em [Next step] [Próximo passo]. 5

Configure as definições relacionadas com o processamento de imagens após digitalização e depois processe as imagens digitalizadas.



- ① Configure as definições relacionadas com a saída. (Ver pág. 45)
- ② Clique neste botão para produzir as imagens digitalizadas. O nome do botão difere em cada método de saída. Por exemplo, é [Save] [Guardar] quando o método de saída está definido como [Save to folder] [Guardar para pasta].

Quando a saída estiver terminada, é apresentado o ecrã de conclusão. Digitalizar Primeiro está concluído.



## 💡 Dica

- Clicando em [Return to top] [Regressar ao início] volta ao ecrã principal de Digitalizar Primeiro.
- Quando é especificado [Attach to E-mail] [Anexar a correio electrónico] ou [Print] [Imprimir] como método de saída, pode clicar em [Open storage folder] [Abrir pasta de armazenamento] para abrir a pasta para onde as imagens digitalizadas foram guardadas.

# Seleccionar Trabalho de Digitalização



## **Registar e editar trabalhos**

No CaptureOnTouch, podem ser registadas até 10 trabalhos para serem utilizados com Seleccionar Trabalho de Digitalização.

## Clique no botão 💶.



## 2

Introduza o nome de trabalho e pressione a tecla Enter.



**3** Especifique o método de saída do trabalho. (Ver pág. 45)



4 Clique em [Output settings] [Definições de saída] e configure as definições de saída.

Os itens das definições de saída diferem dependendo do método de saída especificado. Para mais detalhes sobre os itens das definições consulte a Ajuda (Help) do CaptureOnTouch.

| Ct DR-C125 CaptureOnTeuch                           |  |
|---|--|
| Scan Fist<br>Job lat<br>Color POF                   | 😻 İmageFORMULA                                     |
| Color PDF     Color PDF     Color PDF     Color PDF | <b>(</b>   |
|   | Job ttile: Color PDF                               |
|   | Output method sejection 🔎 Save to folder 🗧 😫       |
|   | Button assignment: 🗞 Start gutton 🛛 🥺 got assigned |
|   | Check output after scanning COTT                   |
|   | Enable contingous scanning OFF                     |
|   | Scans in the full auto mode ON ON                  |
|   | Scanner setting                                    |
|   | Fie name: 6425001113945                            |
|   | Fie type: 🔁 stets 🔹 😜 💌                            |
|   | Save in Folger: 🔒 Save in My Pictures 🗣            |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
| ·   |  |

## Seleccionar um Trabalho e Digitalizar

Coloque o documento no digitalizador. (Ver pág. 26) É apresentado o ecrã principal de Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização).

## **2** Clique num trabalho.



## 📔 Dica

- Se colocar [Check output after scanning] [Verificar saída depois da digitalização] em [ON], pode verificar as definições de saída após a digitalização.
- Se colocar [Enable continuous scanning] [Activar digitalização contínua] para [ON], pode continuar a digitalizar depois de todas as páginas do documento terem sido digitalizadas.

## 3 Clique no botão [Start] [Iniciar].



O documento é digitalizado. Enquanto a digitalização está em curso, o número de páginas digitalizadas é apresentado juntamente com as definições do digitalizador.

Quando todas as páginas do documento estiverem digitalizadas, as imagens digitalizadas são produzidas de acordo com as definições de tarefa registadas e é apresentado o ecrã de conclusão.



## \rm IMPORTANTE

Se configurou condições de digitalização que requerem uma grande quantidade de memória do computador, a digitalização pode parar devido a memória insuficiente. Se aparecer uma mensagem de erro devido a memória insuficiente enquanto a digitalização está em progresso, saia da aplicação, altere as condições de digitalização e depois volte a tentar fazer a digitalização.

# 📔 Dica

- Clicando em [Return to top] [Regressar ao início], regressa ao ecrã principal de Seleccionar um Trabalho de Digitalização.
- Quando é especificado [Attach to E-mail] [Anexar a correio electrónico] ou [Print] [Imprimir] como método de saída, pode clicar em [Open storage folder] [Abrir pasta de armazenamento] para abrir a pasta para onde as imagens digitalizadas foram guardadas.

# Quando [Enable continuous scanning] [Permitir digitalização contínua] está definido para [ON]

O ecrã de digitalização contínua (consulte a pág. 44) aparece quando todas as páginas do documento estiverem digitalizadas. Se pretende digitalizar outro documento, cologue o documento no

Se pretende digitalizar outro documento, coloque o documento no digitalizador e clique no botão [Scan] [Digitalizar].

Quando a digitalização de todos os documentos tiver sido concluída, clique em [Next step] [Próximo passo].



# Quando [Check output after scanning] [Verificar saída depois da digitalização] está definido para [ON]

O ecrã de confirmação de saída aparece antes da saída das imagens digitalizadas.

Se necessário, altere as definições do método de saída e clique no botão de saída. O nome do botão de saída é diferente para cada método de saída seleccionado.



# Digitalizar com o botão Start (Iniciar)

Por predefinição, o [Scan First] [Digitalizar primeiro] está atribuído ao botão Start (Iniciar).



Se introduzir o documento e premir o botão Start (Iniciar), abre-se o CaptureOnTouch e inicia-se a digitalização.

## 💡 Dica

Também pode atribuir qualquer trabalho ao botão Start (Iniciar). Se for atribuído um trabalho, o documento é digitalizado e as imagens digitalizadas são produzidas de acordo com as definições de trabalho registados. O CaptureOnTouch termina automaticamente 5 segundos depois do processo de saída terminar.

# Definições do Digitalizador

Por predefinição, o CaptureOnTouch digitaliza com condições de digitalização que combinam com o documento, pois está activado o modo automático completo de digitalização.

Se deseja especificar, por exemplo, o modo de digitalização e tamanho do documento, pode configurar as condições de digitalização desejadas nas definições do digitalizador.

Os itens das definições do digitalizador são comuns a [Scan First] [Digitalizar primeiro] e [Select Scan Job] [Seleccionar trabalho de digitalização].

## Quando [Scan First] [Digitalizar primeiro]:



Para [Scan First] [Digitalizar primeiro], configure as definições do digitalizador antes de iniciar a digitalização.

# Quando [Select Scan Job] [Seleccionar trabalho de digitalização]:

|                          | Color PDF                   |  |
|--------------------------|-----------------------------|--|
|                          | Save to folder              |  |
|                          | Start button 🔇 Not assigned |  |
|                          | ON OFF                      |  |
|                          | ON OFF                      |  |
|                          | ON OFF                      |  |
| ♦ S <u>c</u> anner setti | ng 🗣 Output setting         |  |
|                          | 24-bit Color                |  |
|                          | Match original size         |  |
|                          |                             |  |
|                          | 🚆 Skip blank page           |  |
|                          | ON OFF                      |  |
|                          | ON OFF                      |  |
|                          | ON OFF #                    |  |
|                          |                             |  |

Para [Select Scan Job] [Seleccionar trabalho de digitalização], configure as definições do digitalizador para cada trabalho.

## Itens Básicos de definição

As definições do digitalizador incluem os itens básicos que são configurados em [Scanner setting] [Definições do digitalizador] e os itens de definições que são configurados na caixa de diálogo das definições avançadas. As definições na caixa de diálogo das definições avançadas aplicam-se a definições além dos itens básicos. As definições na caixa de diálogo das definições do controlador são aplicadas para quaisquer outras definições.

#### Color mode (Modo de cor)

| Seleccione dos modos seguintes   | para digitalizar documentos.       |
|----------------------------------|------------------------------------|
| Detectar automaticamente         | Detecta se um documento            |
|                                  | é a cores ou a cinzento e, em      |
|                                  | seguida, digitaliza.               |
| 24-bit Color (Cor de 24 bits)    | Digitaliza o documento a cores.    |
| Grayscale (Escala de cinzentos)  | Digitaliza o documento a escala de |
|                                  | cinzentos.                         |
| Black and White (Preto e Branco) | Digitaliza o documento a preto     |
|                                  | e branco (binário).                |
|                                  |                                    |

## Page Size (Tamanho de página)

Especifique o tamanho da página do documento. Se especificar [Detect automatically] [Detectar automaticamente], o tamanho da página do documento digitalizado é detectado e as imagens são guardadas no tamanho detectado.

### Dots per inch (Pontos por polegada)

Especifique a resolução de digitalização.

Quando está especificado [Detect automatically] [Detectar automaticamente], a resolução é detectada automaticamente a partir

do conteúdo do documento digitalizado.

## Lado de digitalização

Especifique se deve digitalizar apenas um lado do documento ou ambos os lados.

Se for especificado [Skip blank page] [Ignorar página em branco] qualquer página em branco detectada dentro do documento é ignorada durante a digitalização.

Quando digitaliza um documento dobrado, seleccione [Folio] [Folheto].

### Endireita automaticamente imagens desviadas

Quando um documento é digitalizado desviado, as imagens digitalizadas desviadas são detectadas e depois endireitadas.

### Rode a imagem para corresponder à orientação do texto

A orientação do texto nas imagens digitalizadas é detectada e as imagens são rodadas para que o texto fique orientado correctamente.

## Utilizar a caixa de diálogo das definições avançadas

Configure as definições do digitalizador para além dos itens básicos na caixa de diálogo advanced settings (definições avançadas). Para abrir o controlador do digitalizador, seleccione [ON] e depois clique no botão •.

|   | Scan First                               |  | Canon DR-C125 on STI - | 0000                         |                        |
|---|--|--|------------------------|------------------------------|------------------------|
|   |  |  | User Piejerence :      | Basic Brightness Image pro   | cessing Feeding Others |
|   | Start gutton Ø Bet asspred               |  | Full Automatic Mode    | Color gode :                 | Detect automatically * |
|   | CN OFF                                   |  |                        |                              | Setting .              |
|   | ON OF                                    |  |                        | Page Size :                  | Match oxional size     |
| <b>@</b> \$   | canner setting                           |  |                        |                              | Sage Area              |
|   |  |  |                        | Dats peg inch :              | Detect automatically   |
|   |  | +  |                        | Scenning Side :              | Skip blank page 🔹      |
|   |  | (a) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c |                        |                              | Settos -               |
|   |  | ę.,  | Savel().               | Automatically straightens de | keyed images           |
|   |  | \$   | Delete(j)              | About. 2                     |                        |
|   |  |  | Reviore]]              |                              |                        |
| hate and have a second s |  |  | Back Up[2]             |                              |                        |
| Use advanced settings delog box   | (01 01 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 10 • 1 |  |                        |                              |                        |
| <u> </u>  |  |  |                        | OK                           | Cancel Delaul Help     |

Para obter detalhes sobre os itens das definições, consulte Help (Ajuda) na caixa de diálogo das definições do controlador.

💡 Dica

A caixa de diálogo das definições do controlador inclui itens de definições que são iguais aos itens básicos em [Scanner setting] [Definições do digitalizador], mas a configuração para cada um é armazenada separadamente. As definições utilizadas durante a digitalização são diferentes dependendo da definição da caixa de diálogo [Use advanced settings dialog box] [Utilizar a caixa de diálogo das definições avançadas].

| Definições de [Use<br>Advanced Settings<br>dialog box] [Usar<br>caixa de diálogo<br>de definições<br>avançadas] | ltens básicos   | Além dos itens<br>básicos   |
|---|---|---|
| OFF   | Definições de<br>[Scanner setting]<br>[Definições do<br>digitalizador]. | Definições da caixa<br>de diálogo de<br>definições avançadas<br>do controlador do<br>digitalizador. |
| ON  | Definições da caixa de<br>avançadas do controla                         | diálogo de definições<br>dor do digitalizador.  |

# Funcionamento no ecrã de digitalização contínua

Se um documento for digitalizado com Scan First (Digitalizar primeiro) ou Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização) quando [Enable continuous scanning] [Activar a digitalização contínua] está em [ON], o ecrã de digitalização contínua aparece quando todas as páginas do documento colocado tiverem passado pelo alimentador. Pode confirmar as imagens digitalizadas e depois continuar a digitalizar.



#### ① Área de visualização de miniaturas

Apresenta as miniaturas das imagens do documento digitalizado. São possíveis as seguintes operações.

Clique numa miniatura de imagem para ver uma pré-visualização dessa imagem digitalizada na área de pré-visualização.

Arraste as miniaturas das imagens para alterar as posições das páginas.

Clique 💿 numa miniatura de uma imagem para apagar a imagem digitalizada para essa página (apenas Scan First (Digitalizar primeiro)).

#### ② Área de pré-visualização

Apresenta a pré-visualização das imagens do documento digitalizado.

### ③ Controlos de pré-visualização

Controle a pré-visualização das imagens e cancele ou continue a digitalização com os seguintes botões.

| Ferra-<br>mentas | (Nome)  | Descrição   |
|------------------|---|---|
| Ø                | Zoom in<br>(Mais zoom)  | Aumenta a imagem pré-visualizada.   |
| A                | Fit page<br>(Ajustar<br>à página)   | Aumenta ou reduz a imagem pré-<br>visualizada para se adequar ao<br>tamanho da janela actual.                                   |
| 83               | Zoom out<br>(Menos zoom)  | Reduz a imagem pré-visualizada.   |
|                  | Rotate left<br>(Rodar para a<br>esquerda)   | Roda a imagem 90 graus no sentido<br>contrário ao dos ponteiros do relógio.<br>Scan first only (Apenas Digitalizar<br>primeiro) |
|                  | Rotate right<br>(Rodar para a<br>direita)   | Roda a imagem 90 graus no sentido<br>dos ponteiros do relógio. Scan first<br>only (Apenas Digitalizar primeiro)                 |
|                  | Rotate 180<br>(Rodar 180)   | Roda a imagem 180 graus. Scan first<br>only (Apenas Digitalizar primeiro)   |
|                  | Cancel<br>(Cancelar)  | Cancela a operação de digitalização da<br>imagem e regressa ao ecrã principal.  |
|                  | Scan<br>(Digitalizar)   | Inicia a digitalização do próximo<br>documento.   |
| 9                | Next Step<br>(Passo<br>Seguinte)  | Avança para o próximo passo no<br>processo de digitalização.  |
| Page:<br>4 / 4   | Page Number/<br>Total Number of<br>Pages (Número<br>da página/<br>Número total<br>de páginas) | Apresenta a página actual e o número<br>total de páginas.   |

# Definir o método de saída

O CaptureOnTouch é fornecido com vários métodos de saída para processar as imagens digitalizadas.

A especificação do método de saída é comum a Scan First (Digitalizar primeiro) e Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização).

## Quando Scan First (Digitalizar primeiro):

Para Scan First (Digitalizar primeiro), seleccione um método de saída no ecrã de selecção de método de saída que é apresentado após a digitalização e, em seguida, especifique cada um dos itens do método de saída.

# Quando Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização):

Para Select Scan Job (Seleccionar tarefa de digitalização), configure o método de saída separadamente para cada trabalho.

Os itens de definição relativos à saída são diferentes dependendo do método de saída.

#### Guardar em pasta

| File name:      | 04252011141238 💠      |   |
|-----------------|-----------------------|---|
| File type:      |                       | ٠ |
| Save in folger: | 🛓 Save in My Pictures |   |
|                 |                       |   |

Guarda as imagens digitalizadas numa pasta especificada. Se especificar este método de saída, configure as definições para os ficheiros de imagem a serem guardados.

#### Attach to E-mail (Anexar a correio electrónico)



Anexa as imagens digitalizadas a uma mensagem nova de correio electrónico na aplicação de correio electrónico. Se especificar este método de saída, configure as definições para os ficheiros de imagem a serem anexos a correio electrónico. Para utilizar esta funcionalidade, é necessário especificar uma aplicação de correio electrónico, como o Windows Mail ou Outlook Express (ambas as aplicações vêm por predefinição com o sistema operativo), que suporte MAPI (Microsoft Messaging Application Programming Interface) como o programa predefinido do sistema operativo.

#### Print (Imprimir)



Imprime as imagens digitalizadas com uma impressora especificada. Se especificar este método de saída, especifique a impressora para a impressão.

#### Enviar para aplicação



Guarda o ficheiro de imagem digitalizado numa pasta especificada e depois abre-o com uma aplicação especificada. Se especificar este método de saída, clique no botão s junto a [Application] [Aplicação] e especifique o ficheiro executável de uma aplicação que possa abrir ficheiros de imagem. Além disso, configure as definições do ficheiro de imagem a ser guardado.

#### Outros métodos de saída

Poderá também seleccionar os métodos de saída seguintes, dependendo do ambiente do seu computador.

- Se o Evernote estiver instalado no seu computador, pode seleccionar [Save in Evernote] [Guardar no Evernote]. Quando especifica este método de saída, configure as definições para os ficheiros de imagem a serem enviados.
- Num ambiente com o SharePoint Server, poderá enviar imagens digitalizadas para um site SharePoint. Para tal, seleccione [Save in SharePoint] [Guardar em SharePoint] como o método de saída e configure as definições dos ficheiros de imagem a serem enviados. Deve também abrir a caixa de diálogo das definições avançadas e configurar definições tais como o URL do site SharePoint, informação de conta e a pasta de destino para guardar os ficheiros de imagem. Para mais detalhes sobre os itens de definições, veja a ajuda (clique no botão [Help] [Ajuda] no ecrã de definições).

# Definições ambientais

Para configurar as definições ambientais do CaptureOnTouch, abra a caixa de diálogo [Environmental Settings] [Definições ambientais]. Clique em **E** (ícone de CaptureOnTouch) na barra de tarefas e seleccione [Environmental settings] [Definições ambientais] a partir do menu.

As indicações seguintes descrevem os itens de definições de cada separador apresentado na caixa de diálogo [Environmental Settings] [Definições ambientais].

# Separador [Basic settings] [Definições básicas]

No separador [Basic settings] [Definições básicas] configure as seguintes definições.



### Definições de Launch method (Método de início)

Por predefinição, o CaptureOnTouch torna-se residente no sistema quando inicia o seu computador. Limpe a caixa de verificação [Make CaptureOnTouch resident] [Tornar o CaptureOnTouch residente] para fazer com que o CaptureOnTouch não seja residente no sistema.

### Apresenta as definições para quando o digitalizador é ligado

Seleccione a caixa de verificação [CaptureOnTouch appears when the scanner is connected] [O CaptureOnTouch aparece quando o digitalizador é ligado] para abrir automaticamente o ecrã principal do CaptureOnTouch quando o digitalizador é ligado ao computador. Estas definições estão apenas disponíveis quando o CaptureOnTouch estiver em execução (ou residente no sistema).

## Back Up/Restore (Cópia de Segurança/Restaurar)

Use os botões [Back Up] [Cópia de segurança] e [Restore] [Restaurar] para fazer uma cópia de segurança do ficheiro de configuração (definições, tarefas registadas, etc.) do CaptureOnTouch e recuperar as definições a partir das cópias de segurança.

# IMPORTANTE

Por favor repare que, quando um trabalho com um método de saída definido para [Send to SharePoint] [Enviar para SharePoint] é registado, os itens de definições relacionados com o SharePoint não serão guardados como cópia de segurança.

## Botão [Back Up] [Cópia de segurança]

Faz uma cópia de segurança das definições do CaptureOnTouch para um ficheiro de cópia de segurança (\*.reg). Pode guardar as definições iniciais do CaptureOnTouch fazendo uma cópia de segurança antes da primeira utilização do CaptureOnTouch.

## Botão [Restore] [Restaurar]

Restaura as definições do ficheiro de registo de cópias de segurança. Quando utiliza vários digitalizadores, pode fazer uma cópia de segurança das preferências de ambiente de um digitalizador e depois realizar um restauro nos outros digitalizadores, para que todos os digitalizadores tenham as mesmas definições.

# Separador [E-mail settings] [Definições de correio electrónico]

No separador [E-mail settings] [Definições de correio electrónico], defina o tamanho máximo para os ficheiros de imagem a serem anexados a mensagens de correio electrónico.

| nvironmental settings                                       | ×  |
|---|----|
| Basic settings E-mail settings Theme Plugin Maintenance     |    |
| Attached file settings                                      |    |
| Magimum size of attached 5 💮 MB (1 - 99)<br>file:           |    |
| Display confirmation message if file size exceeds the above |    |
|   |    |
|   |    |
|   |    |
|   |    |
|   |    |
|   |    |
|   |    |
| OK Cano   | el |

## Tamanho máximo do ficheiro anexado

Seleccione a caixa de verificação [Display confirmation message if file size exceeds the above] [Apresentar mensagem de confirmação se o tamanho do ficheiro exceder o valor acima] para apresentar uma mensagem de confirmação quando um ficheiro anexado exceder o tamanho máximo.

- Para Scan First (Digitalizar Primeiro), aparece uma mensagem de confirmação se o tamanho do ficheiro das imagens digitalizadas for maior do que o tamanho do ficheiro definido aqui.
- Para Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização), é apresentada uma mensagem de confirmação se o tamanho do ficheiro definido for excedido durante a digitalização.

# Separador [Theme] [Tema]

No separador [Theme] [Tema], especifique o aspecto do ecrã principal do CaptureOnTouch.

| nvironmental settings     | ×                              |
|---------------------------|--------------------------------|
| Basic settings E-mail set | tings Theme Plugin Maintenance |
| Theme Select theme:       | Blue on dark background        |
| Zenece cheme.             |                                |
|                           |                                |
|                           |                                |
|                           |                                |
|                           |                                |
|                           |                                |
|                           |                                |
|                           | OK Cancel                      |

#### Seleccionar tema

Especifica o tipo de aspecto para o ecrã principal do CaptureOnTouch com [Select theme] [Seleccionar tema].

## Separador [Plugin] [Extensão]

No separador [Plugin] [Extensão], especifique as extensões que foram adicionadas ao CaptureOnTouch.

| Name              | Version | Description             |
|-------------------|---------|-------------------------|
| 🔣 Evernote Plugin | 1.0.11  | Evernote Plugin for Cap |
|                   |         |                         |
| •                 |         | ,                       |
|                   |         |                         |
|                   |         |                         |

# Separador [Maintenance] [Manutenção]

No separador [Maintenance] [Manutenção], exporte o ficheiro de registo para manutenção do CaptureOnTouch.

| Environmental settings                                       | × |
|--|---|
| a construction of the later the second                       |   |
| Basic settings   E-mail settings   Theme   Pugn   Martenance |   |
| Log setting  |   |
| Setting The setting and the collection of logs are done.     |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
| OK Cancel  |   |

# **Definir o controlador do digitalizador (Windows)**

Ao digitalizar um documento com uma aplicação compatível com ISIS ou TWAIN (CaptureOnTouch, etc.), abra o controlador do digitalizador e configure as condições de digitalização e outras definições. Esta secção descreve a configuração e as funções do controlador do digitalizador.

## Configuração e funções do controlador do digitalizador

O controlador do digitalizador é composto pelos cinco separadores seguintes.

## 👔 Dica

Para mais detalhes sobre o ecrã de definições, consulte a Ajuda do controlador do digitalizador. Clique no botão [Help] [Ajuda] do controlador para ver a ajuda relativa ao separador ou caixa de diálogo correspondente.

## Separador [Basic] [Básico]

| User Preference :   | - 0000<br>Basic Brightness Image | processing Feeding Others | ×       |
|---------------------|----------------------------------|---------------------------|---------|
| Full Automatic Mode | Color mode :                     | Black and White           | •       |
|                     |                                  |                           | Setting |
|                     | Page Size :                      | A4                        | -       |
|                     |                                  | Sa <u>w</u> e             | Area    |
|                     | Dots peg inch :                  | 300 dpi                   | •]      |
|                     | Scanning Side :                  | Simplex                   | •       |
|                     |                                  |                           | Setting |
| Save(Y)             | Automatically straighte          | ns ske <u>w</u> ed images |         |
| Delete(J)           | About(2)                         |                           |         |
|                     |                                  |                           |         |
| Restore()           |                                  |                           |         |

Configura as definições básicas de digitalização, tal como o modo, tamanho da página, resolução e lado de digitalização.

Além disso, pode clicar no botão [Area] [Área] e especificar a área a ser digitalizada.

## 💡 Dica

Dependendo da aplicação compatível com ISIS, a aplicação pode ter um ecrã próprio para definir as condições de digitalização. Se o controlador do digitalizador for aberto numa aplicação desse tipo, os itens de definições relativos às funções fornecidas pelo controlador, além das condições de digitalização, serão apresentados no separador [Basic] [Básico].

| Canon DR-C125 on STI | - 0000                             |
|----------------------|------------------------------------|
| Basic Brightness In  | rage processing   Feeding   Others |
| Color mode :         | Detect gutomatically               |
|                      | Setting                            |
|                      | Tgst Enhanced Mode :               |
|                      | None 💌                             |
| Page Size :          | Match original size(p)             |
|                      | Margin: 0.00cm                     |
| Dots per inch :      | Detect autgmatically               |
| Scanning Side :      | Skip Blank Page                    |
|                      | Setting                            |
|                      | E Fojo                             |
| Automatically straig | ghtens skewed images               |
| About[2]             |                                    |
| 0K                   | Cancel Default Help                |

## Separador [Brightness] [Luminosidade]



Ajusta a luminosidade e o contraste das imagens digitalizadas. Além disso, pode clicar em [Gamma] [Gama] e definir o valor de correcção de gama para as imagens digitalizadas.

## Separador [Image processing] [Processamento de imagem]

| er Prejerence :    | Basic Brightness Image | processing Feeding Others   |
|--------------------|------------------------|-----------------------------|
| all Automatic Mode | Edgo omphasis :        | Soft Sharp                  |
|                    | Cojor drop-out :       | None                        |
|                    | Moire Reduction :      | None •                      |
|                    |                        |                             |
|                    | Background smoothing   |                             |
|                    | Prevent Bleed Through  | / Remove Bagkground Sejting |
| Save(()            |                        |                             |
| Delete(J)          |                        |                             |
| Restore[]          |                        |                             |
|                    |                        |                             |

Defina o método de processamento para as imagens digitalizadas.

## Separador [Feeding] [Alimentação]

|                    | Basic Brightness Image processing Feeding Others |
|--------------------|--|
| ul Automatic Mode  | Double Feed Detection :                          |
|                    | Detect by Length                                 |
|                    | Detect by Ultrasonic                             |
|                    |  |
|                    |  |
|                    | Feeding Option : Standard Feeding                |
|                    |  |
|                    |  |
|                    | Upside-Down Feeding                              |
| Save[[]            |  |
| Delete(J)          |  |
| Restore[]          |  |
|                    |  |
| Back Up[ <u>K]</u> |  |

Especifica as operações do digitalizador relacionadas com alimentação de documentos.

## Separador [Others] [Outros]

| Use Polymora Base: Espinens Image processing Fredung Offen<br>Fald Aurure, Moh<br>Rach Separation : Disgons Basis Like<br>Rach Separation : Hore<br>Basis Compared bins :  | ×              |                              |                           | anon DR-C125 on STI - |
|--|----------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| Fd Adawalis Mode<br>Fd Adawalis Mode<br>Dougent Direction:<br>Baph Separation:<br>Baph Separation:<br>Baph Separation:<br>High Compression:<br>High Compression:   |                | cessing Feeding 0            | c Brightness Image p      | User Prejerence :     |
| Bight Separation ·         None           Hight Compression         Hight Compression           Senter(1)         Primage           Descentibility of image:         Primage           Descentibility         Descentibility   | •<br>Igok Side | 0 degrees<br>Rotate +190 deg | cument Orientation :      | Full Automatic Mode   |
| Sert(1).         High Corporation         High Corporation           Sert(2).         Sert(2).         S           Decomposition         High Corporation         S           Prevently         Sert(2).         S   | -              | None                         | (ch Separation :          |                       |
| Sove(1).<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>Disketige<br>D | High Quality   | High Compression             |                           |                       |
| Serection<br>Control United States Serection States Serection States Serection States Serection States Series   | 75             |                              | npressibility of image :  |                       |
| Savet() Deine() Betrout Betrout  |                |                              | Rapid recovery system     |                       |
| Delete()<br>Restrant   |                |                              | Prescep<br>Use MultiCheen | Save(j)               |
| Rantorall .  |                |                              | over majors 6011          | Delete(J)             |
|  |                |                              |                           | Restore()             |
| Back Up[ <u>2</u> ]  |                |                              |                           | Back.Up <u>K</u> L    |

Configura as definições para digitalização especializada e processamento de imagem.

# Definir as condições básicas de digitalização

Esta secção fornece uma visão geral dos itens de definição básicos que são os requisitos mínimos ao configurar as definições do digitalizador.

## Confirmar as condições básicas da digitalização

Ao digitalizar um documento, certifique-se de que confirma o [Color Mode] [Modo de cor], [Page Size] [Tamanho da página], [Dots per inch] [Pontos por polegada] e [Scanning Side] [Lado de digitalização] na caixa de diálogo das definições básicas.



## Color mode (Modo de cor)

Seleccione o modo de digitalização.



• [Advanced Text Enhancement] [Melhoramento de texto avançado] e [Advanced Text Enhancement II] [Melhoramento de texto avançado II] remove ou processa a cor de fundo e o texto envolvente de fundo para melhorar o texto e facilitar a leitura. Quando [Advanced Text Enhancement II] [Melhoramento de texto avançado II] estiver seleccionada, pode tornar o texto das imagens digitalizadas mais fácil de ler, ao ajustar o contraste no separador de [Brightness] [Luminosidade].  Detect automatically] [Detectar automaticamente] detecta se um documento é a cores, a escala de cinzentos ou preto e branco. Pode configurar as definições avançadas relacionadas com o método de detecção ao clicar em [Setting] [Definições]. Para mais detalhes, consulte a Ajuda.

### Tamanho de página

Selecciona o tamanho de página que corresponde com o documento a digitalizar.



Se estiver seleccionado [Match original size] [Corresponder ao tamanho original], as extremidades do documento são detectadas e as imagens que correspondem ao tamanho do documento são guardadas.

### Pontos por polegada

Seleccione a resolução de digitalização.



- Resoluções mais elevadas fornecem imagens mais claras, mas resultam em tamanhos de ficheiro maiores e digitalização mais lenta.
- Quando está especificado [Detect automatically] [Detectar automaticamente], a resolução é detectada automaticamente a partir do conteúdo impresso no documento.

## Lado de digitalização

Selecciona qual dos lados do documento vão ser digitalizados.

| Simplex         | - |
|-----------------|---|
| Skip blank page |   |
| Simplex         |   |
| Duplex          |   |
| Folio           |   |

Se o lado de digitalização for definido como [Skip blank page] [Ignorar página em branco], as imagens das páginas em branco são eliminadas quando as imagens forem guardadas.

## Digitalizar Documentos de Tamanhos de Página Não Registados

A configuração das seguintes definições permite digitalizar um documento com um tamanho de página não registado. É possível registar um tamanho de página não standard que não tenha sido registado como um tamanho de página, dando-lhe um nome e registando-o como um tamanho de página personalizado, na da caixa de diálogo Custom Paper Size (Tamanho de página personalizado), que é aberta através do botão [Save] [Guardar] no separador [Basic] [Básico].

| Page Size : | A4          |          |
|-------------|-------------|----------|
|             |             | Delete() |
| Name :      |             |          |
| Width :     | 21.00cm     |          |
| Length :    | 29.70cm     |          |
| Unit :      | Centimeters |          |
|             |             | Saye     |

# Especificar a área de digitalização

Configure as seguintes definições caso pretenda especificar a área do documento a ser digitalizada.

### Especificar uma área

Especifique a área do documento a digitalizar na caixa de diálogo da Área de Digitalização, que se abre no botão [Area] [Área] no separador [Basic] [Básico].



## **Configurar as Definições do digitalizador** conforme o objectivo

Defina as condições de digitalização conforme o objectivo da digitalização.

## Caso pretenda eliminar as imagens das páginas em branco de documentos com frente e verso

Defina o lado de digitalização como [Skip blank page] [Ignorar página em branco] no separador [Basic] [Básico] para eliminar as páginas em branco no documento.

| er i rejerer co .   | Basic Brightness Im-  | age processing Feeding Other | 18      |
|---------------------|-----------------------|------------------------------|---------|
| Full Automatic Mode | Color mode :          | Black and White              | •       |
|                     |                       |                              | Setting |
|                     | Page Size :           | A4                           | -       |
|                     |                       | Sage                         | Area    |
|                     | Dots peg inch :       | 300 dpi                      | -       |
|                     | Scanning Side :       | Simplex                      | -       |
|                     |                       | Skip blank page<br>Simplex   |         |
| Save[[]             | Automatically straigh | itens skej Falio             |         |
| Delete(j)           | About(2)              |                              |         |
| Restore()           |                       |                              |         |
| Back Up( <u>K</u> ) |                       |                              |         |

Se for seleccionado [Skip Blank Page] [Ignorar página em branco], o botão [Setting] [Definições] é activado e pode ajustar o nível para determinar se as páginas estão em branco.

| BlankSkip Setting          |                   |                     |        |
|----------------------------|-------------------|---------------------|--------|
| Set the likelihood of skip | ping blank page : |                     |        |
| Less likely to skip        | <u>-</u> <u></u>  | More likely to skip | 10     |
|                            |                   | OK                  | Cancel |

## Caso não pretenda digitalizar linhas coloridas e texto

Especifique a cor (vermelho, azul ou verde) a ser ignorada (excluída), nas definições Color Drop-out (Excluir cor) no separador [Image processing] [Processamento de imagem] e essa cor não será digitalizada.

|                    | Basic Bilgriness Imag | e processing   Feeding   Uthers  |
|--------------------|-----------------------|--|
| ull Automatic Mode | Edge emphasis :       | Soft Sharp   |
|                    | Color drop-out :      | None   |
|                    | Moire Reduction :     | None Disposul solor Red Disposul solor Green Disposul color Blue Red Enhance   |
|                    | Background smoothin   | g<br>In J. Remous Restaurund   |
| Save[Y]            |                       | July Provide State |
| Delete(j)          |                       |  |
| Restore())         |                       |  |
|                    |                       |  |
| Rack Hofy)         |                       |  |

### Caso pretenda realçar uma cor em particular

Seleccione a cor (vermelho) a realçar nas definições de color drop-out (Excluir cor) no separador [Image processing] [Processamento de imagem] e essa cor será realçada.



### Caso pretenda realçar os contornos nas imagens

Ajuste a definição de edge emphasis (Ênfase de margens) no separador [Image processing] [Processamento de imagem].

| Sereigi<br>Sereigi<br>Prevert Beet Trinsch / Prerve Bigt gound Setting Prevert Beet Trinsch / Prerve Bigt gound Setting Prevert Beet Trinsch / Prerve Bigt gound Setting | Jser Preference :                              | Basic Brightness Ima                          | ge processing Feeding Others          |
|--|--|---|---------------------------------------|
| Edo dopost: Nove   | For Horomatic Mode                             | Edge emphasis :                               | Soft Sharp                            |
| More Reduction:         Name         -           Bgstgrand monthing         -         -           Branding         -         -           Return()                        |  | Color drop-out :                              | None                                  |
| Background smothing     Prever Beel Taxogh / Renove Background     Serting     Prever Beel Taxogh / Renove Background  |  | Moire Reduction :                             | None                                  |
| Prevent Bled Though / Remove Bigligound Setting.     Setting.     Persone()  |  |   |                                       |
| Save(() Defend() Restore()   |  | Background smoothi                            | ng                                    |
| Dielete(j) Restore(j)  |  | Background smoothi                            | ng<br>gh / Remove Bagkground Srigting |
| Restore()  | Save[[]  | Background smoothing                          | ng<br>gh / Remove Bagkground Setting  |
|  | Save(Y)<br>Delete(j)                           | Bgckground smoothi                            | ng<br>gh / Remove Background Setting  |
| Back Up( <u>X</u> )  | Save(Y)<br>Delete(J)<br>Bestore(J)             | Bgckground smoothi Prevent Bleed Throu        | ng<br>gh / Remove Background Setting  |
|  | Save(()<br>Delete()<br>Restore()<br>Back Up(c) | Background smoothin     Prevent Bleed Through | ng<br>gh / Remove Baglagound Satting  |

# Caso pretenda melhorar texto que seja difícil de ler devido a factores como o fundo do documento digitalizado

Seleccione [Advanced Text Enhancement] [Melhoramento de Texto Avançado] ou [Advanced Text Enhancement II] [Melhoramento de Texto Avançado II] na definição de modo no separador [Basic] [Básico]. O fundo atrás do texto é removido ou processado para que o texto seja melhorado para que seja mais legível.

|                    | Basic Brightness Im-  | ge processing Feeding Others   |
|--------------------|-----------------------|--|
| al Automatic Mode  | Color mode :          | Black and White  |
|                    | Page Size :           | Detect automatically<br>Black and White<br>Enror Diffusion<br>Advanced Test Enhancement<br>Advanced Test Enhancement II<br>255 level Gray<br>245 bit Color |
|                    | Dots peg inch :       | 300 dpi 🔹  |
|                    | Scanning Side :       | Simples •  |
|                    |                       | Setting  |
| Save()/)           | Automatically straigh | tens ske <u>v</u> ed images  |
| Delete( <u>_</u> ) | About(2)              |  |
| Restore()          |                       |  |
|                    |                       |  |
|                    | 1                     |  |

 A função Advanced Text Enhancement (Melhoramento de Texto Avançado) é apropriada para documentos com um fundo de cor clara ou documentos com fundos não uniforme (como padrões). Se o fundo for uniforme é removido onde envolve o texto, e se o fundo for não uniforme, é processado para melhorar a leitura do texto.  O Advanced Text Enhancement II (Melhoramento de Texto Avançado II) é apropriado para a digitalização de documentos com um fundo de cor uniforme e texto e fundo claros. Se o fundo não for uniforme, tal como um padrão, o fundo pode não ser completamente removido e o texto pode tornar-se difícil de ler. Se necessário, pode tornar o texto de imagens digitalizadas mais legível ao ajustar o contraste no separador [Brightness] [Luminosidade].

## Quando pretende detectar múltiplas páginas alimentadas ao mesmo tempo

Seleccione a caixa de verificação [Double Feed Detection] [Detecção de alimentação dupla] no separador [Feeding] [Alimentação]. Pode activar uma ou ambas as funções de [Detect by Ultrasonic] [Detectar por ultrasons] e [Detect by Length] [Detectar por comprimento].



## 📔 Dica

Mesmo que tenha seleccionado [Detect by Ultrasonic] [Detectar por ultrasons], a dupla alimentação pode não ser detectada se o documento for pequeno.

# Quando pretende digitalizar um documento colocado virado ao contrário

Seleccione a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário] na caixa de diálogo no separador [Feeding] [Alimentação] se desejar inserir documentos no digitalizador virados ao contrário (ou seja, com a extremidade do cimo do documento virada para baixo).

| anon DR-C125 on STI | - 0000                      |                       | ×    |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------|------|
| User Preference :   | Basic Brightness Image proc | essing Feeding Others |      |
| Full Automatic Mode | Double Feed Detection :     |                       |      |
|                     |                             | Detect by Length      |      |
|                     |                             | Detect by Utrasonic   |      |
|                     |                             |                       |      |
|                     | Frankis Orken               | President Provider    |      |
|                     | reeding upoon :             | standard reeding      | -    |
|                     |                             |                       |      |
|                     | I Unvide Down Feeding       |                       |      |
| Save[[]             |                             |                       |      |
| Delete(J)           |                             |                       |      |
| Restore()           | )                           |                       |      |
| Back Up(<)          |                             |                       |      |
|                     |                             |                       |      |
|                     | OK                          | Cancel Default 1      | ielp |
|                     |                             |                       |      |

# Caso pretenda adequar a orientação das imagens ao texto quando digitaliza uma mistura de páginas com orientações de texto diferentes

Seleccione [Text orientation recognition] [Reconhecimento de orientação de texto] em [Document Orientation] [Orientação de documento] no separador [Others] [Outros]. A orientação do texto em cada página é detectada e a imagem digitalizada é rodada em passos de 90 graus para corrigir a orientação.

| sel Prejelence :                                 | Basic Brightness Image p   | rocessing Feeding Others  |
|--|--|---|
| ull Automatic Mode                               | Document Orientation :<br>Batch Separation :                                       | 0 degrees   I set orientation recognition 0 degrees 490 degrees 90 degrees 90 degrees |
| Save(y)<br>Delete(j)<br>Restore(j)<br>Park Locy) | Compressibility of image :<br>Bopid recovery system<br>Presseng<br>Use MultiStream | High Compression High Quality   |

# Caso pretenda rodar as imagens de um documento colocado na horizontal para corrigir a orientação

Especifique o ângulo de rotação em [Document Orientation] [Orientação do documento] no separador [Others] [Outros].



# Quando pretende definir as condições do digitalizador automaticamente

Defina [Full Automatic Mode] [Modo automático completo] em [User Preference] [Preferências de utilizador] para digitalizar com condições de digitalização que correspondam ao documento.

| Canon DR-C125 on STI | - 0000                   |                           | × |
|----------------------|--------------------------|---------------------------|---|
| User Preference :    | Basic Brightness Image   | processing Feeding Others |   |
| Full Automatic Mode  | Color mode :             | Black and White           | 1 |
|                      | il –                     | Setting                   | j |
|                      | Page Size :              | A4 -                      | 1 |
|                      |                          | Saye                      | ĺ |
|                      | Dots peg inch :          | 300 dpi 🔹                 | 1 |
|                      | Scanning Side :          | Simplex •                 | 1 |
|                      |                          | Setting                   | ] |
| Save[[]              | Automatically straighten | s ske <u>w</u> ed images  |   |
| Delete(j)            | About                    |                           |   |
| Restore())           |                          |                           |   |
| Back Up(<)           |                          |                           |   |
|                      | L                        |                           | - |
|                      | DK (                     | Cancel Default Help       |   |
|                      |                          |                           | _ |

## [ Dica

Quando é seleccionado [Full Automatic Mode] [Modo Automático Completo], [Color mode] [Modo de cor], [Page Size] [Tamanho de página] e [Dots per inch] [Pontos por polegada] são detectados automaticamente. Além disso, as definições de [Scanning Side] [Lado de digitalização] tornam-se em [Skip blank page] [Ignorar página em branco], e [Document Orientation] [Orientação de documento] torna-se em [Text orientation recognition] [Reconhecimento de orientação de texto].

# Quando pretende usar separação de lotes para digitalização

Quando pretende dividir e digitalizar um documento, pode separar um lote no momento em que cada documento seguinte for introduzido e digitalizado. Neste caso, configure o controlador do digitalizador da forma seguinte.

 Defina [Feeding Option] [Opção de alimentação] no separador [Feeding] [Alimentação] como [Panel-Feeding] [Alimentação de painel] ou como [Automatic Feeding] [Alimentação automática].

| sel Prejelence :    | Basic Brightness Image  | processing Feeding Others  |
|---------------------|-------------------------|--|
| ul Automatic Mode   | Double Feed Detection : | Detect by Length<br>Detect by Utrasonic                            |
|                     | Feeding Option :        | Slandard Feeding  Standard Feeding PerrelFeeding Automstic Feeding |
|                     | Ugside-Down Feeding     |  |
| Save[[]             |                         |  |
| Delete(j)           |                         |  |
| Restore()           |                         |  |
| Back Up( <u>K</u> ) |                         |  |
|                     |                         |  |

• Defina [Batch Separation] [Separação de lotes] no separador [Others] [Outros] como [Auto] ou [Painel].

| and rejurn/00.      | Basic Brightness Image p   | rocessing Feeding Utness      |
|---------------------|----------------------------|-------------------------------|
| ull Automatic Mode  | Document Orientation :     | 0 degrees 🔹                   |
|                     |                            | Rotate +190 degrees Back Side |
|                     | Batch Separation :         | None -                        |
|                     |                            | None                          |
|                     |                            | Panel                         |
|                     |                            | High Compression High Quality |
|                     | Compressibility of image : | 75                            |
|                     | Bapid recovery system      |                               |
| Save[[]             | Prescap                    |                               |
| Delete(j)           |                            |                               |
| Restore()           |                            |                               |
| Back Up( <u>X</u> ) |                            |                               |
|                     |                            |                               |

Quando [Batch Separation] [Separação de lotes] está definido como [Auto], o lote é separado depois do documento seguinte ser introduzido e a digitalização continuada. Quando [Painel] está definido, o lote é separado depois da caixa de verificação [Batch Separation] [Separação de lotes] de "Painel de digitalização" na pág. 57 ser seleccionado, sendo a digitalização depois continuada.



Esta função apenas está activa para aplicações que suportam separação de lotes.

## Quando pretender usar definições multistream para digitalização

As definições Multistream permitem-lhe exportar múltiplas imagens digitalizadas diferentes numa única operação de digitalização e exportar imagens com condições de digitalização diferentes para cada uma das páginas frente e verso.

# IMPORTANTE

As definições multistream podem apenas ser usadas em Windows.

Quando pretender usar as definições de multistream para digitalização, seleccione a caixa de verificação [Use MultiStream] [Usar MultiStream] no separador [Outros] para apresentar os itens de definições relacionados com multistream, e então configurar os itens de configuração da seguinte forma.



① Quando pretender especificar condições de digitalização diferentes para as páginas de frente e verso de um documento, seleccione previamente [Skip Blank Page] [Ignorar página em branco] ou [Both] [Ambos] para [Scanning Side] [Lado de digitalização] no separador [Basic] [Básico].

- ② Especificar o número de condições de digitalização a aplicar em [Stream count of Front] [Contagem de fluxo de Frente]. Pode especificar um máximo de três.
- ③ Seleccione [Front 1st] [1<sup>a</sup> Frente], depois abra os outros separadores e configure as condições de digitalização.
   Dependendo no valor especificado para [Stream count of Front] [Contagem de fluxo de Frente], configure os restantes [Front 2nd] [2<sup>a</sup> Frente] e [Front 3rd] [3<sup>a</sup> Frente] da mesma forma.
- ④ Quando especificar as condições de digitalização para o verso, configure as definições da mesma forma como descrito em ② a ③. Neste caso, especifique [Stream count of Back] [Contagem de fluxo de Verso], e depois configure as condições de digitalização para cada página de [Back 1st] [1º Verso] a [Back 3rd] [3º Verso].

# [ Dica

O seguinte mostra as condições de definições que podem ser estabelecidas nas definições multistream.

| Separador  | Itens que podem ser definidos  |
|--|--|
| Separador [Basic]<br>[Básico]                                    | [Color mode] [Modo de cor] e [Dots per<br>inch] [Pontos por polegada] (excluindo<br>[Detect automatically] [Detectar<br>automaticamente] para ambos) |
| Separador [Brightness]<br>[Luminosidade]                         | [Brightness] [Luminosidade] e [Contrast]<br>[Contraste]  |
| Separador [Image pro-<br>cessing] [Processa-<br>mento de imagem] | [Edge emphasis] [Realce de contorno]<br>e [Color drop-out] [Exclusão de cor]   |
| Separador [Feeding]<br>[Alimentação]                             | Nenhum (tudo desactivado)  |
| Separador [Others]<br>[Outros]                                   | Nenhum (apenas está activo [Use<br>MultiStream] [Usar MultiStream])  |

# Quando pretende guardar as definições do controlador do digitalizador

Quando acabar de configurar definições, clique no botão [Save] [Guardar] do [User Preference] [Preferências de utilizador] para guardar as definições.



As configurações guardadas serão registadas na lista. Pode apagar definições da lista com o botão [Delete] [Apagar] e guardar ou carregar um ficheiro de configuração com o botão [Back Up] [Cópia de segurança] ou [Restore] [Restauro].

## 💡 Dica

A definição pré-registada [Full Automatic Mode] [Modo Automático Completo] não pode ser apagada da [User Preference] [Preferências de utilizador].

## Restrições de funções dependentes na definição do modo

Alguns dos itens das definições em cada separador do controlador estão inactivos, como se segue, dependendo da definição para [Color Mode] [Modo de Cor] no separador [Basic] [Básico].

### Separador [Brightness] [Luminosidade]

| Valor da programação              | Contraste |
|-----------------------------------|-----------|
| Detectar automaticamente          | 0         |
| Preto e branco                    | 0         |
| Difusão de erro                   | 0         |
| Melhoramento de texto avançado    | Х         |
| Melhoramento de Texto Avançado II | 0         |
| Cinzento de 256 níveis            | 0         |
| Cor de 24 bits                    | 0         |

(O: Definição disponível, X: Definição indisponível)

#### Separador [Image processing] [Processamento de imagem]

| Valor da programação              | Edge emphasis<br>(Ênfase de margem) | Color drop-out<br>(Exclusão de cor) | Background<br>smoothing<br>(Suavização de fundo) | Prevent Bleed Through/<br>Remove Background (Evitar<br>excesso/Remover fundo) |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|---|
| Detect automatically              | 0                                   | х                                   | 0  | Х   |
| Preto e branco                    | 0                                   | 0                                   | Х  | 0   |
| Difusão de erro                   | 0                                   | 0                                   | Х  | 0   |
| Melhoramento de texto avançado    | 0                                   | 0                                   | Х  | Х   |
| Melhoramento de Texto Avançado II | Х                                   | 0                                   | Х  | Х   |
| Cinzento de 256 níveis            | Ô                                   | 0                                   | Ô  | 0   |
| Cor de 24 bits                    | 0                                   | Х                                   | Ô  | 0   |

(O: Definição disponível, X: Definição indisponível)

## Separador [Others] [Outros]

| Valor da programação              | Pré-digitalizar |
|-----------------------------------|-----------------|
| Detectar automaticamente          | Х               |
| Preto e branco                    | 0               |
| Difusão de erro                   | 0               |
| Melhoramento de texto avançado    | 0               |
| Melhoramento de Texto Avançado II | 0               |
| Cinzento de 256 níveis            | 0               |
| Cor de 24 bits                    | 0               |

(O: Definição disponível, X: Definição indisponível)

# Painel de digitalização

O Painel de Digitalização é um software para controlar as operações de digitalização, tais como alimentar documentos e parar a digitalização ao digitalizar vários documentos um após o outro. O Painel de Digitalização inicia quando [Feeding Option] [Opção de alimentação] é definida como [Panel-Feeding] [Alimentação do painel] na caixa de diálogo das definições do controlador do digitalizador. Neste caso, o Painel de digitalização aparece quando não está a digitalizar e o digitalizador entra em modo de espera.

| Scan Panel       |
|------------------|
| STOP             |
| START            |
| Batch Separation |

Se introduzir o documento seguinte e clicar no botão Start (Iniciar) do Painel de Digitalização, a digitalização do documento carregado é iniciada.

É possível parar a digitalização a meio clicando no botão Parar do Painel de Digitalização.

# [ Dica

Quando [Batch Separation] [Separação de lotes] no separador [Others] [Outros] está definida como [Painel], pode separar o lote ao seleccionar [Batch Separation] [Separação de lotes] no Painel de digitalização e depois clicar em [Start] [Iniciar].

# **Definições para software de terceiros** Precauções guando utiliza PaperPort

Se usar o software incluído PaperPort com as definições ainda estabelecidas com as predefinições, a digitalização não funcionará devidamente quando o tamanho de página é detectado automaticamente com o controlador de digitalização deste produto. Depois de instalar o controlador do digitalizador deste produto e PaperPort, use o seguinte procedimento para iniciar o Scanner Setup Wizard (Assistente de configuração do digitalizador) e altere as definições.

Clique no botão Start [Iniciar], e clique depois em [All Programs] [Todos os programas], [ScanSoft PaperPort11] e [Scanner Setup Wizard] [Assistente de configuração do digitalizador].

2 Clique em [Next] [Seguinte] três vezes.

Clique [Yes] [Sim] e depois clique [Next] [Próximo] quando o ecrã seguinte aparecer.



## 📔 Dica

Clique [Yes] [Sim] quando o ecrã seguinte aparecer.

| The scanner or on the scanner or one of the scanner | amera is already in the Scanner Setup database. There is<br>t the device, unless you experience problems with it. |
|--|---|
| Nould you still li   | e to test your device with:   |
| PaperPort 11.1   |   |

- 4 Clique em [Next] [Seguinte].
- 5 Clique [Advanced settings] [Definições avançadas] quando o ecrã seguinte aparecer.



## 📔 Dica

Este assistente não iniciou para executar um teste de digitalização, por isso recomendamos que limpe todas as caixas de verificação apresentadas para [Please select the steps you want to run] [Seleccione os passos que quer executar].

6 Clique [Transfer image via native mode] [Transferir imagem através do modo nativo] de [Transfer Mechanism] [Mecanismo de transferência] e depois clique em [OK].

| ScanSoft Scanner Setu | p Wizard   |
|-----------------------|--|
| <b>BR</b>             | The wizard will choose the best settings for your scanner. If you<br>are experiencing problems and have been advised to override<br>these settings you may do so here. Otherwise, you may safely<br>ignore this and continue by clicking Next. |
|                       | Native User Interface  |
|                       | <ul> <li>Hide native user-interface (recommended)</li> </ul>   |
|                       | C Show native user-interface   |
|                       | ADF support  |
| ×                     | Transfer Mechanism   |
|                       | C Transfer images via memory mode (preferred)  |
|                       | <ul> <li>Transfer images via native mode</li> </ul>  |
|                       |  |
|                       | OK Cancel  |

- 7 Clique em [Next] [Seguinte].
- 8 Clique em [Finish] [Terminar] para fechar o assistente.

# Digitalizar com CaptureOnTouch (Mac OS X)

# O que é o CaptureOnTouch?

O CaptureOnTouch é uma aplicação de digitalização que lhe permite digitalizar documentos numa simples operação utilizando instruções no ecrã.



CaptureOnTouch é fornecido com vários métodos de digitalização que podem ser seleccionados conforme o objectivo e a aplicação.

## Digitalizar primeiro

Digitalizar um documento e depois seleccionar o método de saída Este método permite-lhe digitalizar um documento facilmente, apenas seguindo as instruções no ecrã.

## Seleccionar Trabalho de Digitalização

Registar as definições de digitalização, desde as condições de digitalização até ao método de saída como um trabalho, depois então digitalizar um documento apenas seleccionando o trabalho que se adequa ao seu objectivo. Este método é conveniente quando se pretende digitalizar repetidamente utilizando um procedimento definido.

## Digitalizar com o Botão Start (Iniciar)

Scan First (Digitalizar primeiro) está pré-atribuído ao botão Start (Iniciar) do digitalizador, para que possa carregar um documento e, em seguida, começar a digitalizar premindo o botão Start (Iniciar). Também pode atribuir qualquer trabalho ao botão Start (Iniciar).

## Formatos de ficheiro das imagens guardadas

Pode especificar um dos formatos de ficheiro seguintes para imagens digitalizadas ao usar qualquer método de saída diferente de Print (Imprimir).

- PDF
- TIFF
- JPEG

# Iniciar e sair do CaptureOnTouch

Por predefinição, o CaptureOnTouch torna-se residente no sistema quando inicia o seu computador.



Clique em G (ícone do CaptureOnTouch) na barra de tarefas e depois clique em [Launch CaptureOnTouch] [Iniciar CaptureOnTouch] no menu apresentado para iniciar o CaptureOnTouch e ver a janela principal.

## 📔 Dica

 A primeira vez que lançar o CaptureOnTouch num computador com o Evernote instalado, aparecerá uma mensagem a confirmar o registo de trabalhos para enviar imagens digitalizadas ao Evernote. Se clicar no botão [OK], dois trabalhos de Evernote serão registados para CaptureOnTouch.  O intervalo entre quando pressiona o botão Start (Iniciar) no digitalizador e quando inicia a digitalização é encurtado quando a caixa de verificação [Make CaptureOnTouch resident] [Tornar o CaptureOnTouch uma aplicação residente] estiver seleccionada no separador [Basic settings] [Definições básicas] na caixa de diálogo [Environmental settings] [Definições de ambiente]. Para mais detalhes, ver "Definições ambientais" na pág. 69.

## Sair do CaptureOnTouch

Para fechar a janela do CaptureOnTouch, clique em 😑 no topo da janela. Isto fecha a janela, mas o CaptureOnTouch irá continuar a residir no sistema.

Para encerrar a aplicação CaptureOnTouch, clique em 😋 (ícone de CaptureOnTouch) na barra de tarefas e seleccione [Exit] [Sair] a partir do menu.



# **Reiniciar o CaptureOnTouch**

Para usar o CaptureOnTouch depois de deixar de ser residente no sistema, use um dos seguintes procedimentos para o reiniciar. O CaptureOnTouch irá ser lançado e tornar-se novamente residente no sistema.

- Abra a pasta [Applications] [Aplicações] [Canon DR-C125] a partir do Finder (Encontrar) e faça duplo clique em [CaptureOnTouch DR-C125].
- Pressione o botão de Start (Início) no digitalizador (neste caso, o ecrã principal do CaptureOnTouch irá abrir e a digitalização irá começar, usando o método de digitalização atribuído ao botão de Start (Início).

# **Digitalizar primeiro**



- Coloque o documento no digitalizador.
- 2 Clique em [Scan First] [Digitalizar primeiro].



É apresentado o ecrã principal de [Scan First] [Digitalizar Primeiro].

# **3** Configure o método de digitalização no ecrã principal.



- Especifique se pretende activar a digitalização contínua. Quando digitaliza documentos múltiplos como uma única imagem digitalizada, ou divide um documento grande em partes, seleccione [ON] para permitir a digitalização contínua.
- 2 Especifique se pretender digitalizar o documento em modo totalmente automático. Quando pretende especificar condições de digitalização arbitrárias, seleccione [OFF] e configure as definições do digitalizador. (Ver pág. 65)

## Clique no botão [Start] [Iniciar].



O documento é digitalizado. Enquanto a digitalização está em curso, o número de páginas digitalizadas é apresentado juntamente com as definições do digitalizador.

Quando a digitalização termina, aparece o ecrã de definições do método de saída.

# IMPORTANTE

Se configurou condições de digitalização que requerem uma grande quantidade de memória do computador, a digitalização pode parar devido a memória insuficiente. Se aparecer uma mensagem de erro devido a memória insuficiente enquanto a digitalização está em progresso, saia da aplicação, altere as condições de digitalização e depois volte a tentar fazer a digitalização.

# 📔 Dica

Se um documento for digitalizado quando [Enable continuous scanning] [Activar a digitalização contínua] está em [ON], o ecrã de digitalização contínua (consulte a pág. 67) aparece quando a digitalização do documento terminar.



Se carregar o documento seguinte e clicar em [Scan] [Digitalizar], a digitalização do documento carregado é iniciada. Quando a digitalização de todos os documentos tiver sido concluída, clique em [Next step] [Próximo passo]. 5

Configure as definições relacionadas com o processamento de imagens após digitalização e depois processe as imagens digitalizadas.



- ① Configure as definições relacionadas com a saída. (Ver pág. 68)
- ② Clique neste botão para produzir as imagens digitalizadas. O nome do botão difere em cada método de saída. Por exemplo, é [Save] [Guardar] quando o método de saída está definido como [Save to folder] [Guardar para pasta].

Quando a saída estiver terminada, é apresentado o ecrã de conclusão. Digitalizar Primeiro está concluído.



# ү Dica

- Clicando em [Return to top] [Regressar ao início] volta ao ecrã principal de Digitalizar Primeiro.
- Quando é especificado [Attach to E-mail] [Anexar a correio electrónico] ou [Print] [Imprimir] como método de saída, pode clicar em [Open storage folder] [Abrir pasta de armazenamento] para abrir a pasta para onde as imagens digitalizadas foram guardadas.

# Seleccionar Trabalho de Digitalização



# Registar e editar trabalhos

No CaptureOnTouch, podem ser registados até 10 trabalhos para serem utilizados com Select Scan Job (seleccionar trabalho de digitalização).

## Clique no botão 💶.



## 2

Introduza o nome de trabalho e pressione a tecla Enter.



3 Especifique o método de saída do trabalho. (Ver pág. 68)



4 Clique em [Output settings] [Definições de saída] e configure as definições de saída.

Os itens das definições de saída diferem dependendo do método de saída especificado. Para mais detalhes sobre os itens das definições consulte a Ajuda (Help) do CaptureOnTouch.

| 📚 ima                         | geFORMULA                   |   |
|-------------------------------|-----------------------------|---|
|                               | $\odot$                     |   |
| Job title :                   | Gray PDF                    |   |
| Output method selection :     | Save to folder              |   |
| Button assignment :           | Start button 🕜 Not assigned |   |
| Confirm file saving :         | ON OT                       |   |
| Enable continuous scanning :  | ON OFF                      |   |
| Scans in the full auto mode : | ON OFF                      |   |
| ♦ Scanner setti               | ng 👎 Output settings        |   |
| <u> </u>                      |                             |   |
| File name :                   | 05062011153939.pdf          | ۲ |
| File type :                   | POF \$                      | ۲ |
| Save in folder :              | Save in Pictures            | • |
|                               |                             |   |

## Seleccionar um Trabalho e Digitalizar

Coloque o documento no digitalizador. (Ver pág. 26)
 É apresentado o ecrã principal de Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização).

# 2 Clique num trabalho.

| 000  | imageFORMULA DR-C125 CaptureOnTouch                 |  |
|--|---|--|
| Gon fire     Gon fire | imageFORMULA  |  |
|  | Job title : Cray PDF                                |  |
| 1964 ST 1  | Output method selection : 💼 Save to folder 🗧 🛊      |  |
| And the late   | Button assignment : 🗞 Start button 🛛 🖉 Not assigned |  |
|  | Confirm file saving : ON Off                        |  |
|  | Enable continuous scanning : ON OFF                 |  |
|  | Scans in the full auto made : ON OFF                |  |
|  | ♦ Scanner setting                                   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |

## 📔 Dica

- Se definir [Confirm file saving] [Confirmar gravação de ficheiro] para [ON] [Sim], pode confirmar as definições de saída após a digitalização.
- Se colocar [Enable continuous scanning] [Activar digitalização contínua] para [ON], pode continuar a digitalizar depois de todas as páginas do documento terem sido digitalizadas.

## **3** Clique no botão [Start] [Iniciar].



O documento é digitalizado. Enquanto a digitalização está em curso, o número de páginas digitalizadas é apresentado juntamente com as definições do digitalizador.

Quando todas as páginas do documento estiverem digitalizadas, as imagens digitalizadas são produzidas de acordo com as definições de tarefa registadas e é apresentado o ecrã de conclusão.



# IMPORTANTE

Se configurou condições de digitalização que requerem uma grande quantidade de memória do computador, a digitalização pode parar devido a memória insuficiente. Se aparecer uma mensagem de erro devido a memória insuficiente enquanto a digitalização está em progresso, saia da aplicação, altere as condições de digitalização e depois volte a tentar fazer a digitalização.

## 👔 Dica

- Clicando em [Return to top] [Regressar ao início], regressa ao ecrã principal de Seleccionar um Trabalho de Digitalização.
- Quando é especificado [Attach to E-mail] [Anexar a correio electrónico] ou [Print] [Imprimir] como método de saída, pode clicar em [Open storage folder] [Abrir pasta de armazenamento] para abrir a pasta para onde as imagens digitalizadas foram guardadas.

# Quando [Enable continuous scanning] [Permitir digitalização contínua] está definido para [ON]

O ecrã de digitalização contínua (consulte a pág. 67) aparece quando todas as páginas do documento estiverem digitalizadas. Se pretende digitalizar outro documento, coloque o documento no

digitalizador e clique no botão [Scan] [Digitalizar].

Quando a digitalização de todos os documentos tiver sido concluída, clique em [Next step] [Próximo passo].



# Quando [Check output after scanning] [Verificar saída depois da digitalização] está definido para [ON]

O ecrã de confirmação de saída aparece antes da saída das imagens digitalizadas.

Se necessário, altere as definições do método de saída e clique no botão de saída. O nome do botão de saída é diferente para cada método de saída seleccionado.

|  | ImageFORMULA DR-C125 CaptureOnTouch |                         |
|--|-------------------------------------|-------------------------|
| Scan First Job list Golder PDf Color PDF Golder PDf Golder PDf | 🥪 imageFORMULA                      |                         |
| 🖮 Gray JPEG  | [ile name04012011140817             |                         |
|  | Faux in failure : Faux in Distance  |                         |
|  | Save in Figures                     | •                       |
|  | Cancel V Save                       |                         |
|  |                                     | а <sup>1</sup> х.<br>15 |
|  |                                     |                         |
|  |                                     |                         |
|  |                                     |                         |
|  |                                     |                         |
|  |                                     |                         |

# Digitalizar com o botão Start (Iniciar)

Por predefinição, o [Scan First] [Digitalizar primeiro] está atribuído ao botão Start (Iniciar).



Se introduzir o documento e premir o botão Start (Iniciar), abre-se o CaptureOnTouch e começa a digitalização.



Também pode atribuir qualquer trabalho ao botão Start (Iniciar). Se for atribuído um trabalho, o documento é digitalizado e as imagens digitalizadas são produzidas de acordo com as definições de trabalho registados. O CaptureOnTouch termina automaticamente 5 segundos depois do processo de saída terminar.

# Definições do Digitalizador

Por predefinição, o CaptureOnTouch digitaliza com condições de digitalização que combinam com o documento, pois está activado o modo automático completo de digitalização. Se deseja especificar, por exemplo, o modo de digitalização e tamanho do documento, pode configurar as condições de digitalização desejadas nas definições do digitalizador. Os itens das definições do digitalizador são comuns a [Scan First] [Digitalizar primeiro] e [Select Scan Job] [Seleccionar trabalho de digitalização].

## Quando [Scan First] [Digitalizar primeiro]:



Para [Scan First] [Digitalizar primeiro], configure as definições do digitalizador antes de iniciar a digitalização.

Quando [Select Scan Job] [Seleccionar trabalho de digitalização]:

| Job title :                                 | Color PDF                     | $\supset$ |
|---|-------------------------------|-----------|
| Output method selection :                   | Save to folder                |           |
| Button assignment :                         | ♦ Start button Ø Not assigned |           |
| Confirm file saving :                       | ON OFF                        |           |
| Enable continuous scanning :                | ON OFF                        |           |
| Scans in the full auto mode :               | ON OFF                        |           |
| ♦ Scanner sett                              | ing) 👃 Output settings        |           |
|   |                               |           |
| Color mode :                                | 24-bit Color                  | •         |
| Page Size :                                 | Match original size           | \$        |
| Dots per inch :                             | 200 dpi                       | \$        |
| Scanning Side :                             | 🖀 Skip blank page             | \$        |
| Automatically straightens skewed images :   | ON OFF                        |           |
| Rotate image to match orientation of text : | ON OFF                        |           |
| Use advanced settings dialog box :          | ON OFF                        |           |

Para [Select Scan Job] [Seleccionar trabalho de digitalização], configure as definições do digitalizador para cada trabalho.

# Itens Básicos de definição

As definições do digitalizador incluem os itens básicos que são configurados em [Scanner setting] [Definições do digitalizador] e os itens de definições que são configurados na caixa de diálogo das definições avançadas. As definições na caixa de diálogo das definições avançadas aplicam-se a definições além dos itens básicos. As definições na caixa de diálogo das definições do controlador são aplicadas para quaisquer outras definições.

## Color mode (Modo de cor)

Seleccione dos modos seguintes para digitalizar documentos.

| Detecta se um documento                            |
|--|
| é a cores ou a cinzento e, em                      |
| seguida, digitaliza-o.                             |
| Digitaliza o documento a cores.                    |
| Digitaliza o documento em escala                   |
|  |
| Digitaliza o documento a preto e branco (binário). |
|  |

## Page Size (Tamanho de página)

Especifique o tamanho da página do documento. Se especificar [Match original size] [Corresponder ao tamanho original], o tamanho da página do documento digitalizado é detectado e as imagens são guardadas de acordo com o tamanho detectado.

### Pontos por polegada

Especifique a resolução de digitalização.

Quando está especificado [Detect automatically] [Detectar automaticamente], a resolução é detectada automaticamente a partir do conteúdo do documento digitalizado.

## Lado de digitalização

Especifique se deve digitalizar apenas um lado do documento ou ambos os lados.

Se for especificado [Skip blank page] [Ignorar página em branco] qualquer página em branco detectada dentro do documento é ignorada durante a digitalização.

Quando digitaliza um documento dobrado, seleccione [Folio] [Folheto].

## Endireita automaticamente imagens desviadas

Quando um documento é digitalizado desviado, as imagens digitalizadas desviadas são detectadas e depois endireitadas.

## Rode a imagem para corresponder à orientação do texto

A orientação do texto nas imagens digitalizadas é detectada e as imagens são rodadas para que o texto fique orientado correctamente.

## Utilizar a caixa de diálogo das definições avançadas

Configure as definições do digitalizador para além dos itens básicos na caixa de diálogo advanced settings (Definições avançadas). Para abrir a caixa de diálogo de definições avançadas, seleccione [ON] [Sim] e depois clique no botão .

|                                      |                             |   | Properties                                      | for DR-C125            |
|--------------------------------------|-----------------------------|---|---|------------------------|
|                                      |                             |   | Favorite Settings                               | User defined           |
|                                      |                             |   | Basic Settings                                  |                        |
|                                      | $\smile$                    |   | Color mode :                                    | 24-bit Color           |
|                                      |                             |   | Dots per inch :                                 | 200 dpi 🔹              |
| Se                                   | an First                    |   | Page Size :                                     | Detect automatic       |
| Batton assignment :                  | Start button Ø Not assigned |   | Scanning Side :                                 | Skip blank page 📦      |
| Enable continuous scanning :         | orr 🗰                       |   | M Deskew  |                        |
| Scans in the full auto mode :        | ON OT                       |   | Text Orientation Reco     Double Feed Detection | philion                |
| 200                                  | canner setting              |   | Set Scanning Area                               | Detect by Ultrasonic 💠 |
|                                      |                             |   | Brightness/Contrast                             |                        |
| Color (solor)                        |                             | * | Darken  | Ughten Ughten          |
| Page Size :                          |                             | • | law   | Hab                    |
| Data per metri                       |                             | 1 | Contrast : 0                                    | · · · · · · · · ·      |
| Scientify Side :                     |                             |   |   |                        |
| Automatically straightens' stanges : |                             |   | More  | Default                |
| Res 2                                |                             |   | Check the image of the                          | first page             |
| Live advanced settings dialog box    |                             |   |   |                        |
|                                      |                             |   |   |                        |
|                                      |                             |   | 0 ? Cancel                                      | Finish                 |

Para obter detalhes sobre os itens das definições, consulte Help (Ajuda) na caixa de diálogo das definições do controlador.

## 📔 Dica

A caixa de diálogo das definições do controlador inclui itens de definições que são iguais aos itens básicos em [Scanner setting] [Definições do digitalizador], mas a configuração para cada um é armazenada separadamente. As definições utilizadas durante a digitalização são diferentes dependendo da definição da caixa de diálogo [Use advanced settings] [Utilizar definições avançadas].

| Definições de [Use<br>Advanced Settings<br>dialog box] [Usar<br>caixa de diálogo<br>de definições<br>avançadas] | Itens básicos  | Além dos itens<br>básicos  |  |
|---|--|--|--|
| OFF   | Definições de<br>[Scanner setting]<br>[Definições do<br>digitalizador].                    | Definições da caixa de<br>diálogo de definições<br>avançadas do controla-<br>dor do digitalizador. |  |
| ON  | Definições da caixa de diálogo de definições<br>avançadas do controlador do digitalizador. |  |  |

# Funcionamento no ecrã de digitalização contínua

Se um documento for digitalizado com Scan First (Digitalizar primeiro) ou Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização) quando [Enable continuous scanning] [Activar a digitalização contínua] está em [ON], o ecrã de digitalização contínua aparece quando todas as páginas do documento colocado tiverem passado pelo alimentador. Pode confirmar as imagens digitalizadas e depois continuar a digitalizar.



### ① Área de visualização de miniaturas

Apresenta as miniaturas das imagens do documento digitalizado. São possíveis as seguintes operações.

Clique numa miniatura de imagem para ver uma pré-visualização dessa imagem digitalizada na área de pré-visualização.

Arraste as miniaturas das imagens para alterar as posições das páginas.

Clique 💿 numa miniatura de uma imagem para apagar a imagem digitalizada para essa página (apenas Scan First (Digitalizar primeiro)).

### ② Área de pré-visualização

Apresenta a pré-visualização das imagens do documento digitalizado.

#### 3 Controlos de pré-visualização

Controle a pré-visualização das imagens e cancele ou continue a digitalização com os seguintes botões.

| Ferra-<br>mentas | (Nome)  | Descrição  |
|------------------|---|--|
| Ø                | Zoom in<br>(Mais zoom)  | Aumenta a imagem pré-visualizada.  |
| A                | Fit page<br>(Ajustar<br>à página)   | Aumenta ou reduz a imagem<br>pré-visualizada para se adequar<br>ao tamanho da janela actual.                                     |
| Aba              | Zoom out<br>(Menos zoom)  | Reduz a imagem pré-visualizada.  |
| 5                | Rotate left<br>(Rodar para<br>a esquerda)   | Roda a imagem 90 graus no sentido<br>contrário ao dos ponteiros do relógio.<br>Scan first only (Apenas Digitalizar<br>primeiro). |
|                  | Rotate right<br>(Rodar para<br>a direita)   | Roda a imagem 90 graus no sentido<br>dos ponteiros do relógio. Scan first<br>only (Apenas Digitalizar primeiro).                 |
| Ø                | Rotate 180<br>(Rodar 180)   | Roda a imagem 180 graus. Scan first<br>only (Apenas Digitalizar primeiro).   |
| 8                | Cancel<br>(Cancelar)  | Cancela a operação de digitalização<br>da imagem e regressa ao ecrã<br>principal.  |
|                  | Scan<br>(Digitalizar)   | Inicia a digitalização do próximo<br>documento.  |
|                  | Next Step<br>(Passo<br>Seguinte)  | Avança para o próximo passo no<br>processo de digitalização.   |
| Page:<br>4 / 4   | Page Number/<br>Total Number of<br>Pages (Núme-<br>ro da página/<br>Número total<br>de páginas) | Apresenta a página actual<br>e o número total de páginas.  |

# Definir o método de saída.

O CaptureOnTouch é fornecido com vários métodos de saída para processar as imagens digitalizadas.

A especificação do método de saída é comum a Scan First (Digitalizar primeiro) e Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização).

## Quando Scan First (Digitalizar primeiro):

Para Scan First (Digitalizar primeiro), seleccione um método de saída no ecrã de selecção de método de saída que é apresentado após a digitalização e, em seguida, especifique cada um dos itens do método de saída.

# Quando Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização):

Para Select Scan Job (Seleccionar tarefa de digitalização), configure o método de saída separadamente para cada trabalho.

Os itens de definição relativos à saída são diferentes dependendo do método de saída.

#### Guardar em pasta



Guarda as imagens digitalizadas numa pasta especificada. Se especificar este método de saída, configure as definições para os ficheiros de imagem a serem guardados.

#### Attach to E-mail (Anexar a correio electrónico)



Anexa as imagens digitalizadas a uma mensagem nova de correio electrónico na aplicação de correio electrónico. Se especificar este método de saída, configure as definições para os ficheiros de imagem a serem anexos a correio electrónico. Para utilizar esta função, tem de especificar a sua aplicação de correio electrónico como programa predefinido do sistema operativo. Seguem-se exemplos de aplicações típicas de software suportadas.

- Mail (aplicação que vem como padrão com o sistema operativo)
- Microsoft Entourage 2004 para Mac

#### Print (Imprimir)



Imprime as imagens digitalizadas com uma impressora especificada. Se especificar este método de saída, especifique a impressora para a impressão.

#### Enviar para aplicação

|                  | A                  |   |
|------------------|--------------------|---|
| Application      |                    |   |
| Application .    |                    |   |
| File name :      | 03222011182514.pdf | ٠ |
| File type :      | PDF                | ٠ |
| Save in folder : | Save in Pictures   |   |
|                  |                    |   |

Guarda o ficheiro de imagem digitalizado numa pasta especificada e depois abre-o com uma aplicação especificada. Quando especifica este método de saída, especifique o ficheiro executável de uma aplicação que possa abrir o ficheiro de imagem. Além disso, configure as definições do ficheiro de imagem a ser guardado.

### Outros métodos de saída

Se o Evernote estiver instalado no seu computador, pode seleccionar [Scan to Evernote] [Digitalizar para o Evernote]. Quando especifica este método de saída, configure as definições para os ficheiros de imagem a serem enviados.

# Definições ambientais

Para configurar as preferências do CaptureOnTouch, abra a caixa de diálogo [Environmental Settings] [Definições ambientais]. Clique em [Environmental Settings] [Definições ambientais] a partir do menu [CaptureOnTouch DR-C125] enquanto o ecrã principal do CaptureOnTouch estiver no ecrã. As indicações seguintes descrevem os itens para cada separador apresentado na caixa de diálogo [Environmental Settings] [Definições ambientais].

# Separador [Basic settings] [Definições básicas]

No separador [Basic settings] [Definições básicas] configure as seguintes definições.

| 000                                  | Environmental settings              |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Basic settings E-mail settings Theme |                                     |
| Launch method                        |                                     |
| Make CaptureOnTouch residen          | t                                   |
| Starting scanning from an activ      | e button on the main unit is faster |
|                                      |                                     |
| Display                              |                                     |
| Launch CaptureOnTouch when           | scanner is connected                |
| Back Up / Restore                    |                                     |
| Back Up                              | Restore                             |
|                                      |                                     |

## Definições de Launch method (Método de início)

Por predefinição, o CaptureOnTouch torna-se residente no sistema quando inicia o seu computador. Limpe a caixa de verificação [Make CaptureOnTouch resident] [Tornar o CaptureOnTouch residente] para fazer com que o CaptureOnTouch não seja residente no sistema.

### Apresenta as definições para quando o digitalizador é ligado

Seleccione a caixa de verificação [Launch CaptureOnTouch when scanner is connected] [Iniciar CaptureOnTouch quando o digitalizador é ligado] para abrir o ecrã principal do CaptureOnTouch automaticamente quando o digitalizador estiver ligado ao computador. Estas definições estão apenas disponíveis quando o CaptureOnTouch estiver em execução (ou residente no sistema).

### Back Up/Restore (Cópia de Segurança/Restaurar)

Use os botões [Back Up] [Cópia de segurança] e [Restore] [Restaurar] para fazer uma cópia de segurança do ficheiro de configuração (definições, tarefas registadas, etc.) do CaptureOnTouch e recuperar as definições a partir das cópias de segurança.

## Botão [Back Up] [Cópia de segurança]

Faz uma cópia de segurança das definições do CaptureOnTouch para um ficheiro de cópia de segurança (\*.reg). Pode guardar as definições iniciais do CaptureOnTouch fazendo uma cópia de segurança antes da primeira utilização do CaptureOnTouch.

## Botão [Restore] [Restaurar]

Restaura as definições do ficheiro de registo de cópias de segurança. Quando utilizar vários digitalizadores, pode fazer uma cópia de segurança das preferências de um digitalizador e depois realizar um restaure nos outros digitalizadores, a fim de que todos os digitalizadores tenham as mesmas definições.

# Separador [E-mail settings] [Definições de correio electrónico]

No separador [E-mail settings] [Definições de correio electrónico], defina o tamanho máximo para os ficheiros de imagem a serem anexados a mensagens de correio electrónico.

| 000   | Environmental settings        |  |  |  |
|---|-------------------------------|--|--|--|
| Basic settings E-mail settings Theme                      |                               |  |  |  |
| Attached file settings<br>Maximum size of attached file : | 5 (1 MB (1 - 99)              |  |  |  |
| <b>V</b> Display confirmation message i                   | f file size exceeds the above |  |  |  |

### Tamanho máximo do ficheiro anexado

Seleccione a caixa de verificação [Display confirmation message if file size exceeds the above] [Apresentar mensagem de confirmação se o tamanho do ficheiro exceder o valor acima] para apresentar uma mensagem de confirmação quando um ficheiro anexado exceder o tamanho máximo.

- Para Scan First (Digitalizar Primeiro), aparece uma mensagem de confirmação se o tamanho do ficheiro das imagens digitalizadas for maior do que o tamanho do ficheiro definido aqui.
- Para Select Scan Job (Seleccionar trabalho de digitalização), é apresentada uma mensagem de confirmação se o tamanho do ficheiro definido for excedido durante a digitalização.

## Separador [Theme] [Tema]

No separador [Theme] [Tema], especifique o aspecto do ecrã principal do CaptureOnTouch.

| 00            |                 |       | Environmental settings  |  |
|---------------|-----------------|-------|-------------------------|--|
| asic settings | E-mail settings | Theme |                         |  |
| Themes        |                 |       |                         |  |
| Select th     | eme :           |       | Blue on dark background |  |

#### Seleccionar tema

Especifica o tipo de aspecto para o ecrã principal do CaptureOnTouch com [Select theme] [Seleccionar tema].

# Definir o controlador do digitalizador (Mac OS X)

Quando digitaliza um documento numa aplicação compatível TWAIN (CaptureOnTouch, etc.), abra o controlador do digitalizador e configure as condições de digitalização e outras definições. Esta secção descreve como abrir e usar as funções do controlador do digitalizador.

# Configuração do Controlador do Digitalizador

Quando o controlador do digitalizador é aberto a partir do CaptureOnTouch, irá aparecer o seguinte ecrã de definições do controlador do digitalizador.

| Properties for DR-C125                  |  |            |                  |           |
|---|--|------------|------------------|-----------|
| Favorite Settin                         | igs                                      | User de    | fined            | \$        |
| Basic Settings                          |  |            |                  |           |
| Color mode :                            |  | 24-bit 0   | Color            | •         |
| Dots per inch                           |  | 200 dpi    |                  | •         |
| Page Size :                             |  | Detect a   | utomatic.        |           |
| Scanning Side                           | e  | Skip bla   | nk page          | •         |
| Deskew Text Orien Double Fee Set Scanni | itation Recog<br>ed Detection<br>ng Area | Detect b   | ıy Ultrasoni     | c ¢       |
| Brightness/Co                           | ntrast                                   |            |                  |           |
| Brightness :                            | Darken<br>米 ———                          |            | Lighte<br>— ※ 12 | 28        |
| Contrast :                              | Low                                      | · • · ·    | High<br>- 0 4    | 4         |
| Cashla Bas                              | le Cida Beiabe                           |            | - Cattlana       | -         |
| (image proc                             | essing                                   | Gamm       | ia settings.     | =         |
| More                                    |  |            | Default          |           |
| Check the i                             | image of the                             | first page |                  |           |
|   |  |            |                  |           |
| 0 ? 🤇                                   | Cancel                                   |            | Finish           | $\supset$ |

## [ Dica

Quando acede ao ecrã de definições do controlador do digitalizador a partir de uma aplicação compatível TWAIN, pode alterar o ecrã de definições entre os ecrãs Simple Mode (Modo Simples) e Advanced Mode (Modo Avançado), mostrados em baixo.

#### Modo Simples

#### Modo Avançado

| Properties for DR-C125  | Properties for DR-C125  |
|---|---|
| Simple Mode Advanced Mode   | Simple Mode Advanced Mode   |
| Scan Settings   | Favorite Settings User defined  |
| Color mode : Detect auto  | Basic Settings  |
| Dots per inch : 300 dpi   | Color mode : Black and White  |
| • ··· Page Size : A4 - 210 x 🗘  | Page Size : A4 - 210 x 297 mm 🗘   |
| Scanning Side : Simplex   | Scanning Side : Simplex   |
| Deskey     Text Orientation Recognition     Double Feed Detection     Perform Scan     Check the image of the first page     Start scanning | Deskew<br>Deck Orientation Recognition<br>Double Feed Detection<br>Detect by Ultrasonic ‡<br>Set Scanning Area<br>Brightness : Barken<br>Brightness : Barken<br>Darken<br>Darken<br>Ughten<br>Brightness : Barken<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Ughten<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken<br>Darken |
|   | Image processing Gamma Settings   |
|   | More Default  |
|   | Check the image of the first page   |
|   | Start scanning  |
| <b>@ ?</b>  | <b>0</b> ?  |

# Definir as condições básicas de digitalização

Esta secção fornece uma visão geral dos itens de definição básicos que são os requisitos mínimos ao configurar as definições do digitalizador.

## Confirmar as condições básicas da digitalização

Quando digitaliza um documento, certifique-se de que confirma as condições básicas [Color mode] [Modo de cor], [Dots per inch] [Pontos por polegada], [Page Size] [Tamanho da página] e [Scanning Side] [Lado de digitalização] no ecrã de definições do controlador do digitalizador.



## Color mode (Modo de cor)

Seleccione o modo de digitalização.

|   | Detect automatically         |
|---|------------------------------|
| 1 | Black and White              |
|   | Error Diffusion              |
|   | Advanced Text Enhancement II |
|   | 256-level Gray               |
|   | 24-bit Color                 |

 [Advanced Text Enhancement II] [Melhoria de Texto Avançada II] remove ou processa a cor de fundo e o texto envolvente de fundo para melhorar o texto e facilitar a leitura. • [Detect automatically] [Detecta automaticamente] guarda as imagens a cores dos documentos a cores, e as imagens a cinzento dos documentos a preto e branco.

### Pontos por polegada

Seleccione a resolução de digitalização.

|   | Detect automatically |  |
|---|----------------------|--|
|   | 150 dpi              |  |
|   | 200 dpi              |  |
| 1 | 300 dpi              |  |
|   | 400 dpi              |  |
|   | 600 dpi              |  |
|   |                      |  |

- Resoluções mais elevadas fornecem imagens mais claras, mas resultam em tamanhos de ficheiro maiores e digitalização mais lenta.
- Quando está especificado [Detect automatically] [Detectar automaticamente], a resolução é detectada automaticamente a partir do conteúdo impresso no documento.

## Tamanho de página

Selecciona o tamanho de página que corresponde ao documento a digitalizar.

|   | Detect automatically              |
|---|-----------------------------------|
| 1 | A4 - 210 x 297 mm                 |
|   | A5 - 148 x 210 mm                 |
|   | A5 (Rotated) - 210 x 148 mm       |
|   | A6 - 105 x 148 mm                 |
|   | A6 (Rotated) - 148 x 105 mm       |
|   | B5(JIS) - 182 x 257 mm            |
|   | B6(JIS) - 128 x 182 mm            |
|   | B6 (JIS) (Rotated) - 182 x 128 mm |
|   | Legal - 8.5 x 14 in               |
|   | Letter - 8.5 x 11 in              |
|   | Scanner's Maximum                 |
|   | Add/Delete                        |
|   | Add/Delete                        |

Se estiver seleccionado [Detect Automatically] [Detectar automaticamente], as margens do documento são detectadas e as imagens que correspondem ao tamanho do documento são guardadas.

## Lado de digitalização

Selecciona qual dos lados do documento vão ser digitalizados.



Se o lado de digitalização for definido como [Skip blank page] [Salta Pág. Br.], as imagens das páginas em branco são eliminadas quando as imagens forem guardadas.
### Digitalizar Documentos de Tamanhos de Página Não Registados

A configuração das seguintes definições permite digitalizar um documento com um tamanho de página não registado. Quando digitalizar um documento de um tamanho de página não-padrão, seleccione [Add/Delete] [Adicionar/Apagar] para [Page Size] [Tamanho de página], para ver a caixa de diálogo [Add/Delete Page Size] [Adicionar/Apagar tamanho de página]. Dê um nome e registe o tamanho de página não registado em [Page Size] [Tamanho de página].



### Especificar a área de digitalização

Configure as seguintes definições caso pretenda especificar a área do documento a ser digitalizada.

### Especificar uma área

Seleccione a caixa de verificação [Set Scanning Area] [Definir área rea de digitalização] e depois especifique a área do documento a ser digitalizada.

| 00                | Properties for DR-C125  |   |
|-------------------|---|---|
| • • • m           | Simple Mode   | Advanced Mode                           |
|                   | Favorite Settings   | User defined                            |
| p                 | Basic Settings  |   |
|                   | Color mode :  | Black and White                         |
|                   | Dots per inch :   | 300 dpi                                 |
|                   | Page Size :   | A4 - 210 x 297 mm 🛟                     |
|                   | Scanning Side :   | Simplex                                 |
| C                 | Text Orientation Rec Double Feed Detectio Set Scanning Area Brightness/contrast | ngnition<br>M<br>Detect by Ultrasonic 🛟 |
|                   | Brightness : *  | High                                    |
|                   | Image processing  | Gamma Settings                          |
|                   | More  | ) Default                               |
| b                 | Check the image of th   | ie first page                           |
| Width : 209.97 mm | Start   | scanning                                |
|                   |   |   |

Também, se digitalizar o documento quando tem seleccionado [Check the image of the first page] [Verificar a imagem da primeira página], apenas uma página do documento é digitalizada e a imagem digitalizada correspondente mostrada na janela de pré-visualização.

# Configurar as Definições do digitalizador conforme o objectivo

Defina as condições de digitalização conforme o objectivo da digitalização.

### Caso pretenda eliminar as imagens das páginas em branco de documentos com frente e verso

Configure a definição do lado de digitalização como [Skip blank page] [Ignorar Pág. Br.] para eliminar as páginas em branco no documento.

| 🖲 🔿 🔿 Propertie     | es for DR-C125      |
|---------------------|---------------------|
| Simple Mode         | Advanced Mode       |
| Favorite Settings   | User defined        |
| Basic Settings      |                     |
| Color mode :        | Black and White     |
| Dots per inch :     | 300 dpi             |
| Pros Size :         |                     |
| Scanning Side :     | ✓ Simplex<br>Duplex |
| Deskew              | Folio               |
| Brightness/Contrast |                     |
| Brightness : 🕅 🕂    | Lighten 🕅           |
| Contrast :          |                     |
| Image processing    | Gamma Settings      |
| More                | Default             |
| Check the image of  | the first page      |
| Star                | t scanning          |
| 0 ?                 |                     |

Se seleccionar [Skip blank page] [Ignorar Pág. Br.] pode ajustar o nível para determinar se as páginas estão em branco.



### Caso não pretenda digitalizar linhas coloridas e texto

Clique em [Image processing] [Processamento de imagem] e especifique a cor (vermelho, azul ou verde) a ignorar (excluir), na caixa de diálogo que aparece, e essa cor não será digitalizada.

| ⊖ ○ ○ In             | age processing          |
|----------------------|-------------------------|
| Moire Reduction :    |                         |
|                      | None                    |
|                      | None                    |
| Edge emphasis :      |                         |
|                      | Soft Sharp              |
| Document Orientation | 1:                      |
|                      | 0 degrees               |
| Background smoothin  | ig :                    |
|                      | OFF                     |
| Prevent Bleed Throug | n / Remove Background : |
|                      | OFF                     |
|                      | Low High                |
| Color drop-out :     |                         |
| Front                | ✓ None                  |
| Back                 | Drop-out color Red      |
|                      | Drop-out color Green    |
|                      | Drop-out color Blue     |
|                      | Neu crinance            |

### Caso pretenda realçar uma cor em particular

Clique em [Image processing] [Processamento de imagem] e especifique a cor (vermelho) a ser realçada, na caixa de diálogo que aparece, e essa cor será realçada.

| \varTheta 🔿 🔿 Image processing           |       |
|--|-------|
| Moire Reduction :                        |       |
|  |       |
| None                                     | Ŷ     |
| Edge emphasis :                          |       |
| Soft 🛒 🖓                                 | Sharp |
| Document Orientation :                   |       |
| 0 degrees                                | •     |
| Background smoothing :                   |       |
| OFF                                      |       |
| Prevent Bleed Through / Remove Backgroun | nd :  |
| OFF                                      | •     |
| Low V.                                   | High  |
| Color drop-out :                         |       |
| Front  Vone                              |       |
| Drop-out color Re                        | d i   |
| Back Drop-out color Gr                   | zen 🤳 |
| Drop-out color Blu                       | ie    |
| Red Enhance                              |       |

### Caso pretenda realçar os contornos nas imagens

Clique em [Image processing] [Processamento de imagem] e ajuste as definições de realce de extremidades na caixa de diálogo que é apresentada.

| 00            | Image processing          |       |
|---------------|---------------------------|-------|
| Moire Reduct  | ion :                     |       |
|               | None                      |       |
| Edge emphas   | is :                      |       |
|               | Soft , , , ,              | Sharp |
|               | 0 degrees                 | •     |
| Background s  | moothing :                |       |
|               | OFF                       | •     |
| Prevent Bleed | Through / Remove Backgrou | nd :  |
|               | OFF                       | •     |
|               | Low Q                     | High  |
| Color drop-o  | ut :                      |       |
|               | Front : None              | \$    |
|               | Back - None               |       |

## Caso pretenda melhorar texto que seja difícil de ler devido a factores como o fundo do documento digitalizado

Seleccione a definição [Advanced Text Enhancement II] [Melhoria de texto avançada II] na definição de modo. O fundo atrás do texto é removido ou processado para que o texto seja melhorado para que seja mais legível.



# Caso pretenda adequar a orientação das imagens ao texto quando digitaliza uma mistura de páginas com orientações de texto diferentes

Seleccione a caixa de verificação [Text Orientation Recognition] [Reconhecimento da orientação do texto]. A orientação do texto em cada página é detectada e a imagem digitalizada é rodada em passos de 90 graus para corrigir a orientação.

### ү Dica

Quando a caixa de verificação [Text Orientation Recognition] [Reconhecimento da orientação do texto] está seleccionada, a opção [Document Orientation] [Orientação do documento] não está disponível.



## Quando pretende detectar múltiplas páginas alimentadas ao mesmo tempo

Seleccione a caixa de verificação [Double Feed Detection] [Detecção de alimentação dupla] e depois seleccione qualquer um de [Detect by Ultrasonic] [Detectar por ultrasons], [Detect by Length] [Detectar por comprimento] ou [Detect by Ultrasonic and Length] [Detectar por ultrasons e comprimento].





Mesmo que tenha seleccionado [Detect by Ultrasonic] [Detectar por ultrasons] ou [Detect by Ultrasonic and Length] [Detectar por ultrasons e comprimento], a alimentação dupla pode não ser detectada se o documento for muito pequeno.

## Quando pretende definir as condições do digitalizador automaticamente

Defina [Full Automatic Mode] [Modo automático completo] em [Favorite Settings] [Definições favoritas] para digitalizar com condições de digitalização que correspondam ao documento.



## Quando pretende guardar as definições do controlador do digitalizador

Quando terminar de configurar uma definição, seleccione [Add/ Delete] [Adicionar/Apagar] entre as [Favorite Settings] [Definições favoritas] para guardar a definição.

| Add/Delete F   | avorite Setting         |
|----------------|-------------------------|
| Setting Name : | Favorite Setting List : |
| New Setting    | Full Automatic Mode     |
|                |                         |
|                |                         |
|                |                         |
|                |                         |
|                |                         |
| Delete Add     | ·                       |
|                | Cancel Save             |

Ao clicar no botão [Add] [Adicionar] regista a definição actual na [Favorite Setting List] [Lista de definições favoritas]. Utilize o botão [Delete] [Apagar] para apagar a definição da lista.



A definição pré-registada [Full Automatic Mode] [Modo Automático Completo] não pode ser apagado de [Favorite Setting List] [Lista de definições favoritas].

## Caso pretenda rodar as imagens de um documento colocado na horizontal para corrigir a orientação

Clique em [Image processing] [Processamento de imagem] e especifique o ângulo de rotação em [Document Orientation] [Orientação do Documento] na caixa de diálogo que é apresentada.

| 00              | Image processing      |
|-----------------|-----------------------|
| Moire Reduction | 12                    |
|                 | None                  |
| Edge emphasis   | :                     |
|                 | Soft Sharp            |
| Document Orier  | nta*'                 |
|                 | 0 degrees             |
| Background sm   | oo ing :              |
|                 | OFF                   |
| Prevent Bleed T | hrough , oackground : |
|                 | OFF                   |
|                 | Low High              |
| Color drop-out  |                       |
|                 | Front : None          |
|                 | Back : None           |

## Quando pretende digitalizar um documento colocado virado ao contrário

Seleccione a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário] na caixa de diálogo que aparece quando clica em [More] [Mais] se desejar inserir documentos no digitalizador virados ao contrário (ou seja, com a extremidade do topo do documento virada para baixo).

| 00          | More                      |
|-------------|---------------------------|
| Rapid recov | ery system :              |
|             | Rapid recovery system     |
| Feeding Op  | tion :                    |
|             | Standard Feeding          |
| Delay :     | ♥ , , , , , , , , , 0 sec |
|             | 🗹 Upside-down feeding     |
| Margin :    | 0.00                      |
| Unit :      | Inches                    |

## Restrições de funções dependentes na definição do modo

Alguns dos itens de definição estão inactivos, como se segue, dependendo da definição para [Color Mode] [Modo de Cor] no ecrã de definições do controlador do digitalizador.

#### Modo Simples/Modo Avançado

| Valor da programação              | Activar luminosidade do verso | Activar contraste do verso | Verificar a imagem da primeira página |
|-----------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| Detectar automaticamente          | 0                             | 0                          | Х                                     |
| Preto e branco                    | 0                             | 0                          | 0                                     |
| Difusão de erro                   | 0                             | 0                          | 0                                     |
| Melhoramento de Texto Avançado II | Х                             | Х                          | 0                                     |
| Cinzento de 256 níveis            | 0                             | 0                          | 0                                     |
| Cor de 24 bits                    | 0                             | 0                          | 0                                     |

(O: Definição disponível, X: Definição indisponível)

#### Caixa de diálogo [Image processing] [Processamento de Imagem]

| Valor da programação              | Edge emphasis<br>(Ênfase de margem) | Background smoothing<br>(Suavização de fundo) | Prevent Bleed Through/<br>Remove Background<br>(Evitar excesso/<br>Remover fundo) | Color drop-out<br>(Exclusão de cor) |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---|---|-------------------------------------|
| Detectar automaticamente          | 0                                   | O*  | Х   | Х                                   |
| Preto e branco                    | 0                                   | X   | 0   | 0                                   |
| Difusão de erro                   | 0                                   | Х   | 0   | 0                                   |
| Melhoramento de Texto Avançado II | Х                                   | Х   | Х   | 0                                   |
| Cinzento de 256 níveis            | 0                                   | 0   | 0   | 0                                   |
| Cor de 24 bits                    | 0                                   | 0   | 0   | Х                                   |

(O: Definição disponível, X: Definição indisponível)

\* Apenas quando [Detection Mode] [Modo de detecção] está definido para [Color or Gray] [Cores ou Cinzento] no ecrã de definições que aparece depois de estar seleccionado [Detect automatically] [Detectar automaticamente].

## Painel de digitalização

O Painel de Digitalização é um software para controlar as operações de digitalização, tais como alimentar documentos e parar a digitalização ao digitalizar vários documentos um após o outro. Se clicar em [More] [Mais] no ecrã de definições do controlador do digitalizador e depois definir [Feeding Option] [Opção de Alimentação] como [Panel-Feeding] [Alimentação do Painel] ou [Automatic Feeding] [Alimentação Automática] na caixa de diálogo apresentada, o Scan Panel (Painel de digitalização) é apresentado quando o digitalizador inicia.



Quando a digitalização do primeiro documento termina, o Scan Panel (Painel de digitalização) aparece e o digitalizador entra em modo de espera. Se introduzir o próximo documento e depois clicar em [Continue scanning] [Continuar digitalização], a digitalização do documento inserido é iniciada.

É possível parar a digitalização a meio clicando em [Finish] [Parar].

## Manutenção

## Manutenção Diária

Limpe o digitalizador regularmente, conforme descrito abaixo, para manter a melhor qualidade da digitalização.

## 🔔 AVISO

- Quando limpa o digitalizador e o interior do digitalizador, desligue o interruptor de corrente (OFF) e desligue o cabo de alimentação da tomada de corrente.
- Não use produtos de limpeza em spray para limpar o scanner. Os mecanismos de precisão, tais como a fonte de luz, podem ficar molhados, provocando uma avaria.
- Nunca utilize diluente, álcool ou outros solventes orgânicos para limpar o scanner. O exterior do digitalizador pode ficar deformado, perder a cor ou derreter. Esse tipo de solventes também pode causar incêndios ou choques eléctricos.

## Limpar o Exterior do Digitalizador

Para limpar o exterior do digitalizador, limpe a sujidade com um pano humedecido em água ou numa solução de detergente suave e bem espremido e, em seguida, seque o digitalizador com um pano limpo e seco.



## Limpar o Interior do Digitalizador

A poeira ou partículas de papel que se acumulam no interior do digitalizador podem fazer com que apareçam linhas ou manchas nas imagens digitalizadas. Utilize um compressor de ar para limpar periodicamente a poeira e as partículas de papel na abertura do alimentador de documentos e dentro do digitalizador. Depois de terminar um grande trabalho de digitalização, desligue o digitalizador e limpe quaisquer partículas de papel que estejam dentro do digitalizador.

# Limpar o vidro de digitalização e os rolos

Se as imagens digitalizadas tiverem riscos, ou se os documentos digitalizados ficarem sujos, o vidro de digitalização ou os rolos dentro do digitalizador podem estar sujos. Limpe-os periodicamente.

Abra a bandeja de alimentação de documentos. Prima o botão OPEN [ABRIR] e puxe a abertura frontal da unidade na sua direcção.



### **2** Use ar comprimido para remover a poeira e partículas de papel do interior do digitalizador.

#### 3 Limpar o vidro de digitalização.

Limpe o vidro de digitalização com um pano que tenha sido humedecido com água e bem espremido e, em seguida, use um pano seco e macio para limpar a humidade.



Vidro de digitalização

## ATENCÃO

Não pulverize água ou detergente neutro directamente sobre o digitalizador. Os mecanismos de precisão, tais como a fonte de luz, podem ficar molhados, provocando uma avaria.

## IMPORTANTE

Os riscos no vidro de digitalização podem causar marcas nas imagens e erros de alimentação. Se existirem riscos no vidro de digitalização, contacte o seu agente local autorizado da Canon ou o representante de serviço.

### 4 Limpe os rolos.

Limpe os rolos com um pano que tenha sido humedecido com água e bem espremido e, em seguida, use um pano seco e macio para limpar a humidade.



#### 5 Remova o rolo de atraso e o rolo de alimentação. (Ver pág. 86, pág. 85)

### IMPORTANTE

Remova o rolo de atraso e o rolo de alimentação do digitalizador para os limpar e certifique-se de que volta a fixá-los no digitalizador quando tiver terminado a limpeza.

- 6
  - Limpe os rolos removidos com um pano que tenha sido humedecido com água e bem espremido.



- 7 Volte a colocar o rolo de atraso e o rolo de alimentação. (Ver pág. 86, pág. 85)
- 8 Feche a unidade frontal empurrando-a suavemente para cima dos dois lados, até encaixar no sítio. Certifique-se de que a unidade frontal está completamente fechada, empurrando até ouvir um clique.



9 Feche a bandeja de alimentação de documentos.



**10** Abra a bolsa de saída de documentos.



**11** Limpe os rolos dentro da bolsa de saída de documentos.

Limpe os rolos com um pano que tenha sido humedecido com água e bem espremido e, em seguida, use um pano seco e macio para limpar a humidade.



## 12 Feche a bolsa de saída de documentos.



### Ajustar o rácio de redução

Os dois rolos (rolo de alimentação e rolo de atraso) instalados no digitalizador são partes consumíveis que se desgastam com a digitalização. Se os rolos estiverem gastos, as imagens digitalizadas podem ficar alongadas na vertical. Se tal acontecer, pode reduzir a quantidade de alongamento da imagem, ajustando o rácio de redução.

- Inicie o Windows e inicie sessão como utilizador com privilégios de administrador.
- 2 Clique no botão [Start] [Iniciar], e clique depois em [All Programs] [Todos os programas] – [Canon DR-X10C] e [Canon imageFORMULA Utility]. [Utilitário Canon imageFORMULA].

O utilitário imageFORMULA é iniciado.

| CANON | XR-C125 USE | 3 |  |  |
|-------|-------------|---|--|--|
|       |             |   |  |  |
|       |             |   |  |  |
|       |             |   |  |  |
|       |             |   |  |  |
|       |             |   |  |  |
|       |             |   |  |  |

**3** Clique em [Canon DR-C125 USB] e clique em [Properties] [Propriedades].

São apresentadas as propriedades do digitalizador.

| CANON DR-C125 USB Properties  |
|---|
| Events Maintenance  |
| Scanner gvents  |
| CaptureOn Touch 👻   |
| Send to this application:   |
| CopurePrinter 30<br>CopurePrinter 31<br>DRC/25 CepureOnTouch<br>PaperPort |
| Deable device events  |
| OK Cancel Apply   |

### 4

### Clique no separador [Maintenance] [Manutenção] e depois altere o valor de [Reduction ratio adjustment] [Ajuste de rácio de redução].

O valor de ajuste pode ser definido num intervalo de -0,3% a 3,0%.



5 Clique em [OK] para fechar as propriedades do digitalizador.

### Substituir consumíveis

Os dois rolos (rolo de alimentação e rolo de atraso) instalados no digitalizador são partes consumíveis. O rolo de alimentação e o rolo de atraso desgastam-se com a digitalização. Se o rolo de alimentação e rolo de atraso estiverem gastos, os documentos podem não ser alimentados correctamente e podem ocorrer encravamentos de papel ou erros de dupla alimentação.

Quando tiverem sido alimentadas mais de 100.000 páginas (número total de páginas alimentadas pelo digitalizador) irá aparecer-lhe uma mensagem a indicar-lhe que substitua os rolos, quando o computador é iniciado.



Se esta mensagem começar a aparecer no arranque, compre um conjunto de rolos de substituição e substitua as partes gastas pelos consumíveis incluídos no conjunto (rolo de alimentação e rolo de atraso). Para mais detalhes sobre o conjunto de rolos de substituição, consulte a p. 99.

Adicionalmente, o contador no digitalizador que regista o número de páginas alimentadas também precisa de ser reinicializado quando substitui os rolos. (Ver pág. 86)



Mesmo antes de ser altura de substituir os rolos, as imagens digitalizadas podem começar a ficar alongadas na vertical devido ao desgaste dos rolos. Se isto acontecer, ajuste o rácio de redução. (Ver pág. 82)

### Abrir e Fechar a Unidade Frontal

Abra a bandeja de alimentação de documentos. Prima Т o botão OPEN [ABRIR] e puxe a abertura frontal da unidade na sua direcção.



### Dica

A localização de cada consumível é mostrada abaixo.



Guia de fixação do rolo de alimentação/ documento (dentro da unidade frontal)

Rolo de atraso

2 Quando fechar a unidade frontal, certifique-se de que está completamente fechada, premindo com cuidado a esquerda e a direita até ouvir um clique.



**3** Feche a bandeja de alimentação de documentos.



### Substituir o rolo de alimentação

Abra a tampa do rolo.



2 Faça deslisar o rolo de alimentação para a esquerda e depois remova-o.



- 3
  - Insira o novo rolo de alimentação. Quando instala o rolo de alimentação alinhe a ranhura do rolo com o eixo da unidade frontal.



4 Faça deslisar o rolo de alimentação para a luz para o prender.



5 Feche a tampa do rolo. Certifique-se de que está completamente fechada, premindo até ouvir um clique.



### Substituir o rolo de atraso

### Abra a tampa do rolo.



2 Retire o rolo de atraso e depois instale um novo rolo de atraso. Quando instala o rolo de atraso, alinhe a ranhura do rolo com o eixo da unidade principal.



- 3
- Feche a tampa do rolo. Certifique-se de que está completamente fechada, premindo até ouvir um clique.



### **Reiniciar os contadores**

#### **No Windows**

- 1 Inicie o Windows e inicie sessão como utilizador com privilégios de administrador.
- 2 Clique no botão [Start] [Iniciar], e clique depois em [All Programs] [Todos os programas] – [Canon DR-X10C] e [Canon imageFORMULA Utility]. [Utilitário Canon imageFORMULA]. O utilitário imageFORMULA é iniciado.

| Canon imageronivioLA utility |
|------------------------------|
| CANON DR-C125 USB #2         |
|                              |
|                              |
|                              |
|                              |
|                              |
|                              |
| Properties Update Close      |

**3** Clique em [Canon DR-C125 USB] e clique em [Properties] [Propriedades].

São apresentadas as propriedades do digitalizador.

| CANON DR-C125 USB #2 Properties |
|---------------------------------|
| Events Maintenance              |
| Scanner events                  |
| CaptureOn Touch                 |
| Send to this application:       |
| DR-C125 CaptureOn Touch         |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
| Disable device events           |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
|                                 |
| OK Cancel Apply                 |

4

Clique no separador [Maintenance] [Manutenção] e clique em [Reset] [Repor].



O contador de [Current Rollers] [Rolos actuais] é reiniciado.

5 Clique em [OK] para fechar as propriedades do digitalizador.

### No Mac OS X

- Inicie o CaptureOnTouch
- 2 Clique em [Scan First] [Digitalizar primeiro].
- **3** Clique em [OFF] [Não] junto a [Scan in the Full Auto mode] [Digitalizar em modo totalmente automático].
- 4 Clique no botão [Scanner Setting] [Definição do digitalizador].
- 5 Clique em [ON] [Sim] junto a [Use Advanced Settings dialog box] [Usar caixa de diálogo de definições avançadas].

### 6 Clique em 🖪.

Isto fará abrir a caixa de diálogo de definições avançada do digitalizador.

### Clique em (1) para ver a caixa de diálogo [Scanner Information] [Informação do digitalizador].

| Scanner Ir              | nformation  |
|-------------------------|-------------|
| Scanner Name :          | DR-C125     |
| Driver Version :        | 1.0.11.0918 |
| Firmware Revision :     | 1.16        |
| Total Scanning Count :  | 300154      |
| Current Rollers Count : | 297856      |
|                         | Maintenance |

## 8 Clique em [Maintenance] [Manutenção] para ver a caixa de diálogo [Maintenance] [Manutenção].



- **9** Clique em [Reset] [Repor].

### Definição de encerramento automático

O digitalizador irá desligar-se automaticamente se passarem 4 horas sem ser realizada qualquer operação de digitalização ou de outro género. Para desactivar esta definição, siga o procedimento abaixo.

- Inicie o Windows e inicie sessão como utilizador com privilégios de administrador.
- 2 Clique no botão [Start] [Iniciar], e clique depois em [All Programs] [Todos os programas] – [Canon DR-X10C] e [Canon imageFORMULA Utility]. [Utilitário Canon imageFORMULA]. O utilitário imageFORMULA é iniciado.



**3** Clique em [Canon DR-C125 USB] e clique em [Properties] [Propriedades].

São apresentadas as propriedades do digitalizador.

| ANON DR-C125 USB #2 Pro   | perties |        | ×  |
|---------------------------|---------|--------|----|
| Events Maintenance        |         |        |    |
| Scanner events            |         |        |    |
| CaptureOnTouch            |         |        | -  |
| Send to this application: |         |        | _  |
| DR-C125 CaptureOn Tou     | ch      |        |    |
| Disable device events     |         |        |    |
|                           | ОК      | Cancel | by |

4 Clique no separador [Maintenance] [Manutenção] e depois desmarque a caixa de verificação [Turn off automatically after 4 hours] [Desligar automaticamente após 4 horas].



5 Clique em [OK] para fechar as propriedades do digitalizador.

## **Problemas Comuns e Soluções**

Esta secção fornece soluções recomendadas para problemas comuns. Se tiver um problema que não é resolvido desta forma, contacte o agente local autorizado da Canon.

#### Problema 1 O digitalizador não liga.

Soluções Confirme se o adaptador CÁ está encaixado firmemente numa tomada eléctrica.

#### Problema 2 O digitalizador não é reconhecido.

- Soluções (1) Confirme que o digitalizador está ligado correctamente ao computador com um cabo USB.
  - (2) Confirme se o digitalizador está ligado. Consulte o problema anterior "Problema 1" se o digitalizador não se ligar.
  - (3) A interface USB do computador pode não suportar o digitalizador. Não se garante que o digitalizador funcione com todas as interfaces USB.
  - (4) Confirme que o cabo USB fornecido é utilizado para ligar o digitalizador ao computador. Não se garante que o digitalizador funcione com todos os cabos USB disponíveis.
  - (5) Se o digitalizador estiver ligado ao computador através de um concentrador USB, tente remover o concentrador e ligar directamente ao computador.

Problema 3 Os documentos são alimentados de modo inclinado (as imagens digitalizadas estão distorcidas).

- Soluções (1) Alinhe as guias de documentos para os encaixar do melhor modo, e carregue os documentos para que sejam alimentados a direito.
  - (2) Active [Automatically straightens skewed images] [Endireitar automaticamente imagens inclinadas]
     (ou [Deskew] [Inclinadas]) nas definições do controlador do digitalizador.
  - (3) Se tiverem sido digitalizadas muitas páginas desde a limpeza dos rolos, limpe os rolos. Se os documentos continuarem a ser alimentados tortos, pode ser necessário substituir os rolos ou outro tipo de manutenção. Consulte os procedimentos de substituições dos rolos no Capítulo 7, Manutenção.

#### Problema 4 Os dois lados não são digitalizados mesmo quando a definição Duplex do controlador do digitalizador está activa.

Soluções No CaptureOnTouch, a execução de um trabalho para o qual estiver registada a digitalização de um só lado (simplex) será sempre efectuada com digitalização simplex, independentemente das definições do controlador do digitalizador.

Para executar digitalização duplex, altere a definição do trabalho ou crie outro trabalho para digitalização duplex.

## Problema 5 Se aparecerem linhas ou barras nas imagens digitalizadas.

Soluções Limpe os dois lados do vidro do digitalizador e os rolos. Se encontrar uma substância aderente, tal como cola ou corrector, limpe cuidadosamente apenas com a pressão suficiente para limpar a área onde as linhas aparecem. Se o problema não for resolvido com a limpeza, o vidro interno pode estar riscado. Contacte o seu agente local autorizado da Canon.

#### Problema 6 Faltam páginas.

Soluções Quando a definição [Scanning Side] [Lado de digitalização] do controlador do digitalizador estiver definida como [Skip Blank Page] [Ignorar página em branco], os documentos esbatidos podem ser ignorados intencionalmente. Clique no botão [Setting] [Definição] e diminua o valor [Set the likelihood of skipping blank page] [Definir a probabilidade de ignorar página em branco] ou seleccione outra definição de modo de digitalização como [Simplex] [Só um Iado] ou [Duplex] [Ambos os Iados]. Se forem saltadas páginas devido a alimentação dupla de documentos, consulte "Problema 7 Encravamento de documentos (ou alimentação dupla)".

| Problema 7 | Encravamento de documentos (ou alimentação |
|------------|--|
|            | dupla).                                    |

- Soluções (1) Se o rolo tiver sido instalado correctamente, limpe-o se necessário.
  - (2) A digitalização correcta pode não ser possível quando as páginas do documento se colam devido à electricidade estática. Separe os documentos antes de os carregar.
  - (3) Defina a alavanca da selecção de alimentação para a posição bypass e alimente manualmente o digitalizador, uma página de cada vez.
- Problema 8 Cada página digitalizada de um documento com várias páginas é guardada num documento separado.
- Soluções Com o CaptureOnTouch, pode digitalizar várias páginas para um ficheiro de imagem quando estiverem seleccionados os formatos de ficheiros TIFF ou PDF. Para o fazer, seleccione [File type] [Tipo de ficheiro], clique no botão 💽 e seleccione [Save all pages as one file] [Guardar todas as páginas num só ficheiro] na caixa de diálogo visualizada.
- Problema 9 Os documentos são alimentados, mas o procedimento de digitalização não é terminado.
- Soluções Quando for seleccionado Panel-Feeding (Alimentação-painel) ou Auto-Feeding (Alimentação automática) como método de alimentação no ecrã de definições do controlador do digitalizador, depois da alimentação de um documento, a digitalização não ocorre até que seja clicado o botão de digitalização no painel de digitalização.
- Problema 10As imagens digitalizadas com várias páginas não podem ser guardadas num só ficheiro JPEG ou BMP (PICT).
- Soluções Imagens digitalizadas múltiplas não podem ser guardadas num só ficheiro JPEG ou BMP (PICT). Guarde as imagens em formato TIFF múltiplas páginas ou formato PDF.

#### Problema 11 A memória torna-se insuficiente e o digitalizador pára.

- Soluções Se configurar as condições de digitalização que usam uma grande quantidade de memória do computador, a digitalização pode parar por memória insuficiente. Apesar de isto depender do tamanho de memória do computador, a possibilidade de memória insuficiente aumenta se qualquer uma das seguintes condições de digitalização se sobrepuser.
  - O [Color Mode] [Modo de cor] está definido para [24-bit Color[ [Cor de 24 bits].
  - Um tamanho de página grande (ex.: Legal) é especificado como [Page Size] [Tamanho de Página]. Alternativamente, o tamanho da pagina é definido para [Scanner's Maximum] [Máximo do Digitalizador].
  - Uma resolução elevada (600dpi etc.) é especificada para [Dots per inch] [Pontos por polegada].
    Se aparecer uma mensagem de erro devido a memória insuficiente enquanto a digitalização está em progresso, saia da aplicação, altere as condições de digitalização (ex.: reduzir a resolução ou o tamanho de página) e depois volte a tentar fazer a digitalização. Adicionalmente, a quantidade de memória utilizada pode ser restringida desligando [More Reduction] [Redução de moiré] e [Please change prevent bleed through and remove] [Por favor altere prevenir evitar excesso e remover], se estes estiverem definidos.

#### Problema 12 As imagens digitalizadas estão ao contrário.

Soluções

s Confirme as definições do controlador do digitalizador. No Windows, confirme que a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário} no separador [Feeding] [Alimentação] não está seleccionada.

No Mac OS X, confirme que a caixa de verificação [Upside-down feeding] [Alimentação ao contrário} na caixa de diálogo [More] [Mais] não está seleccionada.

## Resolução de problemas de software

Esta secção descreve a resolução de problemas e as soluções para operar o software fornecido (CaptureOnTouch).

#### Se a digitalização está muito lenta

- (1) Feche outros problemas em execução, se existirem.
- (2) A digitalização pode ficar lenta devido à falta de memória provocada por aplicações residentes em memória, tais como programas anti-vírus. Feche esses programas residentes em memória, se for necessário, para libertar espaço de memória.
- (3) Quando existir espaço livre insuficiente no disco rígido, o digitalizador pode não conseguir criar os ficheiros temporários necessários para os dados digitalizados. Elimine dados desnecessários do disco rígido para libertar mais espaço.
- (4) A digitalização é lenta se a porta USB não for compatível com USB 2.0 de Alta Velocidade.
- (5) Se utilizar um cabo USB comum que não seja compatível com USB 2.0 de alta velocidade, substitua o cabo pelo cabo compatível fornecido.
- (6) Quando o digitalizador está ligado ao computador através de um hub USB que não seja compatível com USB 2.0 de alta velocidade, retire o hub e ligue o digitalizador directamente ao computador.

## Se os ficheiros de imagem digitalizados não podem ser abertos por uma aplicação

- As imagens digitalizadas como ficheiros TIFF multi-páginas só podem ser abertos por programas que suportem este formato de ficheiros.
- (2) As imagens guardadas como ficheiros TIFF comprimidos (uma só página e multi-páginas) só podem ser abertos por programas que suportem o formato comprimido. Isto pode ocorrer com programas que não são compatíveis com o CaptureOnTouch. Neste caso, seleccione "None" ["Nenhum"] no formato de compressão do ficheiro de imagem antes de digitalizar.

## Sugestões úteis

Eis algumas sugestões úteis para digitalizar documentos.

## Onde são guardadas as imagens digitalizadas? É possível modificar o destino para guardar os ficheiros?

As imagens são guardadas nos locais seguintes, de acordo com as definições do programa.

Por exemplo, podem ser definidos locais como os seguintes no CaptureOnTouch onde guardar os ficheiros.

- Para a digitalização Scan First (Digitalizar primeiro), os ficheiros são guardados na pasta especificada no ecrã Output method (Método de saída).
- Para a digitalização do trabalho seleccionado, os ficheiros são guardados na pasta especificada em [Output settings] [Definições de saída] durante o registo do trabalho.

#### Como são configuradas as definições de digitalização?

As definições podem ser configuradas no CaptureOnTouch da seguinte forma.

- Para a digitalização Scan First [Digitalizar primeiro], clique em [Scanner setting] [Definição de digitalizador] no primeiro ecrã (de topo) para visualizar as definições de digitalizador disponíveis.
- Para a digitalização do trabalho seleccionado, clique em [Scanner setting] [Definição de digitalizador] durante o registo do trabalho para visualizar as definições de digitalização disponíveis.

## Como guardo várias páginas num ficheiro, ou guardo um ficheiro por página?

Quando as imagens digitalizadas são guardadas em formato BMP (PICT) ou JPEG, cada imagem é sempre guardada num ficheiro separado.

Quando as imagens digitalizadas são guardadas em formato PDF ou TIFF, pode especificar ficheiros com uma ou várias páginas. Consulte também o "Problema 9" em "Problemas Comuns e Soluções".

## Posso copiar ou fazer uma cópia de segurança das configurações de definição do digitalizador?

As definições do digitalizador podem ser armazenadas nas definições ambientais do CaptureOnTouch. Consulte também a seguinte questão, "É possível copiar ou fazer cópias de seguranças das definições do CaptureOnTouch?".

## É possível copiar ou fazer cópias de seguranças das definições do CaptureOnTouch?

As configurações de definição podem ser armazenadas e restauradas usando [Backup/Restore] [Cópia de segurança/ Reposição] no separador [Basic settings] [Definições básicas] na caixa de diálogo [Environmental settings] [Definições ambientais].

## Que regras se aplicam aos nomes de ficheiro das imagens digitalizadas?

No CaptureOnTouch, os nomes de ficheiros de imagens digitalizadas são construídos de acordo com as definições na caixa de diálogo [File name settings] [Definições de nomes de ficheiros]. Esta caixa de diálogo aparece quando clica no botão a, em [File Name] [Nome do ficheiro] no ecrã de definições de saída de Scan First [Digitalizar primeiro], e no separador [Output settings] [Definições de saída] do ecrã [Register new job] [Registar trabalho novo].

Os nomes de ficheiro das imagens digitalização são construídos parcial ou totalmente de acordo com as três definições seguintes na caixa de diálogo.

| Definição   | Descrição   |
|---|---|
| Nome de<br>ficheiro                               | Qualquer expressão de texto a incluir no nome de<br>ficheiro  |
|   |   |
| Adicionar data<br>e hora                          | Acrescenta a data e a hora aos nomes dos<br>ficheiros. Seleccione o formato da data na caixa<br>de listagem. YYYY = ano, MM = mês e DD = dia<br>do mês. A hora é acrescentada depois da data. |
| Adicionar conta-<br>dor aos nomes<br>de ficheiros | Acrescenta número de série pela ordem com que as<br>imagens digitalizadas são guardadas. Especifique<br>o número de dígitos e o número de início.   |

Um exemplo de nome de ficheiro é visualizado como [File name] [Nome de ficheiro] na caixa de diálogo [File name settings] [Definições de nomes de ficheiros].

## Como se digitalizam documentos dobrados a meio (digitalização de folio)?

Dobre o documento ao meio e introduza-o no digitalizador com a dobra para a direita. Especifique um documento com metade do tamanho (o tamanho depois de dobrar) e seleccione [Folio] [Folheto] para o [Scanning side] [Lado de digitalização], depois digitalize. Para mais detalhes, consulte a p. 32.

## Como posso ignorar páginas em branco, e digitalizar apenas páginas preenchidas?

Especifique [Skip Blank Page] [Ignorar páginas em branco] no ecrã de definições do controlador do digitalizador, e digitalize em seguida.

#### Como digitalizo cartões?

Coloque um cartão em orientação horizontal no digitalizador. Especifique o mesmo tamanho que o cartão (ou detecção automática) e digitalize de seguida. Para mais detalhes, consulte a p. 30.

### Como carrego e digitalizo documentos com tamanhos diferentes?

Defina [Page Size] [Tamanho de página] como [Match original size] [Corresponder ao tamanho original] (ou [Detec Automatically] [Detectar Automaticamente]) no ecrã de definições do controlador do digitalizador e digitalize em seguida. Para mais informações consulte a p. 50 (Windows) ou consulte a p. 72 (Mac OS X).

### Qual é o melhor meio de digitalizar cartões de visita ou fotos?

Defina [Page Size] [Tamanho de página] como [Match original size] [Corresponder ao tamanho original] (ou [Detec Automatically] [Detectar Automaticamente]) no ecrã de definições do controlador do digitalizador e digitalize em seguida. Em alternativa, registe o tamanho dos cartões ou das fotos a digitalizar. Para mais informações consulte a p. 50 (Windows) ou consulte a p. 73 (Mac OS X).

### Como se imprimem dados digitalizados?

As definições podem ser configuradas no CaptureOnTouch da seguinte forma.

- Para digitalização Scan First (Digitalizar primeiro), seleccione [Print] [Imprimir] no ecrã de selecção Output Method (Método de saída).
- Para digitalização de trabalhos seleccionados, seleccione [Print] [Imprimir] no [Output method] [Método de saída] quando regista o trabalho.

### Como se guardam os dados digitalizados numa pasta partilhada?

As definições podem ser configuradas no CaptureOnTouch da seguinte forma.

 Para digitalização Scan First [Digitalizar primeiro], seleccione [Save to folder] [Guardar em pasta] no ecrã de selecção do método de saída, e especifique a pasta partilhada como destino para guardar no ecrã Output Setting [Definição de saída].  Para trabalho de digitalização seleccionado, seleccione [Save to Folder] [Guardar em pasta] em [Outpout method] [Método de saída] durante o registo do trabalho, e especifique a pasta partilhada como destino para guardar, no ecrã Output Setting (Definição de saída).

## Como posso anexar dados digitalizados num email (ou enviá-los por email)?

As definições podem ser configuradas no CaptureOnTouch da seguinte forma.

- Para digitalização Scan First [Digitalizar primeiro], seleccione [Attach to E-mail] [Anexar a correio electrónico] no ecrã de selecção do método de saída.
- Para digitalização de trabalhos seleccionados, seleccione [Attach to E-mail] [Anexar a correio electrónico] no [Output method] [Método de saída] durante o registo do trabalho.

### Como uso a função de detecção automática de cor do documento?

O controlador deste digitalizador inclui uma função que detecta automaticamente o modo de cor dos conteúdos de um documento. Os modos de cor que podem ser detectados automaticamente por esta função dependem da aplicação e das definições do controlador do digitalizador que está a utilizar, conforme descrito em seguida.

| Condição  | Modos que podem ser<br>detectados  |  |
|---|--|--|
| Quando [Color mode] [Modo de<br>cor] está definido como [Detect<br>automatically] [Detectar<br>automaticamente] nas definições<br>do digitalizador CaptureOnTouch.  | [Color or Gray] [Cores ou<br>- Cinzento]   |  |
| Quando selecciona [Full<br>Automatic Mode] [Modo<br>Automático Completo] no<br>controlador do digitalizador   |  |  |
| Quando [Color mode] [Modo de<br>cor] está definido como [Detect<br>automatically] [Detectar<br>automaticamente] no controlador<br>do digitalizador e as definições<br>avançadas estão definidas para<br>detecção automática | Pode ser seleccionada uma das<br>seguintes opções:<br>• [Color or Gray] [Cores<br>ou Cinzento]<br>• [Color or Binary] [Cores<br>ou Binário]<br>• [Color, Gray or Binary]<br>[Cores, Cinzento ou Binário] |  |

## Resolver um encravamento de papel

Quando ocorrer um encravamento de papel durante a digitalização, utilize o procedimento seguinte para o resolver.

### 🔔 AVISO

Tenha cuidado ao remover o papel encravado. É possível cortar a mão nos rebordos de uma folha de papel.

1 Retire quaisquer documentos que tenham ficado no tabuleiro de saída.



2 Quando o documento encravado está no lado de ejecção do documento, abra a bandeja de ejecção do documento.



**3** Remova o documento encravado.



4 Volte a colocar a bandeja de ejecção do documento na sua posição original. Certifique-se de que está completamente fechada, empurrando até ouvir um clique.



**5** Prima o botão OPEN [ABRIR] e puxe a abertura frontal da unidade na sua direcção.

6 Remova o documento encravado.



### IMPORTANTE

Certifique-se que puxa cuidadosamente o documento para fora, sem utilizar muita força. Se o papel encravado rasgar quando o puxar, certifique-se de que remove todas as partes restantes de dentro do digitalizador.



7 Feche a unidade frontal empurrando-a suavemente para cima em ambos lados, até encaixar no sítio. Certifique-se de que a unidade frontal está completamente fechada, empurrando até ouvir um clique.



Após remover o papel encravado, verifique se a última página foi digitalizada correctamente e, em seguida, continue a digitalização.

### 📔 Dica

Se o papel encravar quando a caixa de verificação [Rapid recovery system] [Sistema de recuperação rápida] está ON no ecrã de definição do controlador do digitalizador, os dados da imagem do documento não são guardados e o funcionamento pára. Isto permite continuar a digitalizar a partir do documento que causou o encravamento do papel, depois de resolver o problema. Esta função está apenas activa em aplicações que suportam um sistema de recuperação rápido.

## **Desinstalar o software**

Se o controlador do digitalizador, CaptureOnTouch, não estiver a funcionar normalmente, siga o procedimento abaixo para os desinstalar. Reinstale depois o software a partir do disco de configuração. (Ver pág. 7, pág. 10)

### **Desinstalar no Windows**

### 

Inicie sessão no Windows como Administrador.

- Na barra de tarefas do Windows, clique no botão [Start] [Iniciar] e depois [Control Panel] [Painel de controlo].
- **2** Faça duplo clique em [Uninstall a program] [Desinstalar um programa].

É apresentada a caixa de diálogo [Uninstall or change a program] [Desinstalar ou alterar um programa].

- **3** Da lista de programas, seleccione o software que deseja remover e depois clique em [Remove] [Remover]. Aparece o ecrã de confirmação da eliminação.
- 4 Clique em [Yes] [Sim].
- 5 Clique em [Finish] [Concluir]. A desinstalação do software está agora concluída.

### **Desinstalar no Mac OS X**

Não é fornecido um programa de desinstalação para os controladores de Mac OS X. Para desinstalar, use o Finder para eliminar os seguintes ficheiros.

#### Controlador do Digitalizador:

/Library/Image Capture/TWAIN Data Sources/DRC125.ds /Applications/Canon DR-C125

#### CaptureOnTouch:

/Library/Receipts/DR-C125 Driver.pkg /Library/Receipts/DR-C125 CaptureOnTouch.pkg

## Especificações

| Unidade principal                  |   | Resolução de digitaliza  | ição  |             |                       |
|------------------------------------|---|--------------------------|---|-------------|-----------------------|
| Тіро                               | Digitalizador de secretária com alimentação<br>de páginas |                          | 150 x 150dpi/200 x 200dpi/300 x 300dpi<br>400 x 400dpi/600 x 600dpi |             | pi/300 x 300dpi<br>pi |
| Tamanho do Documento a Digitalizar |   | Velocidade de digitaliza | ação (Condições   | Core 2 D    | uo 3.0GHz CPU,        |
| Papel normal                       | -   | memória de 2 GB, tama    | anho de docume  | nto A4)     |                       |
| Tamanho                            | Largura: 50,8 mm até 216 mm (2" até 8,5")                 | Preto e Branco           | Frente  | 200dpi      | 25 páginas/min.       |
|                                    | Comprimento: 53,9 mm até 356 mm (2,12" até                |                          |   | 300dpi      | 25 páginas/min.       |
|                                    | 14") (Pode digitalizar documentos até 3.000               |                          | Frente e verso  | 200dpi      | 50 imagens/min.       |
|                                    | mm (118,1") de comprimento, definindo o digi-             |                          |   | 300dpi      | 50 páginas/min.       |
|                                    | talizador para o modo de Documento longo.)                | Escala de cinzentos      | Frente  | 200dpi      | 25 páginas/min.       |
| Espessura (Modo de                 | e separação de páginas)                                   |                          |   | 300dpi      | 25 páginas/min.       |
|                                    | Quando em caminho em U: 52 a 128 g/m <sup>2</sup>         |                          | Frente e verso  | 200dpi      | 50 imagens/min.       |
|                                    | (14 a 34 lb bond) 0,06 a 0,15 mm (0,0024"                 |                          |   | 300dpi      | 50 páginas/min.       |
|                                    | a 0.0059")  | Cor de 24 bits           | Frente  | 200dpi      | 25 páginas/min.       |
|                                    | Quando em caminho directo: 40 a 209 g/m <sup>2</sup>      |                          |   | 300dpi      | 15 páginas/min.       |
|                                    | (11 a 58 lb bond) 0,05 a 0,25 mm (0,002"                  |                          | Frente e verso  | 200dpi      | 50 imagens/min.       |
|                                    | a 0.0098")  |                          |   | 300dpi      | 30 páginas/min.       |
| Cartões de Visita                  |   | Interface                | USB 2.0 de Alta   | a Velocida  | ade                   |
| Tamanho:                           | 50 mm x 53.9 mm (1.97" x 2.12") ou maiores                | Outras funções           | Ajuste automát  | ico de esp  | oessura do            |
| Peso do papel:                     | 300 g/m <sup>2</sup> (80 lb bond) 0.35 mm (0.0138")       |                          | documento, dig  | italização  | de folio              |
|                                    | ou inferior   | Dimensões externas       |   |             |                       |
| Orientação:                        | Apenas alimentação vertical                               |                          | 300 mm (11,81   | ")(L) x 21  | 7 mm (8,54")(P) x     |
| Cartão                             | ,   |                          | 156 mm (6,14")  | (A)         |                       |
| Tamanho:                           | 53.9 mm x 85.5 mm (2.12" x 3.37")                         |                          | (com a bandeja  | ı de alime  | ntação fechada)       |
|                                    | (padrão ISO)  |                          | 300 mm (11,81   | ")(L) x 336 | 6 mm (13,2")(P) x     |
| Espessura do cartão:               | 0.76 mm (0.03") ou menos                                  |                          | 235 mm (9,25")  | (A)         |                       |
| Orientação:                        | Apenas alimentação horizontal                             |                          | (com a bandeja  | ı de alime  | ntação aberta)        |
| Caminho de                         |   | Peso (sem adaptador C    | CA)   |             |                       |
| alimentação:                       | só caminho directo  |                          | Aproximadame  | nte 2,6 kg  | ı (5,73 lb)           |
| É possível digitalizar             | cartões com relevo.                                       | Fonte de Alimentação (   | (usando adaptad   | or CA)      |                       |
| Método de alimentação              | de documentos   |                          | DC16 V 1,0 A  |             |                       |
|                                    | Automático  | Consumo de energia       |   |             |                       |
| Sensor de digitalização            | Sensor de imagem de contacto                              | 100V                     | Digitalização: m  | náximo 12   | 2,7 W; no modo de     |
| Fonte de luz                       | LED   |                          | hibernação: má  | ximo 1,8 \  | N; com o interruptor  |
| Lado de digitalização              | Frente/Frente e Verso                                     |                          | desligado: máx  | imo 0,5 W   | 1                     |
| Modos de digitalização             | Preto e Branco. Difusão de Erro. Escala de                | 120V                     | Digitalização: n  | náximo 12   | ,7 W; no modo de      |
|                                    | cinzentos de 256 níveis. Melhoria de Texto                |                          | hibernação: má  | ximo 1,8 ۱  | N: com o interruptor  |
|                                    | Avancada. Melhoria de Texto Avancada II.                  |                          | desligado: máx  | imo 0.5 W   |                       |
|                                    | Cor de 24 bits  |                          | - 3   | ,           |                       |

200 - 240 V Digitalização: máximo 12,8 W; no modo de hibernação: máximo 1.9 W; com o interruptor desligado: máximo 0.5 W Ruído Não superior a 40 dB

Ambiente de funcionamento

Temperatura: 10°C a 32.5°C (50°F a 90.5°F) Humidade: 20% a 80% HR

### Adaptador CA (tipo 100 a 240 V)

| Número do modelo | MG1-4578                                    |
|------------------|---|
| Entrada          | CA 100 a 240 V, 50/60 Hz, 0,3 a 0,53 A      |
| Saída            | CC 16 V, 1,8 A                              |
| Peso             | Aproximadamente 0,2 kg (0,44 lb) (excluindo |
|                  | cabo de alimentação)                        |

## Peças de substituição

### Kit de substituição do rolo (código de produto: 5484B001)

Conjunto para substituir os rolos (rolo de atraso, rolo de alimentação) e quia de suporte de documento.

- Para consultar o procedimento de substituição, ver "Substituir consumíveis" na pág. 83.
- · Contacte o seu agente local autorizado da Canon ou o representante de servico para obter informações detalhadas sobre as pecas de substituição.

## **Opção**

#### Digitalizador Plano Unidade 101 (código de produto: 4101B001)

A unidade de digitalizador plano pode ser ligado a, e utilizado com. um digitalizador DR. Ligar a unidade a este digitalizador permite-lhe utilizar este digitalizador como um digitalizador plano, com um alimentador automático de documento.

As especificações do produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio devido a melhoramento no produto.

## Sobre o Digitalizador Plano Unidade 101

O Digitalizador Plano Unidade 101 opcional pode ser ligado a, e utilizado com, este digitalizador.

### Requisitos do sistema

O computador deve cumprir com os requisitos do sistema necessários do Digitalizador Plano Unidade 101. O controlador do Digitalizador Plano Unidade 101 tem de estar instalado para utilizar o equipamento respectivo.

### 💡 Hint

A unidade não pode ser utilizada com Mac OS X.

## Sobre a utilização com CaptureOnTouch

### Sobre atribuir função ao botão Start (Iniciar)

Quando liga o Digitalizador Plano Unidade 101 pode atribuir Scan First (Digitalizar primeiro) do CaptureOnTouch, ou gualquer tarefa. ao botão Start (Iniciar) do Digitalizador Plano Unidade 101.

#### Quando Scan First (Digitalizar primeiro):

Scan First (Digitalizar Primeiro) é designado ao botão start (iniciar) tanto deste digitalizador como do Digitalizador Plano Unidade 101. Isto permite que a digitalização seja iniciada pressionando o botão start (iniciar) no digitalizador onde está inserido o documento.

#### Quando em tarefa:

Pode ser atribuída uma tarefa diferente ao botão start (iniciar) de cada um destes digitalizadores, e ao Digitalizador Plano Unidade 101.

### Limitação do Modo totalmente automático

Quando um documento é digitalizado com o Digitalizador Plano Unidade 101, o modo totalmente automático do CaptureOnTouch pode não funcionar correctamente.

### Limitação de Reinicialização com o Botão Start (Iniciar)

Quando o CaptureOnTouch está definido para não ser residente na memória, o CaptureOnTouch não pode ser reiniciado premindo o botão start (iniciar) no Digitalizador Plano Unidade 101, depois de encerrar o CaptureOnTouch.

### Sobre as definições do controlador do digitalizador

Se uma função deste digitalizador não poder ser seleccionada na caixa de diálogo de definições do Digitalizador Plano Unidade 101, clique em [Option] [Opção] na caixa de diálogo para abrir o controlador deste digitalizador e configure as funções que deseja utilizar.

## Dimensões



## Índice remissivo

### A

| Ajustar o rácio de redução          | . 82 |
|-------------------------------------|------|
| Alavanca de seleccão de alimentação | . 22 |
| Alavanca de seleccão de saída       | . 22 |
| Área de digitalização               | 74   |
| <b>C S S S S S S S S S S</b>        |      |

### В

| Botão OPEN (ABRIR)                      |        |
|---|--------|
| Botão Start (Iniciar)                   |        |
| Digitalizar com o Botão Start (Iniciar) | 41, 65 |
| Bypass                                  |        |

### С

| Caminho directo                               |     | 29 |
|---|-----|----|
| Caminho em U                                  |     | 27 |
| CaptureOnTouch                                | 35, | 59 |
| Definições ambientais                         | 46, | 69 |
| Digitalizar primeiro                          | 36, | 60 |
| Iniciar                                       | 35, | 59 |
| Reiniciar                                     | 36, | 60 |
| Seleccionar Trabalho de Digitalização         |     | 38 |
| Seleccionar trabalho de digitalização         |     | 63 |
| Cartões                                       |     |    |
| Como colocar                                  |     | 30 |
| Conectores                                    |     | 23 |
| Configuração                                  |     | 4  |
| Contadores                                    |     | 86 |
| Controlador do digitalizador                  | 48, | 72 |
| Configurar as Definições conforme o objectivo | 51, | 74 |
| Definições Básicas                            | 49, | 73 |
|   | ŕ   |    |

### D

| Defir  | ição de encerramento automático |        | 88 |
|--------|---------------------------------|--------|----|
| Defir  | ções do Digitalizador           |        | 42 |
| Defir  | ições Multistream               |        | 54 |
| Desi   | stalação                        |        | 97 |
| Digita | Ilização contínua               | 44,    | 68 |
| Digit  | lizador Plano Unidade 101       | ···· · | 99 |
| Digit  | lizar primeiro                  | 36,    | 60 |
|        |                                 |        |    |

| Dobragem                                | 2<br>4<br>0<br>6 |
|---|------------------|
| Dobragem                                | 2                |
| Ε                                       |                  |
| Encravamento de papel                   | 4                |
| Energia                                 | 4                |
| G                                       |                  |
| Guias de documentos27                   | 7                |
| 1                                       |                  |
| Indicador de seleccão de alimentação    | 2                |
|   | <u>_</u>         |
| Mac OS X 10                             | n                |
| Software de terceiros 7, 1              | 1                |
| Windows                                 | 7                |
| Interruptor 22                          | ,<br>2           |
|   | -                |
| L                                       |                  |
| Ligar13                                 | 3                |
| Μ                                       |                  |
| Manutenção79                            | 9                |
| Marcas limite de carregamento           | 8                |
| Método de saída 45, 69                  | 9                |
| Modo Avançado72                         | 2                |
| Modo de documento longo                 | 3                |
| Modo Simples                            | 2                |
| P                                       |                  |
| Poinel de digitalização EZ 90           | ^                |
| Places de extensão de elimentação       | 0                |
| - I Iavas ue exicitsad de alliterilação | 2                |
| R                                       |                  |
| Reiniciar                               |                  |
| Contadores86                            | 6                |
| Requisitos do sistema                   | 6                |
| Rolo de alimentação 83, 85              | 5                |

| Rolo de atraso83, | 86 |
|-------------------|----|
| Rolos             | 80 |
| Limpeza           | 79 |
| Substituir        | 83 |

### S

| Seleccionar Trabalho de Digitalização |    |
|---------------------------------------|----|
| Seleccionar trabalho de digitalização | 63 |
| Separação de lotes                    |    |
| Software de terceiros fornecido       |    |
| Suporte de alimentação                |    |
| Suporte de saída                      |    |

### Т

| Tabuleiro de Alimentação de Documentos | 22     |
|--|--------|
| Tabuleiro de saída de documentos       | 22     |
| Tamanho de página personalizado        | 50, 74 |
| Trabalho                               | ŕ      |
| Editar                                 | 63     |
| Registar                               | 63     |
| Seleccionar e digitalizar              | 40, 64 |
| Trabalhos                              |        |
| Editar                                 | 38     |
| Registar                               | 38     |
| U                                      |        |
| Unidade Frontal                        | 22, 84 |
| V                                      |        |
| Vidro de digitalização                 | 80     |
| Limpeza                                |        |



CANON ELECTRONICS INC. 1248, SHIMOKAGEMORI, CHICHIBU-SHI, SAITAMA 369-1892, JAPAN

CANON U.S.A. INC. ONE CANON PLAZA, LAKE SUCCESS, N.Y. 11042, U.S.A.

CANON CANADA INC. 6390 DIXIE ROAD, MISSISSAUGA, ONTARIO L5T 1P7, CANADA

CANON EUROPA N.V. BOVENKERKERWEG 59-61, P.O.BOX 2262, 1180 EG AMSTELVEEN, THE NETHERLANDS CANON LATIN AMERICA, INC.

703 WATERFORD WAY, SUITE 400 MIAMI, FLORIDA 33126, U.S.A.

CANON AUSTRALIA PTY. LTD.

1 THOMAS HOLT DRIVE, NORTH RYDE, SYDNEY. N.S.W, 2113. AUSTRALIA CANON SINGAPORE PTE. LTD.

1 HARBOUR FRONT AVENUE #04-01, KEPPEL BAY TOWER, SINGAPORE 098632

CANON HONGKONG COMPANY LTD. 19TH FLOOR, THE METROPOLIS TOWER, 10 METROPOLIS DRIVE, HUNGHOM, KOWLOON, HONG KONG. CANON KOREA BUSINESS SOLUTIONS INC.

168-12 SAMSEONG-DONG, GANGNAM-GU, SEOUL, KOREA

© CANON ELECTRONICS INC. 2011